

Publicación Cubana para la Comunidad Latina de Kentucky

El Kentubano

Vol. XIII, N° 145 - Septiembre 2021

www.elkentubano.com

facebook.com/elkentubano



Anthony López,
sirve a la Marina de
Guerra de EEUU • 21

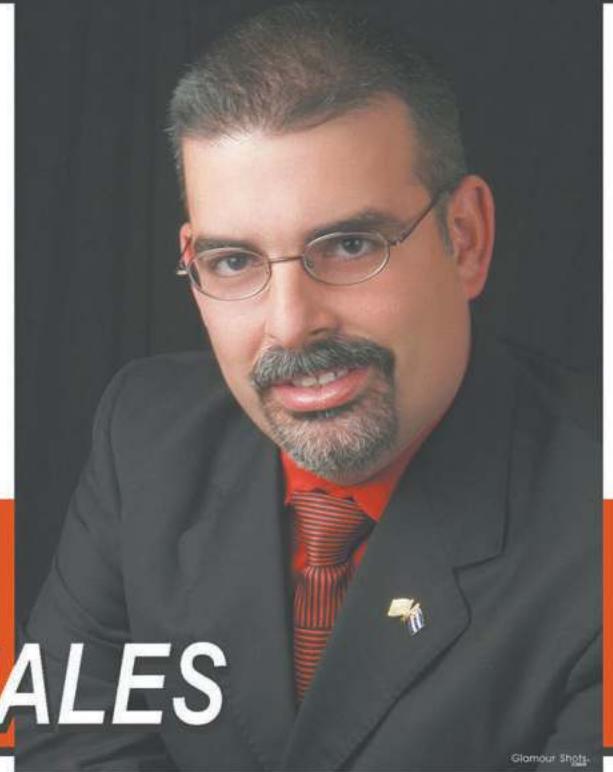


Randy Pro,
un artista libre • 22

Ayudándote a explorar el mundo de los bienes raíces

Americus
REALTY GROUP

**Venta y Compra de
PROPIEDADES RESIDENCIALES**



4603 E. Manslick Rd, Louisville, KY, 40219

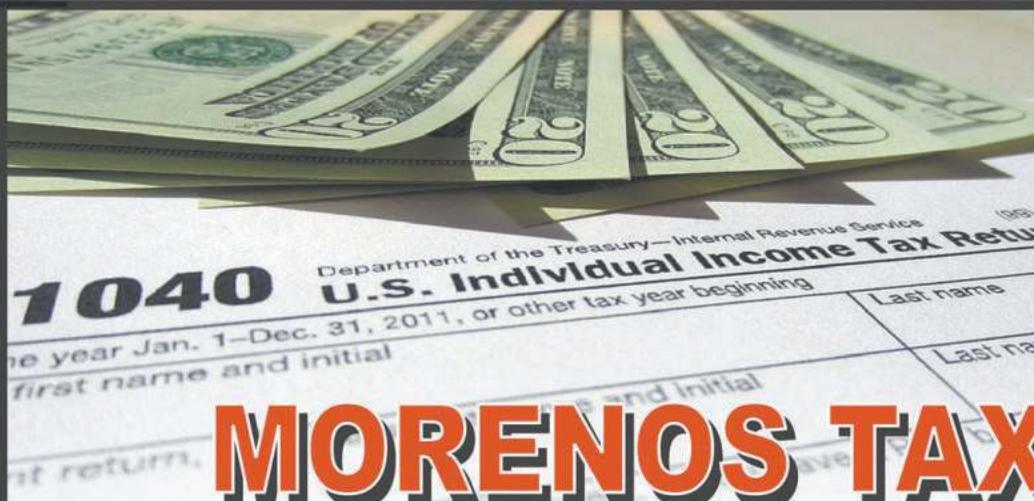
Sergio Estrada

REAL STATE BROKER

**Teléfono
502 468-1557**

**Fax
502 966-2187**

tucasaconsergio@gmail.com



MORENOS TAXES

4603 E. Manslick Rd, Louisville, KY, 40219 llamelism@yahoo.es



*Llamelis
Moreno*

502.468.4271

Viveres, granos, carnes, vegetales, adobos, lácteos, jugos, refrescos y mucho más.

COMIDA CUBANA VARIADA PARA SERVIRSE O LLEVAR

- Sándwiches • Empanadas • Papas rellenas
- Croquetas • Pasteles • Helados
- Batidos • Refrescos
- Jugos • Frutas

Bodega Mi Sueno

Grocery Store & Bakery



¡Manteniendo vivas nuestras raíces, y nuestra comida!



SE
ACEPTAN
FOOD
STAMPS

3646 Mall Rd. Louisville - KY - 40218
Abierto todos los días 8:00 am / 8:00 pm
Teléfono: 502 - 450.5661

ORO Y PLATA • PAGOS A PLAZO • CALIDAD Y GARANTIA



Sirviendo a la comunidad hispana desde 1998

Joyería La Ilusion

Amplia variedad de prendas, cadenas, anillos, manillas y otras joyas.
¡TODO EN ORO!!



*** PRENDAS DE ORO
10K Y 14K.**
Precios especiales
para pagos en el momento

*** FERRETERÍA**
Ollas Reyna
y freidoras de aire



**FINANCIAMIENTO
DISPONIBLE
CON O SIN CRÉDITO**
Tempo, Acima,
Progressive
y Synchrony

Teléfono
(502) - 363 9482
Fax
(502)-363 7399;

 : La Ilusion Joyería

5312 Rear South 3rd Street - Ste 103 Louisville, KY 40214
Lunes a Jueves de 10:00 am - 5:00 pm Viernes y Sábados de 10:00 am - 6:00 pm

7 AÑOS EN EL MERCADO DE LAS CARRETERAS

AGP TRANSPORT LLC

Su compañía de transporte hispana
en Louisville



• CONTRATANDO CHÓFERES Y MECÁNICOS

- Chóferes con mínimo 1^{1/2} año de experiencia
- Rutas dedicadas (Illinois, Texas, Tennessee, Ohio y locales)
- Pagamos \$0.58 a \$0.70 por milla
- BONO DE \$200 A CHÓFERES NUEVOS luego de 2 semanas de trabajo
- \$150 por recomendación

Ariel González • 502 - 813 1645 • 502 - 779 0209
1121 Industrial Blvd. • Louisville-KY • 40219



Grupo de reconocidos abogados le ayuda y representa en los siguientes temas:

- Accidentes de autos
- Inmigración
- Casos de familia
- Resbalones y caídas
- Ataques de animales

Karelia Fonseca

le ayudará en español

(502) - 407 8833

karelia@bccnlaw.com

1041 Goss Ave.
Louisville KY 40217

Crisis

Por Padre Alberto Reyes,
muro de Facebook (Fragmentos)

Estoy saturado. Leo una y otra vez los testimonios interminables de lo que ha sucedido y sigue sucediendo en Cuba desde las protestas del 11J y me voy rompiendo por dentro: gente dispuesta a detener arbitrariamente, a golpear, a torturar, a atacar con perros, con palos, con todo lo que pueda hacer daño a otro ser humano. Detenciones violentas, burlas, golpes, delitos fabricados, sentencias ridículas, intimidaciones, amenazas, muchas amenazas... y algo en mí se niega a creer que tanta maldad junta es posible.

Desde el inicio de esta llamada "Revolución", Dios fue visto como el enemigo, Dios, Cristo, el Evangelio, la Iglesia, los cristianos. Había que arrancar de raíz esa "perniciosa superstición", esa mentalidad atrasada, retrógrada y burguesa, ese "opio del pueblo" origen de injusticias y odios. Pues bien, he aquí el resultado, he aquí al hombre nuevo, he aquí el paraíso prometido, con sus nuevos ángeles adornados con boinas rojas y negras, acompañados por sus perros, y caminando en grupos protegidos contra civiles vulnerables tanto en lo físico como en lo legal.

Esto es lo que se construye cuando se destie-
ra a Dios del corazón de un pueblo.

Pero yo me resisto, me niego a creer que el alma se ha apagado en todas esas personas que hoy están reprimiendo, humillando, maltratando, abusando de civiles que... iba a decir... que no han hecho nada malo, pero no, pensándolo mejor, no es tan así. En realidad, todas esas personas que han salido a la calle a manifestarse, a gritar libertad y "¡patria y vida!", son culpables, son merecedoras del más alto y cruel castigo, porque se han atrevido a desafiar el mayor de



los mitos: el mito de una Cuba feliz, el mito de un pueblo orgulloso de su comunismo, el mito de una sociedad que se considera por decreto "el faro de América", el mito de un comunismo que funciona.

Sí, todos esos manifestantes merecen condena, porque han roto la vitrina del comunismo latinoamericano, han echado abajo la imagen cuidadosamente construida y cuidada de una Cuba propuesta como paradigma social.

Y ya sabemos cómo funciona la tramoya: líderes extranjeros de todo tipo y pelaje que desde sus seguridades capitalistas defienden a capa y espada un sistema en el que nunca vendrían a vivir; gente con miedo que grita "¡patria o muerte!" mientras reciben las remesas del país "enemigo" o esperan en silencio su oportunidad de largarse para siempre de esta pesadilla; vecinos que vigilan y delatan como la mejor protección para ellos y para sus hijos mientras sueñan también, en lo más profundo, una Cuba donde no tengan que fingir ni ellos ni sus hijos. Y un sistema mediático de prensa y televisión que miente, miente mirándote a los ojos, porque ha asumido la mentira como una segunda piel. Sí, donde íbamos a construir un paraíso sin Dios, hemos construido un pantano.

Y entre los manifestantes de un bando y de otro, los que agreden, los que "cumplen órdenes", los que están golpeando, a veces sádicamente, a sus hermanos.

Esto me rompe, pero a pesar de tanta violencia bruta y absurda, a pesar de tanta mentira institucionalizada, quiero creer que en todos ellos ha sobrevivido la voz de la conciencia, que se hacen preguntas a sí mismos, que se dan cuenta de que ese no es el camino, que son conscientes de que lo que hacen está mal. Entiendo que tengan miedo, entiendo que se sientan comprometidos, pero no puedo aceptar tanta maldad gratuita.

Porque más allá de lo que está sucediendo, no dejamos de ser un solo pueblo, que ha sido echado a pelear por aquellos a los que no les importa su pueblo sino el poder y la impunidad sobre su propio pueblo. Somos uno, y tú, que hoy te prestas para reprimir a tus iguales, tienes padre, madre, hermanos, hijos... porque tú, que hoy defiendes las "conquistas de la Revolución", tienes sueños que sabes que nunca podrás realizar dentro de esta "Revolución"; porque tú, que hoy detienes y golpeas, sabes que basta un mero desliz para pasar de perseguidor a perseguido, y que en un sistema como este nunca estarás a salvo, ni tú, ni los tuyos.

Quiero creer que estamos a tiempo del perdón y de la reconciliación, quiero creer que podemos ponernos todos del bando correcto de la historia, pero cada uno necesita buscar fuerzas en lo mejor de su alma, y decidirse, de una vez por todas, a hacer lo que está bien, porque es lo que está bien.

Información general

Contacto:
502-472 6902;

Ldfuentes@elkentubano.com

Equipo de producción:

- Luis David Fuentes (Editor en Jefe);
- Elizabeth Alarcón (Diagramación y Arte de anuncios);
- Yany Díaz (Edición);
- Braulio Mesa, Oscar Puig y Eleida Oliva (Colaboradores).

Subscripciones:

\$59 al año (entrega a domicilio). Contáctenos para más información.

General:

El Kentubano es una publicación mensual y completamente en español, distribuida gratuitamente en locales de afluencia de público hispano. Los artículos y escritos publicados son responsabilidad directa de sus autores y las opiniones expresadas en los mismos pueden no representar la opinión de El Kentubano.

Esta publicación no es responsable de los servicios, productos o eventos que se anuncian. Los cambios en los programas, costos o modos de operar son responsabilidad absoluta de los anunciantes.

En esta edición:

- **Cuba desde adentro:** Crisis Pág. 5
- **La opinión escrita:** Cuba no sufre una crisis, sino tres al mismo tiempo Pág. 10
- Torticas de Morón; ventilador musical; expresiones populares que solo escucharás en Cuba; el parque automotor más antiguo del mundo Pág. 9
- **Pueblos y lugares:** Alamar, la arquitectura del desastre en Cuba Pág. 11
- **Arte de nuestro patio:** El Teatro Sauto de Matanzas, el origen de los culebrones; y la pintura Maternidad de Wilfredo Lam Pág. 15
- **Historia no contada:** Las intervenciones militares de Cuba en el resto del mundo Pág. 18
- **Historia:** CAWY, el refresco que se vendía más que la Coca Cola en Cuba antes de 1959 Pág. 19
- **Rostros locales:** Anthony López, desde Hershey a Louisville, sirviendo a la Marina de Guerra (US Navy) Pág. 21
- **Arte local:** Randy Pro, la música me ha convertido en un hombre libre Pág. 22
- **Rostros locales:** Natushka M. Collazo, una reina latina con propósito y belleza Pág. 25
- **Rostros locales:** Laurent G. Houekpon sirviendo a la comunidad a través del Kentucky Housing Corporation Pág. 26
- **Rostros locales:** Felicidades a los nuevos negocios de nuestra comunidad Pág. 31
- **Varietades locales:** 3ra edición de los Latin Music Awards Kentucky Pág. 32
- **Papa caliente:** Futuro cercano y prioridades para Cuba Pág. 35
- **Tesoros de Kentucky:** Museo de la Aviación, donde se atesoran las leyendas del aire Pág. 35
- **Varietades locales:** Un llamado a los "soñadores" (Dreamers) Pág. 36
- **Varietades locales:** Eventos comunitarios realizados por la ACAK Pág. 39
- **Familia:** Peleas entre hermanos, solución en 5 pasos Pág. 43
- **Belleza:** Trucos fáciles y virales para pintarse los labios y que el maquillaje dure todo el día Pág. 44
- **Reflexiones:** Cómo sacarle provecho a la adversidad Pág. 49
- **Salud:** Esguince: Síntomas, causas y prevención Pág. 50
- **Educación:** ¿Cómo determinar si un alumno necesita ayuda adicional para dominar el inglés? Pág. 57
- **Pequeños negocios:** ¿Quieres vender más? Trabaja la comunicación comercial Pág. 58
- **Informaciones y consejos:** Qué hacer en caso de violencia doméstica Pág. 62
- **Hogar y Real Estate:** Lo que debes saber antes de reemplazar el techo Pág. 61
- **México lindo:** Calvillo, Aguascalientes Pág. 65
- **Gracias USA:** 17 de septiembre, Día de la Constitución Pág. 72
- **Mundo automotriz:** 2021 Chrysler Pacifica Hybrid Limited, Ecológica, ahorradora y familiar Pág. 77
- **Deporte:** Los 7 cubanos managers en las Grandes Ligas Pág. 78
- **Deporte:** Resumen cubano en la Olimpiadas Tokio 2020 Pág. 81
- **Fútbol:** Los impresionantes números que Messi deja en el FC Barcelona Pág. 83
- Curiosidades de las hormigas Pág. 85



Leones del Prado, La Habana

Cuba no sufre una crisis, sino tres al mismo tiempo

Por Roberto Álvarez,
diariodecuba.com (fragmentos)

El azote en Cuba sin control del Covid-19, que está matando a más de 100 ciudadanos cada día (no importa las cifras reducidas que dé el MINSAP), y que según la Organización Panamericana de la Salud (OPS) es una de las peores situaciones de la pandemia a nivel mundial, completa el panorama de la más dramática crisis nacional sufrida en la Isla probablemente desde que Cristóbal Colón pisó tierra en Bariay hace 529 años.

Porque es una tragedia-desgracia que es multifacética. Se trata de tres grandes crisis a la vez, y no de una sola. Y las tres ocasionadas, o agravadas, por una dictadura comunista que ya va a cumplir 63 años de edad. Y ahí está el detalle, nunca en América ha habido otra tiranía totalitaria. Eso lo explica todo.

La dictadura castrista es muy diferente a todas las conocidas en el continente americano, precisamente por su carácter totalitario. Es la única que ha existido. Por eso puede prácticamente estrangular a todo un pueblo con tres látigos al mismo tiempo:

1) La peor crisis sanitaria en su historia republicana; 2) la mayor escasez de alimentos, medicamentos, productos de aseo, combustible y de todo, paralelamente con la quiebra financiera del Estado y el empobrecimiento sin precedentes de la población, que ya pasa hambre; y 3) la más obsesiva, masiva y salvaje represión del pueblo ocurrida en suelo cubano y probablemente en toda América Latina.

¿Ha habido algún otro pueblo en América que haya sido flagelado y atenazado al mismo tiempo por tantos flancos a la vez? Al menos en los últimos 100 años no se conoce de ningún otro caso



parecido siquiera.

Los textos de historia en América Latina, los medios de prensa y la izquierda en general se muestran horrorizados por las atrocidades cometidas por las dictaduras de Augusto Pinochet en Chile, la de los gorilas argentinos, y otras. Pero jamás mencionan los crímenes de los hermanos Castro. Ni siquiera los reconocen. Y siguen hablando de la "revolución cubana" incluso después del monumental estallido social del pasado 11 de julio.

Silencian que las tantísimas dictaduras que ha habido y hay en América Latina han sido autocracias militares corruptas tradicionales, mientras que la castrista es la única comunista y totalitaria. Y que ninguna tiranía hizo tanto daño a su pueblo como la cubana.

Hija natural del caudillismo heredado de España —en hibridación con el caciquismo precolumbino—, y condimentada con el nacionalismo y el populismo retrógrado, las dictaduras militares se arraigaron de tal manera en Latinoamérica que dieron origen a un género dentro de la narrativa literaria continental: la

novela de dictadores. Desde la independencia de las naciones latinoamericanas ha habido dictaduras en casi todos los países de la región.

Pero en todas ha prevalecido la propiedad privada y la economía de mercado. Por ejemplo, cuando el dictador militar tradicional Augusto Pinochet reprimía y encarcelaba a miles de chilenos la economía avanzaba a un ritmo tal que el país devino el de mayor desarrollo de la región, y la pobreza fue reducida a niveles mínimos.

En Cuba el sistema comunista castrista no solo ha asesinado al menos tres veces más ciudadanos que Pinochet, ha golpeado, torturado y encarcelado a muchas decenas de miles más de personas que el general chileno, sino que encima convirtió a Cuba (uno de los tres países con mayor nivel de vida en 1958), en uno de los países más pobres y peor alimentados de América, junto con Haití.

Criminalizan la libertad de expresión en internet

Para no ir muy lejos, a la más masiva represión gubernamental conocida nunca en el continente

la dictadura comunista que sigue encabezando Raúl Castro acaba de agregar la censura oficial de internet y la criminalización del ejercicio de la libertad expresión en internet.

El 17 de agosto de 2021 el Gobierno decretó que es delito y conduce a prisión "la divulgación de noticias falsas", el "ciberterrorismo". Traducido del lenguaje totalitario castrista eso significa que queda prohibido por ley opinar libremente, criticar al Gobierno, sus dependencias, al Partido Comunista y su burocracia en las redes sociales, así como conectarse con otras personas para intercambiar opiniones, o con vistas a celebrar actividades culturales o sociales que la dictadura considere potencialmente peligrosas políticamente.

No hay otro pueblo en el hemisferio occidental que sufra semejante mordaza en la red comunicacional que ha transformado la sociedad moderna.

La tasa de contagio en Cuba es diez veces superior a la mundial

En cuanto a la salud pública, ya vimos que el azote del Covid-19 coloca en Cuba entre los peores países del planeta.

Si la pandemia fulmina a cubanos por toda la Isla es por responsabilidad de Raúl Castro, su asistente Miguel Díaz-Canel y de toda la cúpula gubernamental. Cuando el mundo entero cerraba las puertas al turismo, ellos abrieron las de Cuba de par en par y lanzaron una campaña internacional para atraer turistas de todas partes. Luego de tener que cerrarlas por fin, las abrieron de nuevo hace tres meses y, con miles de rusos, llegó a la Isla la más agresiva cepa Delta. Y luego, por no abrir la economía al sector privado y haber arruinado la economía cubana, no tienen tampoco recursos para enfrentar a la pandemia.

Además, los jefes castristas no aceptaron las vacunas ofrecidas por el programa COVAX de la OMS. Se negaron a vacunar a los cubanos y decidieron crear una vacuna cubana para lucrar con ella si resultaba exitosa. No fue exitosa. Los vacunados (meses después que en el resto de Latinoamérica), se enferman y mueren de Covid-19.

De la crisis alimentaria es igualmente culpable la dictadura que, pese a las dramáticas evidencias de que el modelo comunista no sirve y hambrea al pueblo, se niega a desmantelarlo y a liberar las fuerzas productivas del campo y la ciudad.

La rebelión popular del 11 de julio exigió al dictador, a su generalato, al Partido Comunista y sus esbirros, y a toda la burocracia castrista, que el régimen hambreador comunista sea echado abajo. Los cubanos lanzados a las calles mostraron su deseo de ser dueños de su propio destino.

Pero los vividores que mandan en el país lejos de escuchar el reclamo popular lo que ha hecho es agravar a palos las tres crisis que los acogotan. ¿Hasta cuándo? Puede que no por mucho tiempo.

UNA COMPAÑÍA. UN AGENTE.

MUCHAS FORMAS DE AHORRAR.

Déjame ayudarte a ahorrar tiempo y dinero.

Cuando proteges más de tus cosas con Allstate, tienes la seguridad de tener mejor protección a tu lado y la tranquilidad de mantener tus bolsillos contentos. Combina tus pólizas y ahorra. No esperes. Llámame hoy mismo.



Judith Rodriguez

502-750-8096

9219 W U.S. Hwy 42 Ste. E
Prospect, KY 40059
jrodriguez76@allstate.com



LEIDYS HERRERA Realtor

*Le asisto
con la compra
de su hogar.*

*Experiencia
y profesionalidad.*



Llámame a su conveniencia al
(502) - 356 72 64

Lhtopagent@gmail.com



7520 Preston Hwy Louisville, KY - 40219

Fernando Valdizán

502-882-7552

Abogado Hispano

¡Llama al abogado de tu comunidad!

LAWYERS
ALEX R. WHITE, PLLC

- Lesiones
- Accidentes de auto
- Accidente de motocicleta
- Accidente rastras o camiones

908 Minoma Ave. | Louisville, KY 40217

www.lesioneslouisville.com

Fernando@arwhitelaw.com





SOL VACATION TRAVEL
WE HELP. YOU CHOOSE!

Ofreciendo
los mejores paquetes
turísticos de viajes,
cruceros y todo incluido.

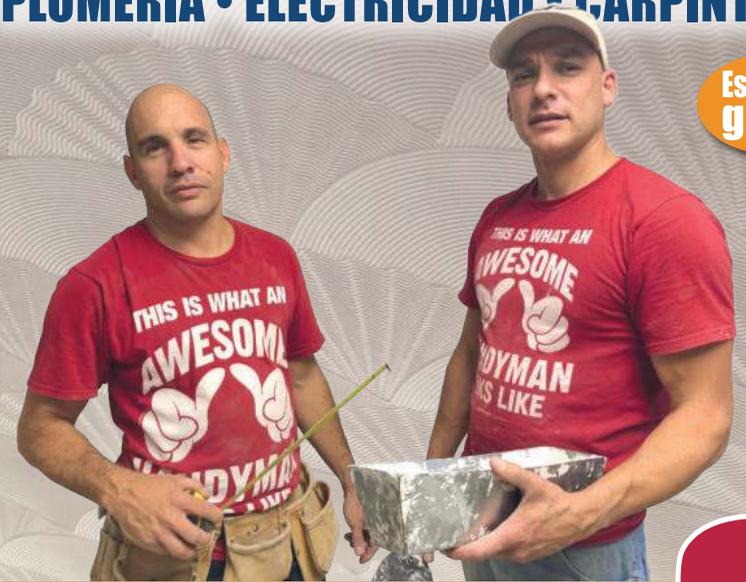
- Punta Cana
- Toda Europa
- Cancún, Riviera Maya,
Playa del Carmen
- Orlando y sus parques

7215 Vaughn Mill Rd. • Louisville, KY • 40228
(502) - 208 5959 • info@solvacationtravel.com
Sol Vacation Travel Louisville

EXPERIENCIA • SERIEDAD • RAPIDEZ

**REMDELACIONES • TEXTURAS DE CONCHA • PISOS
PLOMERIA • ELECTRICIDAD • CARPINTERIA**

Estimado gratis



HANDYMAN²

Carlos: 502-472.5664 • Alex: 502-439.8456
• SEGURO Y LICENCIA •

¡CONTRATANDO CHOFERES!

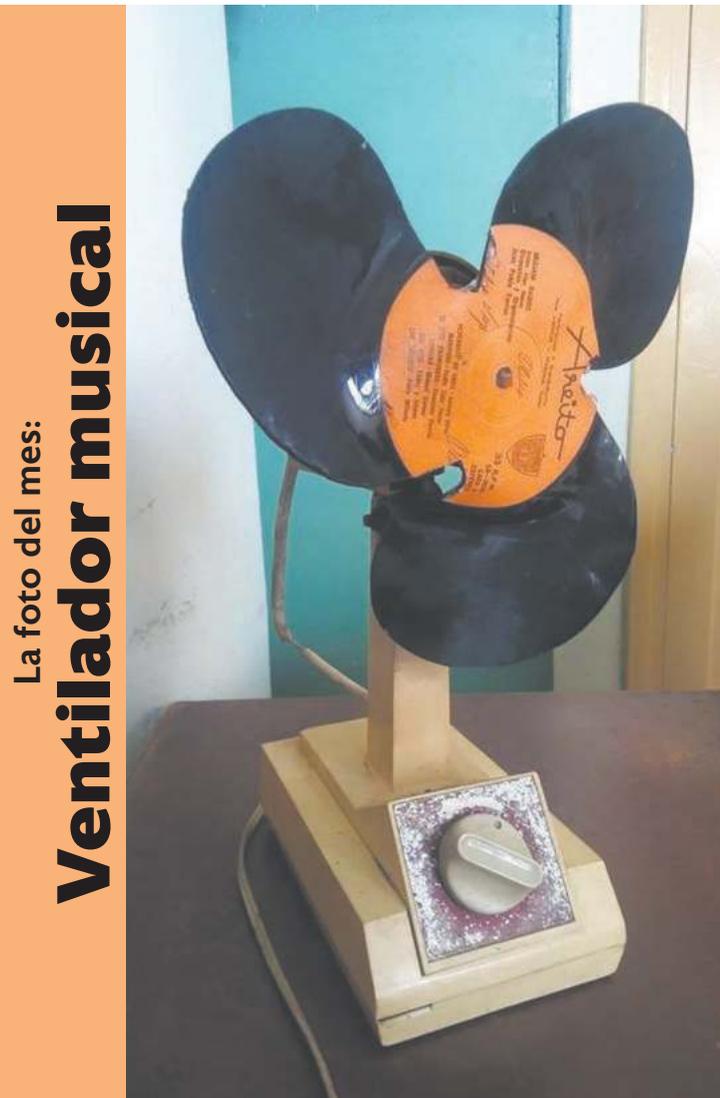
- RUTAS DEDICADAS:
Tennessee, Ohio, y locales
- Pagamos \$0.55- \$0.60/ milla
- Duerma en casa el mismo día
y los fines de semana
- Bono de \$1,000
después de 6 meses de trabajo

**ACEPTAMOS Y TRABAJAMOS
CON DUEÑOS DE CAMIONES**

Interesados llamar al **(502) - 299 7794**



CONDOR LOGISTIC



La foto del mes:

Ventilador musical



Expresiones populares que solo escucharás en Cuba (Parte I)

Fuente: cibercuba.com

El español es una lengua riquísima, y cuando cae en manos de cubanos se vuelve más rica todavía... Estas son algunas de las frases que se escuchan a diario en las calles de la Isla, y que difícilmente escucharás en otro lugar.

- **"Te estoy midiendo y no es pa' ropa"**: Significa "ten cuidado", que el galletazo, la "galúa", o la "soprana por carátula", anda más cerca de lo que crees.

- **"Te pones como Picones"**: Quiere decir que te pones pesado, inaguantable.

- **"Habla seco que por ahí viene la esponja"**: Es una orden dis-

creta de tomar precaución en lo que se habla. Porque una voz de "chivato a la vista" sería demasiado evidente.

- **"Aguanta un mes"**: Significa "espera un poco", "no te precipites", "dale suave" o "suave pa' que se te dé". Pero como el cubano siempre exagera, anima a su interlocutor a esperar "un mes".

- **"Metiste pesca'o"**: Quiere decir "lo hiciste bien". Quizás tenga algo que ver con el elevado precio del pescado en el mercado negro.

- **"Tu maletín"**: Significa "tu problema", y siempre implica un "no me involucres". También se usa "el muerto" como sinónimo

de problema.

- **"Me la tienes pelá"**: Como ya ni naranjas quedan en Cuba, lo que se pela, en sentido figurado, es otra cosa ante la fastidiosa insistencia del otro. También se usan frases como "y dale Juana con su hermana" o "dale Yiya matraquilla".

- **"Tírame un cabo"**: Ayúdame, aunque sea un poco. Algunos, en vez de un cabo, piden que le tiren "un salve".

- **"Bájale muela"**: Quiere decir "enamórala" o "sedúcelo". Y si se trata de una perorata muy cursi, o notablemente babosa, estaríamos en presencia de una "muela bizca".

Cocina al minuto:

Torticas de Morón

Fuente: dcubanos.com

Ingredientes: 3 tazas de harina; 1 taza de manteca pastelera; 1 huevo; 1 cucharadita de ralladura de limón; 1 taza de azúcar; y 1 pizca de sal.

Modo de preparación: Combine la manteca pastelera con el azúcar, añada la harina y la ralla-

dura de limón, agregue el huevo la pizca de sal y amase la mezcla. Córtela en la forma deseada o con un cortador de galletas redondo. Póngalas en el horno en una bandeja para galletas y hornéelo por 20 o 25 minutos a 350°C.

Espolvoréelas con azúcar antes o después de hornearlas. Sírvese al gusto... ¡y a comeeeeeeeeeeeeeee!



Curiosidades:

Parque automotor más antiguo del mundo

Fuente: vero4travel.com

Una de las principales curiosidades de los cubanos es su capacidad de adaptación. Filmar una película de los años 50 del siglo pasado en la Habana no costaría mucho, ya que hoy en día parece una ciudad de los años 50 sin tener que retocar nada. Modelos de autos como Buick, Packard, Edsel, Hudson y Ford son de las marcas norteamericanas que más se ven.

Pero si no fuera poco, también circulan reliquias soviéticas, o del bloque del Este como los



Moskvitch o Lada. No solo autos, también motocicletas, MZ, JAWA, etc... Aunque muchos no conser-

van su motor original, con las genialidades cubanas se arman unos excelentes Franksteins.

La Cienfueguera

Mercado Cubano

1937 Lower Hunter Tr.
Louisville KY 40216
Teléfono (502)-996 7344

Lunes- Sábados de 9:00 am-8:00 pm * Domingos de 9:00 am-7:00 pm



Helados Valentini, varios sabores



Jugos Taoro,
su preferido



Galletas Saltin',
delicias al paladar

TENEMOS MESA CALIENTE CON VARIEDAD DE COMIDAS/COMPLETAS



ENVÍOS DE DINERO * RECARGAS DE TELÉFONO

Aceptamos
Food
Stamps

Alamar, la arquitectura del desastre en Cuba

Fuente: cubacute.com

Conjuntos viviendas con servicios básicos se comenzaron a edificar en las periferias de la capital en los años 70, Alamar fue inicialmente concebido como suburbios de casas individuales y baja densidad habitacional. Asignadas, en su mayoría, a técnicos foráneos, por lo que se conocen a nivel popular como “las casitas de los rusos”.

Los trabajadores estatales se integraron en movimientos de microbrigadas sociales para la ejecución de este proyecto y muchos otros después, reemplazando su actividad laboral por los procesos constructivos temporalmente, con la motivación de la promesa de un domicilio propio.

El producto final del proyecto fue el resultado inevitable de una manera de enfocar la solución del problema de la vivienda social; fue la concentración de buenas y malas prácticas

de una concepción muy rígida y centralizada, donde el pueblo, beneficiario principal de la gran mayoría de los apartamentos construidos, se limitó a su uso como fuerza de trabajo. Alamar es un desastre, desde un punto de vista arquitectónico. El reparto ha sido caracterizado por el gran arquitecto cubano Mario Coyula, como una “sopa de bloques”.

El proyecto urbanístico fue concebido por un equipo técnico multidisciplinario que comprendía arquitectos, ingenieros y técnicos medios, en su mayoría de la CUJAE, bajo la dirección del arquitecto Humberto Ramírez. Parte de la culpa se acarrea a que pretendieron reproducir el estilo de la otrora Unión Soviética, exportando el modelo de micro-distrito con bloques aislados prefabricados, sumisamente copiado a todo lo largo del país. Por ahí, los tiros no iban mal: la concepción tenía amplitud y, a la vez,

espacio para albergar miles de personas, pero, seamos realistas; los constructores que erigieron tantos edificios al este de La Habana no estaban ni medianamente capacitados para la tarea. No sabían construir y, a veces, ni siquiera estaban habituados al trabajo físico.

Y no solo el proyecto, con su ausencia de elementos de mobiliario urbano (como garajes, cercados y bancos) o la falta de visión de futuro para reservar espacios en plantas bajas para comercios y servicios; Alamar se ha venido oscureciendo con el tiempo. Cercas improvisadas y desiguales hechas con desperdicios, así como facilidades imprescindibles para el abastecimiento básico de la población, fueron ya después construidas o adaptadas por los habitantes de manera improvisada y caótica, o resueltas por el Estado de forma no mucho mejor.

Y no vayamos a hablar de la organización: la zona

1 está en el medio, o más hacia el este; y la zona 6 es la primera, o al revés, Micro X sí está en casa de la yuca; es un reguero. Si se ve el espacio desde un helicóptero, es fácilmente perceptible que el o los que planearon semejante absurdo no estaban en sus cabales en el momento. Como dice Coyula, “Alamar llegó a ser la pesadilla de los carteros. Si poder identificar el lugar

donde uno vive es tan complicado, algo anda mal”.

Son muchos, la mayoría, demasiados quizás los cubanos que se toman la construcción de sus viviendas de primera mano. En Alamar, sin embargo, recayeron en acondicionamientos que, aun teniendo en cuenta la falta de recursos, el encarecimiento de la materia prima y que uno coge “lo que encuentra” para

arreglar el techo que gotea, no más absurdos que prácticos. Entre ellos se encuentran los famosos voladizos, categoría en la que entran habitaciones enteras, balcones, etc.

Como afirma Coyula, “casi 100 mil personas han encontrado un techo en Alamar, pero les falta casi todo lo que requiere la vida en una ciudad. Todavía hay tiempo”.





Más de 187,000 cubanos participaron en protestas públicas

El informe del OCC calificó las protestas del 11J como "la más grande de la historia de Cuba" y las comparó con aquellas que tuvieron lugar en el pasado contra Machado o Batista. Según el Observatorio Cubano de Conflictos más de 187,000 ciudadanos participaron en protestas públicas contra el gobierno durante julio. "Esta insubmisión nacional por espacio de 48 horas –en algunos lugares por más tiempo– fueron precedidas

y seguidas, durante todo el resto del mes, por protestas también públicas, aunque fuesen de menor dimensión, grupales o individuales", dice el documento. Los datos recopilados revelaron que a pesar de la represión gubernamental contra las protestas y la persecución policial a quienes participaron en ella y el corte de internet en todo el país, continuaron las denuncias por la violación de derechos humanos en la isla.



Más de 20% de la población supera los 60 años

Cuba mantiene una tendencia al envejecimiento, y en 2020 concluyó con más del 20% de su población siendo mayor de 60 años. De acuerdo con el último informe de la Oficina Nacional de Estadística e Información de Cuba (ONEI), 21.3% de la población del país tiene más de 60 años, lo que duplica la cantidad de ciudadanos de la tercera edad con respecto a 1970. De seguir con esta tendencia, especialistas esperan que para el 2050 las personas en este rango de edad superen el 34.9% de la población, lo que colocaría a Cuba como el país con mayor índice de envejecimiento de Latinoamérica. Entre las causas de este fenómeno, la ONEI señala las bajas tasas de natalidad, la mortalidad y la migración, todos factores "de suma impor-

tancia para la planificación económica y social de cualquier país". La migración, además de afectar las tasas de natalidad, resta personas en edad laboral a las fuerzas productivas cubanas, disminuyendo el número de jóvenes y aumentando la vejez de la población. Muchos jóvenes cubanos incluso afirman que solo tendrían hijos de lograr salir de la Isla, confirmando la relación también con la migración. Esto debido a que gran parte de los jóvenes en edad reproductiva a la vez prefieren irse del país, muchos haciéndolo sin dejar hijos. Según la entidad estatal, Cuba se convirtió en la primera economía envejecida de la región desde el 2010, pues desde 1978 muestra una fecundidad por debajo del nivel de reemplazo.

Los cubano-españoles deben pedir visa para entrar a EEUU



Los cubanos con pasaporte español deberán pedir una visa para entrar a Estados Unidos, luego que las autoridades locales suspendieran la posibilidad de ingresar a su territorio mediante el simple permiso del Sistema Electrónico de Autorización de Viaje (ESTA). EEUU implementó el sistema ESTA como parte de su programa de exención de visa (VWP) que permite a los ciudadanos o nacionales de casi 40 países participantes viajar a ese país solo con un autorizo de viaje,

sin necesidad de tramitar visa. Pero la expedición de ese permiso está sujeta desde el 2015 a que los ciudadanos que tengan doble nacionalidad, es decir, uno de esos 40 países y otra de alguna nación fuera del listado, no pertenezcan a países considerados por EEUU como terroristas. Cuba entró al listado de países patrocinadores del terrorismo en 1982 y fue borrada por Barack Obama en 2016. El expresidente Donald Trump volvió a incorporar a la Isla en la lista negra en enero de

2021, a pocos días de abandonar la Casa Blanca. La medida de pedir visa para viajar a EEUU, que se debe realizar en el Consulado de ese país en Guyana pues la Embajada en Cuba está cerrada, perjudica a más de 200 mil cubanos que se han convertido en españoles a raíz de la llamada Ley de Nietos. Otros miles de expedientes para resolver la nacionalidad española aún están en trámites en el Consulado de España en La Habana, por lo cual la cifra podría crecer.

Prohíben difundir noticias contra el régimen en redes sociales

El gobierno de Cuba aprobó el Decreto-Ley 35, que permite sancionar a quienes utilicen los servicios de internet y otras telecomunicaciones con "fines subversivos". El texto expone que podrán ser penados aquellos que en las redes sociales cometan "divulgación de noticias falsas, mensajes ofensivos, difamación con impacto en el prestigio del país". Esta legislación representa un nivel más en la censura que de por sí enfrentan los cubanos en su uso de internet y redes sociales, con páginas web y plataformas restringidas por el servicio brindado por el Estado, que pese a ser de paga no escapa a las limitaciones de sus administradores. El decreto llega tras la enorme difusión de videos y fotografías de actos represivos protagonizados por las autoridades cubanas durante las manifestaciones del 11 de julio. Con la nueva ley se atan las manos de miles de cubanos que diariamente buscan medios para expresar sus denuncias por los abusos y carencias que padecen en la Isla, y que habían encontrado ese espacio en internet. Cuba está considerado dentro de los 30 países con mayor censura virtual en el mundo, y es uno de los tres únicos países de América que impone bloqueos parciales y totales del servicio de internet.

Los países que más exportan a la Isla

Según las estadísticas oficiales, los países con los que Cuba realiza sus mayores importaciones son por su orden, Venezuela como primer país, con un importe de 1.062 millones de pesos, una cifra que desde 2016 ha reducido sus ventas un 62%, tras alcanzar casi 3.000 millones de pesos en aquellas fechas. El segundo en el ranking es China, con un importe de 963 millones de pesos, también en declive desde 2016 siendo en este caso de un 57% la reducción de las importaciones. El tercer puesto lo ocupa España con un importe de 843 millones de pesos, una cantidad que desciende un 25% desde

2016. El cuarto puesto lo ocupa Argentina, con un total de 404 millones de pesos, con unas cifras que han ido aumentando en los últimos años. El quinto, para México con 323 millones de pesos, seguido de cerca por Rusia con 320 millones y Países Bajos con 306 millones. Estos siete países concentran el 60% de los suministros que llegan a la Isla. EEUU, con 190 millones de pesos, casi se sitúa en el ranking de los primeros suministradores a Cuba. La cifra es elevada y supera a la de otros países con los que Cuba mantiene relaciones diplomáticas como Francia o Vietnam, por citar algunos casos.



Encuesta: Más del 80% de los jóvenes cubanos teme expresarse libremente

Una encuesta realizada por la organización independiente Mesa de Diálogo de la Juventud Cubana concluyó que el 84% de los jóvenes de la Isla no se atreven a expresarse libremente, tras entrevistar a 321 personas de ambos sexos de entre 18 y 36 años en 13 provincias del país. El 45% de las personas encuestadas consideraron que la Policía es el principal cuerpo represor en la Isla, seguidos por los trabajadores de instituciones gubernamentales, con el 27%, mientras la Seguridad del Estado solo fue señalada

por el 14% de los interrogados. De los jóvenes encuestados, solo el 46% pertenecían a alguna organización política en el país, mientras el 2% afirmó que la juven-

tud pude expresarse libremente y el 14% consideró que en los próximos cinco años podría haber mayor libertad de expresión en la Isla.



La Habana tendrá su primer hotel LGBTI+ en 2022

Las autoridades del grupo de turismo Gaviota S.A, bajo dominio del Estado cubano dieron a conocer recientemente la apertura próxima del primer hotel exclusivo para los miembros de la comunidad LGBTI+. Según las autoridades el antiguo hotel Telégrafo está en la fase conclusiva de un proceso de renovación y mejoras para abrir "muy pronto" en busca de satisfacer a este mercado. La instalación hotelera está situada a la vista del Parque Cen-

tral y a pasos del Gran Teatro de La Habana y el Capitolio, justo en la esquina de Prado y Neptuno. El Hotel Telégrafo fue inaugurado entre 1858 y 1863, convirtiéndose en uno de los más lujosos de Cuba y América durante el siglo XIX y las primeras décadas del siglo XX. Debido al gran deterioro el inmueble original se derrumbó en 1964, pero una parte de su estructura fue utilizada en la reconstrucción y la reinauguración, ocurrida en 2001.



975 cubanos ganaron el sorteo de Lotería de Visas de EEUU

Un total de 975 cubanos resultaron ganadores en el sorteo de la Lotería de Visas (DV-2022) y podrán procesar sus solicitudes de entrada a Estados Unidos a partir de octubre. De acuerdo con las cifras divulgadas este lunes por el Buró de Asuntos Consulares del Departamento de Estado, Cuba se ubicó en el segundo lugar entre los países de América Latina y el Caribe con mayor cantidad de triunfadores, solo superada por Venezuela, que se agenció 1,800 plazas. El DV-2022 recibió 13.2 millones de solicitudes, incluyendo las derivadas de la inscripción principal, muy por debajo de los 23.1

millones de aspirantes que concurren a la convocatoria para el año fiscal 2020. Los cubanos también resultaron menos favorecidos que en ocasiones anteriores. El año pasado habían ganado el boleto 1,235 cubanos y 2,703 lo lograron en 2019, la más alta cantidad en la última década. En convocatorias recientes los cubanos han rebasado las 100 mil solicitudes anuales, con un récord de 362,368 registros de entrada en 2016. Más de 9,000 cubanos se han beneficiado del sorteo de diversidad de Estados Unidos, popularmente conocido como "el bombo", durante la última década.

¡DÉJENOS AYUDARLE A ENCONTRAR EL APARTAMENTO PERFECTO PARA USTED!



6 CONDOMINIOS de apartamentos



¡TRAIGA
ESTE ANUNCIO
Y RECIBA
50%
DE DESCUENTO
EN LOS COSTOS
ADMINISTRATIVOS!



BONAVENTURE PLACE APART.
3511 Bonaventure Blvd, Louisville, KY 40219
(502) 964-2325 ♦ bonaventureplaceapartments.com
Apartamentos de 1 & 2 habitaciones



**BRECKINRIDGE SQUARE
APARTMENTS**
203 Breckinridge Square, Louisville, KY 40220
(502) 459-2815
Apartamentos de 1, 2, 3 habitaciones y townhomes.
Justo en el Watterson Expressway y Breckenridge Lane.



FINISH LINE APART.
5420 Eight Bells Lane, Louisville, KY 40258
(502) 650-7577 ♦ FinishLineApts.com
¡Nuevos! Justo en la salida de Dixie Highway
y Pages Lane. 1, 2 & 3 habitaciones



HURSTBOURNE HEIGHTS APART.
7603 Downs Farm Place, Unit 203, Louisville, KY 40228
(502) 909-0606 ♦ hurstbourneheights.com
¡NUEVOS! ¡A minutos de las plantas General Electric,
Ford y UPS! 1, 2 & 3 habitaciones. Casas apartamentos



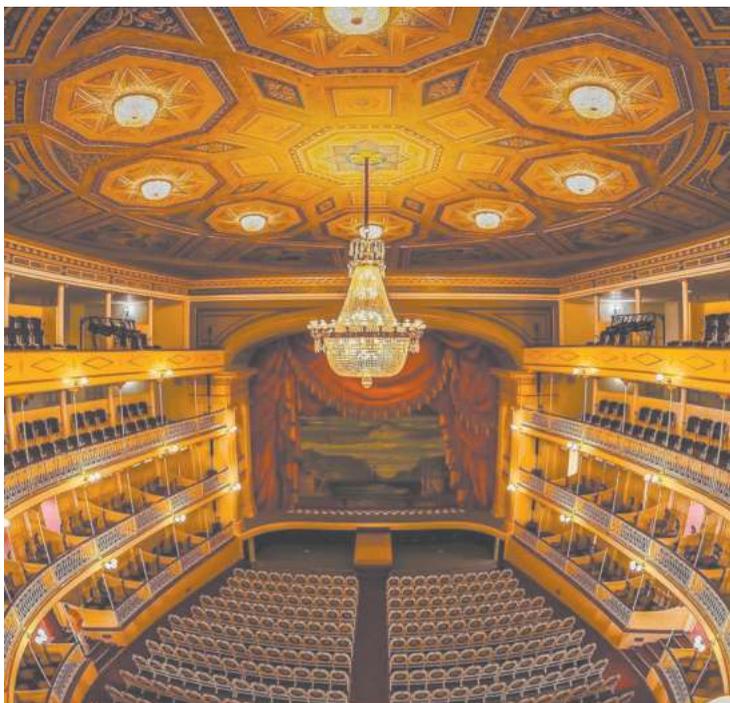
ROLLING HILLS
9100 Rainbow Springs Ct. Louisville, KY 40241
(502) 426-5440 ♦ rollinghills-apartments.com
¡En proceso de renovación! 1, 2 & 3 habitaciones



NEWBERRY PARC
250 Olde English Court, Louisville, KY 40272
(502)-935-3164 ♦ Newberryparc.com
Apartamentos de 1 & 2 habitaciones



¿Está buscando comprar o vender su casa?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE.
Llame a nuestro agente hoy mismo al (502) 412-0010. www.realestatebypmr.com



Rincones del arte: Teatro Sauto, Matanzas

El Teatro Sauto de Matanzas es uno de los más famosos de Cuba. De un valor arquitectónico impresionante es hoy el escenario de artistas de alta gama.

Inaugurado el 6 de abril de 1863, encabeza la trilogía de teatros clásicos cubanos. Mantiene hasta nuestros días la conservación del más puro estilo neoclásico. Posee capacidad para 775 espectadores, y es famoso por su magnífica acústica.

Septiembre en la cultura del patio

02, 1922 - Se funda la orquesta sinfónica de La Habana.

05, 1908 - Nace en La Habana el famoso cantante José (Joseíto) Fernández Díaz, autor de la famosa pieza La Guantanamera.

11, 1876 - Nace en Jibacoa, entonces provincia de La Habana y actual Mayabeque, Antonio María Romeu Marrero, insigne pianista y compositor.

11, 1911 - Nace en Guanabacoa el músico cubano José Jacinto Villa y Fernández, conocido como Bola de nieve.

11, 1982 - Fallece en la ciudad de París el pintor cubano Wilfredo Oscar de la Concepción Lam y Castilla (Wilfredo Lam).

14, 1989 - El músico cubano Dámaso Pérez Prado fallece en Ciudad de México

30, 1939 - Se funda la insigne orquesta Aragón, en Cienfuegos.



Curiosidades del arte cubano: El origen de los culebrones

La Radionovela y la telenovela (los culebrones) son originarios de la mayor de las Antillas, y en los primeros tiempos constituyeron un significativo rubro de exportación durante muchos años. Entre sus principales exponentes se encuentra "El Derecho de Nacer" de Félix B. Caignet.



Pinturas del patio: **Maternidad**

Autor: **Wilfredo Lam**
Óleo sobre tela; 132 x 102 cm
Año: 1952

Poesía del patio Versos sencillos (V)



José Martí (fragmentos)

*Si ves un monte de espumas
Es mi verso lo que ves:
Mi verso es un monte, y es
Un abanico de plumas.
Mi verso es como un puñal
Que por el puño echa flor:
Mi verso es un surtidor
Que da un agua de coral.
Mi verso es de un verde claro
Y de un carmín encendido:
Mi verso es un ciervo herido
Que busca en el monte amparo.
Mi verso al valiente agrada:
Mi verso, breve y sincero,
Es del vigor del acero
Con que se funde la espada.*

BUENA VIDA ADULT DAY CARE, *donde el amor nunca termina...*



BUENA VIDA

ADULT DAY HEALTH CENTER



Si usted es mayor de 65 años o
deshabilitado,
puede ser elegible para recibir
beneficios adicionales de MEDICAID
desde:

- Adult Day Care
- Servicios de cuidados en el hogar
- Transporte a citas médicas

Para más información
y asesoría sobre cómo recibir servicios
inmediatamente contactar a:

Ernesto Font

Director de Comunidades
al (502) 767-3234

*¡Es un privilegio servir
a nuestra comunidad!*

4620 Preston Hwy.
Louisville, KY 40213
Lunes - Viernes 8:00 AM - 5:00 PM

Las cinco canciones cubanas del 11J

Fuente: *diariodecuba.com* (fragmentos)

El 11J se ha convertido en efeméride, hashtag y fuente de inspiración para muchos artistas que han querido unir sus voces a la de los cubanos que pidieron libertad en las calles de la Isla.

La canción "Patria y Vida" fue casi una premonición a lo sucedido el pasado 11J, que, definitivamente, ha marcado un antes y un después en la Isla. El tema de Yotuel Romero, Descemer Bueno, el dúo Gente de Zona y los raperos Maykel Osorbo y El Funky, retrató tan bien el sentir popular que se convirtió en consigna durante las protestas dentro y fuera de Cuba.

Pero, aunque "Patria y Vida" ha sido la antecesora natural de las canciones que vinieron después del 11J, estas no dejan de tener un sentir especial que las hace igual de grandes. Llegaron desde diferentes géneros como un aguacero de sentimiento reprimido.

Desde el reguetón el rapero cubano Ramón Lavado Martínez, "El Chacal", lanzó la canción "11de julio" para homenajear a las personas que se han manifestado en la Isla. En el tema pide a Miguel Díaz-Canel que dimita del Gobierno cubano. "Son 90 millas, la ves tan cerca y a la vez tan lejos. Levanto mi bandera para que sepas que estoy con mi pueblo, ese que ahora llora, porque está

sufriendo. Como me duele Cuba, que te me estás muriendo", inicia la canción.

Los cantantes cubanos Daymé Arocena y Pavel Urquiza se unieron en la canción "Todo por tí", tema que fue cuestionado por el exministro de cultura y actual presidente de la Casa de las Américas Abel Prieto. "Cuba, una puerta se abre, en el camino hacia ti. Despierta tu corazón, despierta, ya tus hijos se adueñaron de las calles, sin miedo, te abrazaron boca a boca, para no dejarte morir", reza la letra de la canción.

Aldo "El Aldeano" lleva años levantando su voz en contra del régimen en Cuba. Esta vez no iba a ser la excepción. A pocos días del 11 de julio el rapero lanzó "HIPHOP CON100CIA", un tema que le pega con fuerza a los gobernantes cubanos. "Que bello el mundo desde un yate, que bueno no hacer cola para poder comprar puré de tomate", dice la canción que también critica las carencias sanitarias en la Isla.

Los también raperos cubanos Osvaldo Navarro (Navy Pro), David D Omni, Soandry HDC y Raudel de Escuadrón estrenaron la canción "SOS Cuba", inspirada en las protestas del pasado 11 de julio en la Isla.

Como fichas de dominó van sumándose, desde diferentes países y géneros, las voces que, a pesar de las diferencias, parecen una cuando cantan por la libertad de Cuba.



Noticias Culturales

Netflix estrena "Vivo"

El pasado mes, la plataforma de internet Netflix estrenó el largometraje "Vivo", una historia de amor cruzada por la música cubana. Calificada por la plataforma como una aventura musical, refiere la vida de Vivo, un kinkajú o mono capuchino de la selva tropical dotado de talento para la música que tiene que emprender un viaje desde La Habana hasta Miami para entregarle una canción al antiguo amor de su adorado dueño. Los actores que dan vida a los personajes de la película son Lin-Manuel Miranda también escritor del argumento), Zoe Saldana, Brian Tyree Henry, Gloria Estefan, Nicole Byer, Ynairaly Simo, Leslie David Baker, Katie Lowes y Michael Rooker. El músico cubano Juan de Marcos González, uno de los miembros de Buena Vista Social Club, interpreta a Andrés, el dueño del primate protagonista. La película combina técnicas de animación, incluyendo gráficos por computadora, para recrear escenarios como La Habana.

Luis Alberto García estará en serie de Disney en el papel del dictador Trujillo

El actor cubano Luis Alberto García fue escogido para participar en la serie de la productora Disney, "El grito de las mariposas", donde encarnará el personaje del fallecido dictador de República Dominicana, Rafael Leónidas Trujillo. La serie audiovisual, basada en hechos reales y de producción hispano-argentina, tendrá 13 capítulos y la filmación se realiza en Colombia durante las próximas semanas, según el plan de Disney. Tras su culminación y posterior edición será emitida por la plataforma de streaming de Disney para América Latina. Toda la escenografía del audiovisual está enfocada en la década de 1950 en la República Dominicana. Rafael Leónidas Trujillo Molina fue un dictador de ese país que gobernó desde 1930 hasta su asesinato en 1961. Sus 30 años de gobierno son conocidos como la Era de Trujillo, y considerados como una de las tiranías más sangrientas de América Latina.

Jóvenes cubanos ganan 1er premio de concurso internacional de música clásica en EEUU

Los jóvenes cubanos Daniela Rivero y Eladio Hernández ganaron el primer premio del Concurso Internacional de Música Clásica en EEUU. Ambos obtuvieron el galardón principal en la edición 2021 del Golden Classical Music Awards International en EEUU, una competencia de música abierta a todo el mundo y a todas las edades, en las especialidades de cuerdas, piano, viento y voz. Los pianistas compitieron en la categoría Música de Cámara, grupo C de 18 años o más, y que la edición del evento se celebró de manera digital con sede en la ciudad de New York. El dueto –estudiantes de 1er año de la Facultad de Música del ISA– envió dos videos en los que interpretaron La Malagueña, del compositor cubano Ernesto Lecuona y la Sonata para piano a cuatro manos, del francés Francis Poulenc. Los jóvenes tendrán una presentación en el Concierto de Premiación de los Ganadores del certamen, que se pospuso hasta marzo y julio de 2022, en el Weil Recital Hall del renombrado Carnegie Hall de New York.

Nombran a Santiago de Cuba como "Ciudad Referente Musical de Iberoamérica"

El Instituto Latino de la Música (ILM) otorgó a Santiago de Cuba la categoría de Ciudad Referente Musical de Iberoamérica, por su patrimonio en géneros como el bolero, el son, la trova, entre otros. De acuerdo con el comunicado de la institución, con sede en México, reconoció a la ciudad cubana por su influencia en la difusión y creación de estos géneros. El nombramiento forma parte de un proyecto de la institución, que busca incluir a la ciudad cubana en la Red de Ciudades Creativas Musicales, promovidas por la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO). En conmemoración, se colocó una placa en la Casa de la Trova, hecha por el escultor oficialista Alberto Lescay, del Taller Cultural Caguayo.

Las intervenciones militares de Cuba en el resto del mundo

Fuente: wikiwand.com

Las intervenciones militares de Cuba en el resto del mundo se iniciaron a partir de 1959. Todas estas intervenciones tenían como elementos comunes el estar dirigidas hacia países del Tercer Mundo, ayudando a la implantación o sostenimiento de gobiernos afines al marxismo-leninismo, justificadas por el gobierno cubano bajo el argumento de que se trataba de «internacionalismo proletario» o anticolonialismo realizado en apoyo de los pueblos que según el gobierno cubano deseaban tener un Estado socialista, que las invasiones cubanas eran funcionales a los intereses geopolíticos de la Unión Soviética y en oposición a la política exterior de los Estados Unidos de América, y se realizaron con respaldo técnico soviético y de la República Democrática de Alemania.

Durante la Guerra Fría, el gobierno socialista cubano priorizó la actuación militar como el principal rol del Estado cubano en el mundo, convirtiendo a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba (FAR) —de un país pequeño— en la segunda fuerza militar más grande de América, después de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y probablemente similares a las Fuerzas Armadas de Brasil de la época. En esta época Cuba tuvo el noveno de los diez ejércitos más grandes del mundo.

El período en que se dan las intervenciones ha sido llamado en ocasiones por sus críticos la era del «imperialismo cubano» o «imperialismo militar cubano», e incluiría tanto las intervenciones militares directas (guerras, envío de fuerzas militares) e indirectas (sostén logístico de gobiernos o de movimientos guerrilleros, actividad del servicio de espionaje, incitación a golpes de Estado).

El régimen socialista cubano, en los planes de expansión de su influencia, dio preferencia a la intervención militar directa en África Subsahariana antes que, en América Latina, donde dio preferencia al auspicio de organizaciones subversivas locales. Es particularmente notable la presencia militar cubana en África, con más de 36 000 efectivos en 1985, especialmente en Angola (23 000) y Etiopía (12 000). Dentro de Cuba, el régimen justificaba el envío de cubanos a las lejanas guerras africanas bajo el discurso de que Cuba es una nación «latinoafricana».

A medida que se derrumbaba el «bloque socialista» a finales de la década de 1980, las tropas y operaciones cubanas en el extranjero se redujeron, y con el colapso de la Unión Soviética y el inicio del «período especial» en Cuba a inicios de la década de 1990, cesaron las intervenciones militares cubanas al extranjero.

INTERVENCIONES MILITARES

Las FAR oficialmente reconocen cinco intervenciones militares de Cuba: en Argelia, Siria, Congo, Angola y Etiopía. Sin embargo otras fuentes amplían la lista incluyendo a Nicaragua. Esta lista sólo incluye el envío de militares cubanos como fuerzas regulares reconocidas como beligerantes entre los Estados. Se agregan separadamente las invasiones militares con fines golpistas.

- 1963: Guerra de las Arenas en Argelia. Cuba envió un batallón de 22 tanques, grupos de artillería y morteros, una batería de cañones antitanque y varios centenares de soldados.

- 1973-1974: Durante la Guerra de Yom Kipur, la República Árabe Siria solicitó ayuda militar a Cuba y el gobierno cubano envió una brigada de tanques que participó en combates.



- 1975-1991: Fuerzas regulares cubanas ingresaron en Angola, en la misión llamada Operación Carlota, para sostener al gobierno comunista y participaron en la Guerra Civil de Angola y la Guerra de la frontera de Sudáfrica. La Fuerza de Defensa de Sudáfrica (SADF) intervino en Angola en apoyo de la UNITA y el FNLA. El 14 de octubre de 1975, el SADF comenzó la Operación Savannah en un esfuerzo por capturar a Luan-da desde el sur. El 5 de noviembre de 1975, sin consultar a Moscú, el gobierno cubano optó por una intervención directa con las tropas de combate en apoyo del MPLA. A fines de diciembre, las tropas cubanas, equipadas con vehículos blindados soviéticos y lanzacohetes, habían ayudado a cambiar el rumbo a favor del MPLA, y las tropas sudafricanas se retiraron sustancialmente un mes después. En 1987, Sudáfrica envió nuevamente fuerzas militares a Angola para detener un avance de las fuerzas de FAPLA

(MPLA) contra UNITA, lo que condujo a la Batalla de Cuito Cuanavale, donde la SADF no pudo derrotar a las fuerzas cubanas. Los aviones de combate cubanos MiG-23 realizaron ataques aéreos contra las fuerzas sudafricanas en Namibia durante la batalla. Durante parte del tiempo cuando se cumplió la misión en Angola, un contingente militar cubano se desplegó en Pointe-Noire (República del Congo) con la misión de actuar como apoyo de las tropas que defendían Cabinda.

- 1977-1988: Durante la Guerra Civil de Etiopía y la Guerra de Ogaden, tropas cubanas ingresaron a Etiopía para sostener al gobierno socialista y combatir al movimiento de liberación nacional somalí del Ogaden. Las tropas cubanas jugaron un papel importante en la expulsión de los regulares somalíes del Ogaden.

- 1979-1990: En la Revolución sandinista en Nicaragua, el Estado cubano envió personal militar que se hizo con la dirección de

los servicios de seguridad e inteligencia militar nicaragüenses.

INVASIONES FALLIDAS

- 1959: Expedición fallida a Panamá con el fin de iniciar un movimiento revolucionario en el país. Los militares cubanos fueron detenidos luego de una escaramuza con la Guardia Nacional panameña.

- Expedición fallida a la República Dominicana para derrocar a la dictadura de Rafael Leónidas Trujillo, en alianza con el exilio dominicano. Los diez cubanos y 200 exiliados dominicanos fueron masacrados apenas unas horas después de haber desembarcado.

- 1963 y 1967: Expediciones fallidas de militares cubanos para tomar el poder en Venezuela instalando un gobierno amigable con Cuba y asegurar el suministro de petróleo a la isla. El gobierno venezolano repele la invasión destruyendo las artillerías cubanas instaladas en islas venezolanas.



Fuente: cubacute.com

Cawy fue una de las empresas de propiedad y gestión de bebidas cubanas más exitosas de todos los tiempos, cuya soda Cawy Lemon-Lime se posicionó como el refresco más vendido de Cuba, aun cuando ya existía y se comercializaba Coca-Cola en el país. La compañía se fundó en 1948, y pronto contó con 4 plantas embotelladoras y una red de distribución eficiente.

Lamentablemente, la entidad empresarial cubana solo existió hasta el 1959, cuando sus propietarios se vieron obligados a emigrar a Estados Unidos tras el triunfo de la Revolución de Fidel Castro. La compañía

se volvió a alzar en Estados Unidos en 1964 gracias al fundador de la empresa, Vicente Cossío, quien también fue el fabricante de los populares refrescos Materva y Jupíña.

Las 4 plantas embotelladoras de Cawy en Cuba estaban distribuidas por toda la isla: Rancho Boyeros (La Habana), Matanzas, Yaguajay (Sancti Spíritus) y Bayamo (Granma).

Cossío nació el 27 de septiembre de 1927 Camajuani (actual provincia de Villa Clara). Aprendió desde joven las labores de su padre y dominó los secretos del sabor del Cawy de Limón y del Agua Mineral Cawy, muy populares en la época.

El Gobierno cubano revolucionario prometió a la

familia Cossío una compensación por expropiar sus 4 fábricas en 1960, pero el núcleo decidió exiliarse en Estados Unidos 2 años después.

Cossío se reinventó en Estados Unidos para poder subsistir, así que comenzó a llevar un trabajo por el día (vendiendo galletas desde un camión) y otro por la noche (vendiendo vajillas de porcelana).

Obtuvo financiamiento en 1964 por parte de algunos exiliados cubanos (entre los que estaban Celestino Villalba y Frank García), y se asoció con Néstor Machado para volver a establecer la embotelladora Cawy en suelo norteamericano.

El empresario se dio cuenta pronto de que el mercado

CAWY, el refresco que se vendía más que la Coca Cola en Cuba antes de 1959

de los refrescos de limón y el agua mineral estaba sumido en la competitividad de las dos compañías por excelencia, Coca Cola y Pepsi Cola, por lo que decidió enfocarse en refrescos más afines al gusto latino.

Por esta razón, comenzó a fabricar Materva, Jupíña y Quinabeer, que fueron producidas en masa por otras firmas en Cuba antes de que llegaran las expropiaciones que formaron parte de las primeras etapas del triunfo revolucionario. En el exilio se reinventó la tradición que tuvo que irse de la isla.

Luego de esto, surgieron otras sodas: Rica Naranja-Mandarina, Coco Solo, Malta Cawy y Malta Rica, Cola Champaña, Fruti-Cola y Melón.

Actualmente, Cawy Bottling, que radica en Miami, se ubica entre las empresas privadas hispanas de mayor

éxito en país.

La compañía tiene distribución de sus productos en los condados Broward y Miami-Dade, aunque también puede adquirirse en los estados de Georgia, Tennessee, Nueva Jersey, California, Illinois, Louisiana, Nueva York, Texas y Maryland. También realiza ventas millonarias en Canadá, España y Centroamérica.

Cossío murió a los 83 años en Miami, el 12 de marzo del 2011, luego de sufrir problemas de salud contantes durante varios años, aunque los mismos no fueron revelados por sus familiares. Le sobreviven Carmen, su cónyuge, Vicente, su hijo, quien se desempeña como presidente de la embotelladora Cawy, y otros tres hijos: Carmen, Antolín y Jossie.

Este mes en la historia: Septiembre



10, 1889 - Se comienzan a prestar en Cuba los servicios de electricidad

29, 1872 - Se inaugura en La Habana el Cementerio de Colón.

22, 1784 - Es fundada la villa de San Antonio de los Baños, en la región de La Habana, actual provincia de Mayabeque. **¡Gracias San Antonio por ser la chispa de las protestas del 11 de Julio!**

Noticias para la historia

Ley para llamar "Oswaldo Payá Way" a la calle donde está la Embajada de Cuba en Washington

El Senado de EEUU aprobó el proyecto de ley que pretende renombrar la calle frente a la Embajada de Cuba en Washington D.C como "Oswaldo Payá Way". La propuesta bipartidista vino a manos de los senadores estadounidenses Ben Cardin y Ted Cruz, miembros del Comité de Relaciones Exteriores, junto con sus colegas Dick Durbin, Marco Rubio y Rick Scott. "Al cambiar el nombre de la calle frente a la Embajada de Cuba como 'Oswaldo Payá Way', estamos rindiendo homenaje a la vida y el legado de uno de los líderes cívicos más importantes de la Isla, que pagó el precio máximo en defensa del futuro democrático" de Cuba, dijo Marcos Rubio en un comunicado de prensa

emitido por su oficina. La nueva dirección de la embajada castrista en Washington DC ahora sería: 2630 Oswaldo Payá Street, Washington DC 20009, USA. Oswaldo Payá, uno de los primeros críticos del régimen de Castro, fundó en 1998 el Movimiento Cristiano Liberación (Movimiento Cristiano Liberación, o MLC) para promover la democracia y las libertades civiles a través de la resistencia no violenta. Una década más tarde, la organización impulsó el Proyecto Varela, que buscaba reformas democráticas aprovechando una disposición de la Constitución cubana que permite al público introducir legislación, agregó el comunicado de prensa.



CONOZCA SUS DERECHOS

- Los médicos, hospitales y otros proveedores de servicios médicos que reciben fondos federales (Medicare, Medicaid) y brindan servicios a pacientes con limitado conocimiento del idioma inglés deben proporcionarle ayuda en su idioma.

En los EEUU y en Kentucky, es su derecho tener un intérprete presente durante su cita para facilitar la comunicación.

- Los intérpretes médicos son profesionales altamente capacitados quienes deberán mantener todas las interacciones en las que participen en estricta confidencialidad.
- LLEVE ESTE MENSAJE A SU PROVEEDOR MÉDICO Y SOLICITE QUE ELLOS SE COMUNIQUEN CON CATHOLIC CHARITIES PARA PROGRAMAR UN INTÉRPRETE PARA QUE LO AYUDE

Contáctenos en el **(502)-637 9786**
o en nuestro sitio web www.languageclou.org

FOREVER KONSTRUCTION CO

f SIGANOS EN FACEBOOK

Encuentre aquí todo lo que necesita para proteger su propiedad.

Cocinas, Baños, Carpintería, Pisos, Techos, Plomería, Electricidad

**Trabajos personalizados a buenos precios
LICENCIA Y SEGURO**



502 - 424 . 2035

Contacte a Lopez para estimados gratis

CLÍNICA GRATUITA PARA PERSONAS SIN SEGURO MÉDICO

**ATENCIÓN SOLO
CON CITA PREVIA**

• MÉDICOS Y ENFERMEROS
EXPERIMENTADOS

• SERVICIOS
PARA ADULTOS Y NIÑOS

- Gripe y resfriados;
- Problemas de la piel;
- Náuseas, vómitos y diarreas;
- Conjuntivitis;
- Presión arterial;
- Asma y alergias;
- Infección de oídos;
- Examen escolar y para deportes;

OTROS SERVICIOS:

- Exámenes de laboratorio (embarazo, azúcar, estreptococo, orina, etc.);
- Exámenes de la vista y oído;
- Limpieza de la cera de los oídos y más.

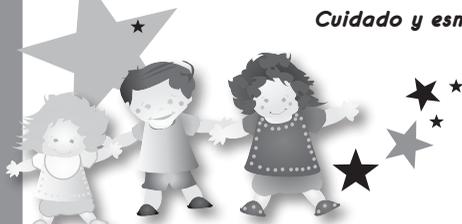
FAMILY COMMUNITY CLINIC

- LUNES, MIÉRCOLES y JUEVES de 1:00 pm/5:00 pm • MARTES de 5:00 pm/9:00 pm
- SÁBADOS de 8:00 am/12:00 pm
- 1420 East Washington St. Louisville KY 40206 • (502) - 384 . 8444

(Transporte público, tomar Bus TARC # 31 o # 15, apearse en Story Ave. y Webster St.)

DAYCARE "MY LITTLE STARS"

Cuidado y esmero en la educación de su pequeño.



4502 Swako Ln.
Louisville KY 40216
Teléfonos: 502 - 367-6464,
502 - 751-8072 y 502 - 751-9002

Proveemos desayunos, merienda,
almuerzo durante el turno de la mañana
y merienda, comida y segunda merienda
durante el turno de la tarde.



Pastor Yurian Santiesteban



Tel. (502) 299-0580

IGLESIA BAUTISTA
SENDA DE LUZ
JUAN 14:6

Actividades Semanales

Domingos:

11:00am Clases Bíblicas

12:30pm Culto General

Miércoles:

7pm Tiempo de Oración

Sábados:

Jóvenes 6:30pm

¡Si tienes necesidad de
oración llamanos!

*Den gracias
al Señor,
invoquen su
nombre;
den a
conocer sus
obras entre
las naciones.*

Salmo 105:1

1310 East Burnett Avenue, Louisville KY 40217

Iglesia Bautista Senda de Luz



Anthony López:

Desde Hershey hasta Louisville, sirviendo a la Marina de Guerra



Por Yany Díaz, El Kentubano

Amás de mil millas de distancia y tras una sesión de entrenamiento recibo la llamada de Anthony López. Poco queda de aquel jovencito que hace varios años llevo solo a los Estados Unidos y se abrió camino a base de esfuerzo y sacrificio. Natural de Hershey, el mítico pueblo cubano que ayudó a levantar un imperio de chocolate en Estados Unidos, López, decidió ingresar en la Marina de Guerra (US Navy) y hoy se encuentra destinado en Fort Sam Houston, en San Antonio, Texas.

Anthony, me comentabas que son muchas las anécdotas que tienes de tu llegada al país y que ayudaron a formar al hombre en el que te has convertido.

Yo vine a este país como millones de inmigrantes, a labrarme un mejor futuro,

jamás he perdido la guía ni la motivación para lograr esas metas y creo que es la razón fundamental por la que estoy aquí. Yo llegué a este país y con humildad te puedo decir que me tocaron momentos bien duros. Agradezco que haya sido así, porque me ayudaron a madurar, a formarme como hombre y a valerme por mí mismo. Yo recorría de un extremo a otro de Miami, Hialeah, en bicicleta para ir a trabajar, bajo el sol extenuante. Sabía que había que trabajar y que debía salir adelante. Al estado de Kentucky llegué de casualidad, pero jamás he perdido el objetivo que es crecer como ser humano, como persona y labrarme un mejor futuro. En este trayecto, doy las gracias a mis padres, a mi esposa y a cada uno de los amigos que lo han hecho posible.

¿Qué te motivó a entrar al US Navy?

La verdad yo tuve un conocimiento previo de lo que es la vida militar desde Cuba, pero en mi caso un día en el Mall de Jefferson en Louisville, un reclutador se me acercó y me habló de todas las oportunidades que para crecer tenemos en el US Navy, y la verdad con un poco de motivación de un amigo me decidí a entrar. Definitivamente creo que es la mejor decisión que he tomado. Llevó 11 meses lejos de casa, pero creando un futuro para mi familia y para mí. Quisiera que los jóvenes latinos conocieran de esta oportunidad y de las potencialidades que ofrecen, pues aquí te enseñan constancia y disciplina.

Me comentabas de los beneficios que ofrecen

Primero animo a todos los que quieran ser parte de US Navy o que tengan curiosidad acerca de cuánto puede aportar a su futuro, a que se acerquen al Mall de Jefferson en Louisville o busquen donde hay reclutadores, allí van a tener información. Desde mi experiencia creo que el mejor beneficio es que van a ganar en responsabilidad, enfoque y determinación. Yo tardé en decidirme por la vida militar, pero no me arrepiento. Esta es una carrera en la que, además incluyendo buenos salarios, bonificaciones, aumentos de sueldo, seguros de salud,



viajes, planes de retiro, también piensan en tu familia, esposa e hijos.

¿Cómo te ha apoyado la familia?

Incondicionalmente. Mi esposa en Louisville y mis padres que están en Cuba.

¿Qué proyectos tienes para el futuro?

De momento estoy recibiendo formación y estudiando. En el futuro tengo un proyecto y tal vez no lo creas, pero mi sueño es tener una granja de produc-

tos orgánicos.

¿Qué consejo le darías a los jóvenes?

Cada persona se labra su futuro, los animo a valorar esta opción, yo lo hice me acerqué al Navy y hoy me siento super orgulloso de servir en el ejército como latino. Yo nací en Hershey, en Santa Cruz del Norte, provincia Mayabeque en Cuba, aquí no importa de dónde vienes sino hacia donde están tus metas. Si te esfuerzas, lo lograrás.

El Kentubano

Exaltando, reconociendo, y aplaudiendo las buenas obras y a los líderes de nuestra comunidad... ¡Enhorabuena!



Randy Pro: la música me ha convertido en un hombre libre

Por Yany Díaz, El Kentubano

Con una bandera sobre sus hombros y alzando su voz por Cuba conocí a Randy Ricardo Moreno. La situación actual de su país y la necesidad de libertad han sido instrumento de inspiración para este joven músico. Natural del municipio Mella, en la provincia de Santiago de Cuba, al oriente de la Isla, llegó a la ciudad de Louisville en el año 2018 y es aquí donde aspira abrirse paso en la escena musical y retomar su carrera.

¿De dónde nace el nombre artístico Randy Pro?

Directamente de mi nombre, nunca me han puesto apodos. Yo comencé simplemente como Randy y un día un amigo del barrio me comenzó a llamar Randy Pro y ya cuando comencé a cantar todo el mundo me llamaba así.

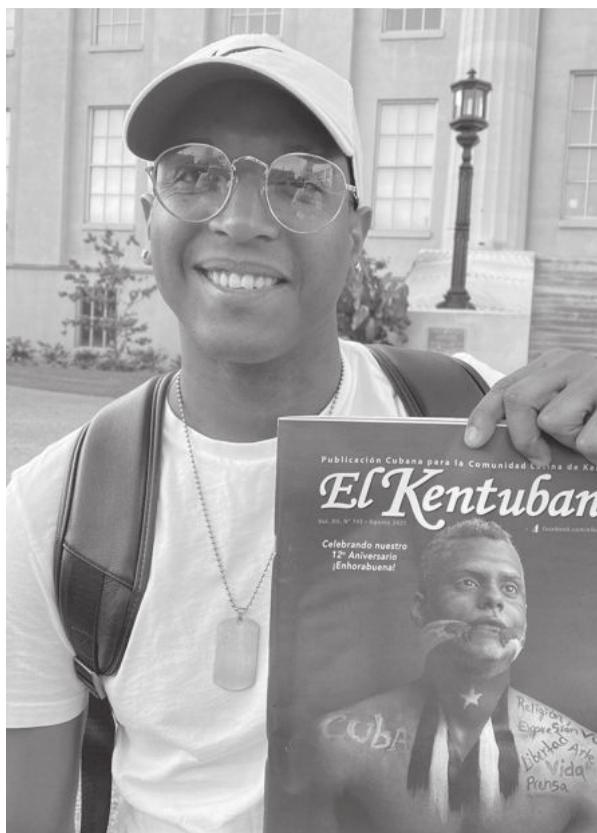
¿De dónde nace el interés por la música?

La música siempre me interesó, sobre todo la referencia más grande que

tengo es mi papá. Él no es músico, pero siempre estaba tarareando alguna canción, tocando en el balance de la casa todos los ritmos y de ahí nació esa curiosidad por la música. Desde pequeño siempre me vinculé con el mundo del arte, fui bailarín, me llamó la atención la pintura, también en algún momento me incliné hacia el deporte, pero empezando la escuela secundaria, comencé a escribir canciones. Siempre me gustó mucho improvisar, influido por muchos amigos del barrio. De ahí nació un grupo musical al que llamamos "Fusión Causa".

¿Cómo fueron los inicios?

Recuerdo que, con ese grupito, por la Casa de la Cultura nos llevaban a cantar y como éramos muchachos, tratábamos de hacer música y de aprender. Al inicio sonaba mal, pero con el tiempo fuimos aprendiendo y mi consejo para las personas que quieran dedicarse a este mundo es que no pierdan esa motivación para alcanzar sus sueños.



¿Prefieres algún género en específico?

Hoy día en cuanto a género no tengo ninguna preferencia definida. Creo que me gusta hacer todo tipo de música, eso forma parte de mi personalidad. Está demos-

trado que la música es un

lenguaje universal y no tiene manera de encasillarlo en algo. Pienso que es la forma de expresar un sentimiento, y como tal me siento satisfecho de lo que hago.

¿Quién compone tus

canciones? Las compongo yo. Componer, algo así como agarrar un lápiz y una libreta no es así como lo hago. La mayoría de mis canciones han sido improvisadas de cierta manera, yo me paro frente al micrófono, escucho el instrumental, me concentro y me introduzco en el tema que quiero, no lo escribo en un papel y me da la libertad de hacerlo de esa manera, de ponerle el sentimiento y la emoción, que aspiro transmitir con mi música.

¿Sigues algún referente en la música?

En cuanto a los referentes, creo que la música se ha convertido en instrumento para luchar por la libertad de Cuba, sobre todo los artistas que han logrado mediante sus seguidores dar a conocer y hacer llegar ese mensaje. Me parece que no podría ser de otra manera porque la música es eso, una manera de hacer sentir y ha sucedido que nos hemos visto reflejados en la letra de esas canciones. Todo aquel que le pueda mostrar al mundo

la realidad de Cuba, que ha tenido la valentía de hacerlo, es admirable.

¿Es el caso del tema "Patria y Vida"?

Con el tema Patria y Vida me siento muy identificado y como yo la mayoría de los cubanos, porque es una canción que tiene la narrativa de la vivencia de nuestro pueblo y hace un llamado a los dirigentes de ese régimen a mirar hacia el pobre que no tiene que comer y ellos son los responsables de eso, pues son los que lo han provocado, un llamado a la reflexión.

¿Cuál es el mayor sueño de Randy Pro?

El mayor sueño de Randy Pro, en el plano personal es llegar a vivir de la música, no por mí, porque lo que me gusta es hacer música, mientras esté haciendo lo que me apasiona yo voy a tener todo lo que necesito, pero deseo darle a mi mamá, mi esposa y los que me rodean todo lo que merecen. Yo donde mejor me siento es en el estudio, para mí no requiero grandes cosas, no necesito nada más que la música para ser feliz.

Clases de piano y guitarra

Tenemos métodos para un rápido aprendizaje y desempeño artístico, lecciones de lectura musical aplicada al instrumento y una gran variedad de géneros populares.

Estamos ubicados en tres locaciones de Louisville y trabajamos bajo la compañía DR Music.LLC.

Profesor **Dayron Reyes**, Licenciado en Educación Musical (786) - 448 8014

Crece, Expándete, Vende Más...



El Kentubano

Anuncia tu producto o servicio en El Kentubano, y miles de lectores sabrán de ti.

Precios especiales para pequeños y nuevos negocios.

Contáctenos en el (502)-472 6902 / Ldfuentes@elkentubano.com

SUPERMERCADO GUANAJUATO

Fresh Market • Butcher Shop • Mexican Restaurant



RIA

¡El jefe de la variedad y los precios bajos!



Carnes, cortes variados



Galleticas dulces



Vinos de cocina



Frutas frescas



Malanga



OTROS SERVICIOS:
Envío de dinero,
pagos de facturas
y recargas
de teléfonos.



VISITE CUALQUIERA DE NUESTRAS 3 LOCACIONES:

5624 Bardstown Rd. • Louisville, KY 40291
(502) - 709 5131

6201 Preston Hwy. Ste B • Louisville, KY 40219
(502) - 498 5088

9901 La Grange Rd. Ste H • Louisville, KY 40223
(502) - 425 2961



Jorge Batista
(432) - 231 6643

5311 Dixie Hwy, Louisville, KY 40216 • (502)-449 1900 • www.louisvillecdjr.com



2021 Dodge Challenger



2021 Chrysler Pacifica



2021 Jeep Grand Cherokee



2021 Ram 3500

- Los mejores precios de la ciudad en nuevos autos Chrysler, Jeep, Dodge o Ram.
- Tenemos un gigante inventario de autos de segunda mano comenzando desde \$3,995



- Excelentes programas de préstamos bancarios para buen crédito, mal crédito, e incluso bancarrota.
 - Mas de 500 autos en stock

Discounts off MSRP. Plus tax, tag, title and fees.
You may not qualify for offers, incentives, or financing which could affect final price. Dealer retains all rebates!



Natushka M. Collazo, una reina latina con propósito y belleza

Por Yany Díaz, El Kentubano

Belleza, elegancia e inteligencia la distinguen. Con apenas 17 años se ha propuesto alcanzar sus metas y lograr sus sueños. Ha sido precisamente esa determinación lo que la ha llevado a convertirse en Miss Teen Latina Kentucky y en la representación de una comunidad que ha crecido notablemente en los últimos años. Natural de Carolina, Puerto Rico, Natushka M. Collazo no solo está dispuesta a triunfar, sino a defender y empoderar a la mujer latina de estos tiempos.

¿Qué ha significado para ti ser escogida como Miss Teen Latina Kentucky?

Este certamen me ha ayudado a alcanzar un sueño que he tenido desde niña y me ha dado una seguridad tan grande que necesitaba para seguir ha-

cia delante y demostrarle al mundo que las latinas somos talentosas. Esta motivación nació desde niña cuando me sentaba frente al televisor a mirar los certámenes de belleza y me imaginaba yo en esas pasarelas y hoy lo estoy cumpliendo con la ayuda de Dios y de mi familia.

¿Cómo te decidiste a postular-te?

Mi tía fue la que me hizo la aplicación lo intentó tres veces y se dio por vencida. En mayo del 2020 recibí una llamada del director Rudy Caldero de Kansas notificándonos que mi aplicación fue revisada y que de cinco chicas yo había obtenido el primer lugar, se tuvo que hacer de esa forma por el COVID-19 pues desafortunadamente fui contagiada en mayo del año pasado.

Natushka, me comentabas que la familia ha sido el motor impulsor en este proceso ¿cierto?

Para mí es muy importante el apoyo de la familia gracias a ellos yo he podido lograr uno de mis grandes sueños, sin ellos no hubiera podido, pues creen en mí y es lo que yo realmente necesito para seguir mis metas.

Carmen Mercado eres no solo la tía, sino también la verdadera cómplice de este logro de Natushka. ¿Cuéntame cómo ha sido el proceso?

Apoyo a mi sobrina Natushka un cien por ciento. Para mí es muy importante, yo vi en ella un potencial y estoy haciendo por ella lo que sus padres harían. Estoy considerando tomar el puesto de directora de Kentucky de la organización de Miss US Latina. Siento que es una oportunidad para las jóvenes de ascendencia latina en este mundo se belleza y abrirle una puerta a la superación tanto a nivel personal como profesional. Mi meta es que jóvenes como Natushka puedan brillar por su talento y sepan que en el mundo se pueden alcanzar metas estudiando, ayudando a los demás, colaborando en la comunidad, entre otros proyectos que nos empoderan como mujeres. Esta organización en el estado de Kentucky, que no es tan conocida, traerá más crecimiento hacia las jóvenes que quieren competir en certámenes de belleza y que quizás por el idioma no se atrevan y además que no hay

muchos locales donde se puedan dar clase de modelaje. Se trata de defender un ambiente sano y sobre todo de motivación.

Natushka ¿Qué proyectos tienes para el futuro?

Cuando termine High School voy a entrar a la universidad y unos de mis grandes proyectos es crear una organización para ayudar a jóvenes como yo, que sus padres no puedan aportar dinero, y ayudarlas a cumplir sus sueños. Unas de mis grandes metas y ser la próxima Miss Puerto Rico y representar mi país, donde yo nací.

¿Te has propuesto ser un ejemplo para otras jóvenes latinas?

Miss Teen Latina, no es solo un concurso es un instrumento para motivar a las jóvenes a seguir sus sueños, a crecerse como profesionales, a cambiar el mundo y con él ayudarnos a ser mejores seres humanos. Para mí es sumamente importante las obras sociales hay mucha gente que necesita ayuda sin importar su nacionalidad, hay mucha gente que tiene sueños y yo estoy dispuesta a hacer parte de ese proceso.





Laurent G. Houekpon, sirviendo a la comunidad a través del Kentucky Housing Corporation



Por Yany Díaz, El Kentubano

“Cuba es para mí un país fascinante”, es lo primero que escucho en un español perfecto. No puedo ocultar mi asombro ante la calidez de este señor que de pronto siento como familia. Precisamente porque su trabajo como Administrador de Producción Hipotecaria Multicultural en Kentucky Housing Corporation (KHC) es ayudar y guiar a que las personas logren sus sueños. Laurent G. Houekpon es una de las personas más humildes y humanas que conozco, ama su profesión y colaborar con aquellos que quieran construir las bases para lograr sus sueños en este país.

Laurent, agradecerle la oportunidad de conversar con usted y que se sienta identificado con la comunidad.

“Yo nací en el suroeste de Francia, en la frontera con España, tuve la bendición de tener una familia que me legó una herencia multicultural muy grande. Me siento ciudadano del mundo, para mí es una bendición amar muchos lugares como país”.

Conozco del excelente trabajo de KHC y creo que es importante que las personas conozcan de los diversos programas que existen y que ayudan a cumplir uno de los sueños más grandes que tenemos en este país, que es comprar una casa.

“Kentucky Housing Corporation es la agencia de financiamiento de viviendas de la Mancomunidad de Kentucky. Invierte en soluciones de viviendas asequibles al ofrecer programas y servicios diseñados para desarrollar, preservar y mantener viviendas accesibles en todo el estado. Es una agencia cuasi gubernamental, que está adscrita administrativamente al Gabinete de Administración y Finanzas de Kentucky. Administra programas federales, incluida la asistencia para el alquiler que hace que la vivienda de calidad esté disponible para más de 27,500 residentes de bajos ingresos. KHC trabaja con muchos socios en todo el estado para invertir y crear oportunidades de vivienda.

Precisamente son muchas las personas que vienen a este país y desean cumplir uno de sus sueños más grandes que es poder comprar una casa. ¿Qué tipos de programas existen?

Ayudamos a los nuevos americanos a que logren ese sueño de comprar por primera vez en este país. Yo lo llamo a fomentar esa riqueza intergeneracional que creara un legado para sus hijos. Mi trabajo es ampliar esa comunicación y que puedan conocer acerca de estos programas. Si usted está planeando comprar una vivienda, considere aprovechar el Crédito Tributario para un Comprador de Vivienda de Kentucky Housing Corporation (KHC). El Crédito Tributario provee una reducción de dólar por dólar de sus impuestos federales cada año que usted ocupa la vivienda

Me comentaba lo importante que es informarse acerca de los recursos que existen en este Estado, y creo que muchas personas desconocen del pago de cuota inicial es uno de los programas que los bancos ofrecen mediante KHC. ¿Cierto?

Si. Es importante que sepan que estamos siempre listos a ayudar a la comunidad. Ofrecemos educación financiera para nuevos compradores y queremos que usted, que va a leer esta entrevista, acceda a esos recursos. de préstamos hipotecarios de bajo interés, Kentucky Housing Corporation (KHC) también ofrece dos tipos de Programa de asistencia para la cuota inicial o DAP. Estos DAP ayudan a los compradores de vivienda con el pago de la cuota

inicial y los gastos de cierre en la compra de propiedades nuevas o existentes.

El 2020 fue un año particularmente difícil para todo el mundo, prácticamente todo se paralizó y muchas personas perdieron sus ingresos, sin embargo, KHC ofreció programas de ayuda para el pago de la renta y que aún se encuentran vigentes.

La legislación federal de ayuda COVID-19 asignó fondos del Tesoro de los EEUU para asistencia de alquiler de emergencia. Para acceder al programa los inquilinos y propietarios pueden presentar una solicitud leyendo la información del programa y creando una cuenta. El propósito es ayudar a los inquilinos de Kentucky con alquiler y (o) servicios públicos para mantenerlos alojados. Permitir que los propietarios y los servicios públicos obtengan pagos sustanciales por los atrasos. Reducir el volumen de casos de desalojo en los tribunales de Kentucky.

Próximamente el estado de Kentucky contara con un nuevo programa ¿Podría ampliarnos de que se trata?

El Fondo de Ayuda para Desalojos ofrecerá un ayuda para evitar las ejecuciones hipotecarias. Sabemos que hay personas pasando por un mal momento. Si ese su caso y nos necesita, cuenta con los requisitos para calificar, pueden acceder a más información online y lo importante es que sepan que mediante la aplicación queremos ayudar en la medida de lo posible, esa es nuestra misión. Kentucky Housing Corporation está aquí para ustedes.



Desde que abrió hace poco más de una década, Gilda's Club Kentuckiana brinda apoyo social y emocional a más de 8.000 personas que viven con 55 tipos de cáncer.
Los niños conforman la cuarta parte de nuestros miembros.

Gilda's Club Kentuckiana • 633 Baxter Avenue, Louisville • KY • 40204
Para mayor información, llama a 502.583.0075 o consulta en el www.gck.org.

**SI EL CÁNCER
TOCA TU PUERTA,
VEN Y PASA
POR LA NUESTRA...**



**VARIEDAD DE PANES Y PIZZAS
DE EXQUISITO SABOR Y ALTA CALIDAD**

la
CHIQUITA Bakery & Store
La Herencia del Buen Pan

Pizzeria & Sandwich

Estamos en el 5057 Poplar Level Rd., Louisville KY - 40219. (502) - 915 8668
Lunes a Sábado 8:00 am - 8:00 pm Domingo 8:00 am - 7:00 pm

**NO DEJE DE PROBAR NUESTRA ESPECIALIDAD:
Los batidos de sabores varios**

La Bodeguita Camagüey B Del M

5700 Outer Loop
Louisville - KY, 40219
(502) - 654 3848

Restaurante cubano
La Bodeguita del Medio
El sabor y la elegancia de nuestra comida.

VIP Barber Shop



Barberia de lujo
para nuestra comunidad.

Elegancia y estilo garantizado.



1725 E 10th Street Site B
Jeffersonville, IN - 47130
Telf. (812) - 920 2229

SE ACEPTAN
BITCOIN
Y CRYPTOMONEDAS

Lunes a Sábados: 10:00 am - 7:30 pm.
Domingos: 10:00 am - 4:00 pm



La Bodeguita de Mima

725 E Market Street. Louisville KY 40202
(502) - 742 3358



Orgullosamente representando
nuestra cultura y sabor cubano



Steak & Bourbon

1321 Herr Lane, Suite 130
Louisville, KY 40222. (502) - 708 2196



TACO
LUCHADOR
TAQUERÍA



Taco Luchador Taquería

Especialidad en tacos, tortas y aperitivos.

Disfrute las espectaculares salsas hechas en casa.

Ahora en 4 localidades...



938 Baxter Avenue,
Louisville, KY 20204.
(502) - 583 0440

112 Meridian Avenue,
Louisville, KY 40207
(502) - 7095154

9204 Taylorsville Road,
Louisville, KY 40299.
(502) - 708 1675

5205 New Cut Road,
Louisville, KY 40214.
(502) - 384 8457

GUACA MOLE
COCINA MEXICANA

*Sabores fascinantes
de la cocina autentica mexicana*



Guaca Mole

9921 Ormsby Station Rd. Louisville KY 40223
(502) - 365 4822



- **SERVICIOS MÉDICOS**
- **MODALIDADES DE FISIOTERAPIAS**
- **TERAPIAS DE MASAJES**

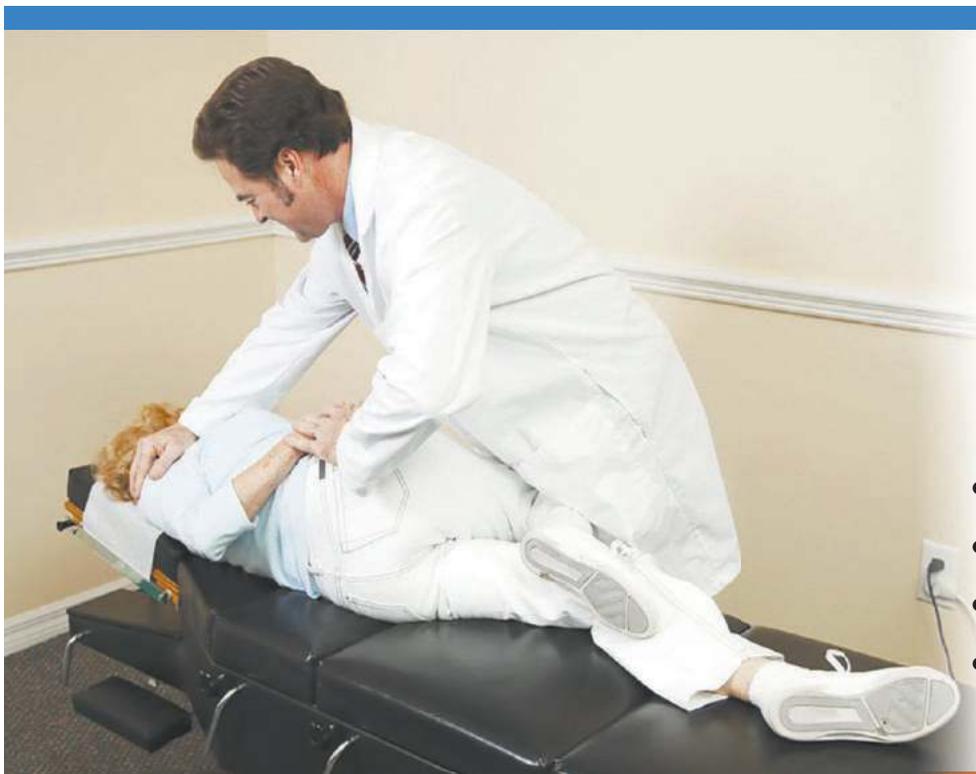
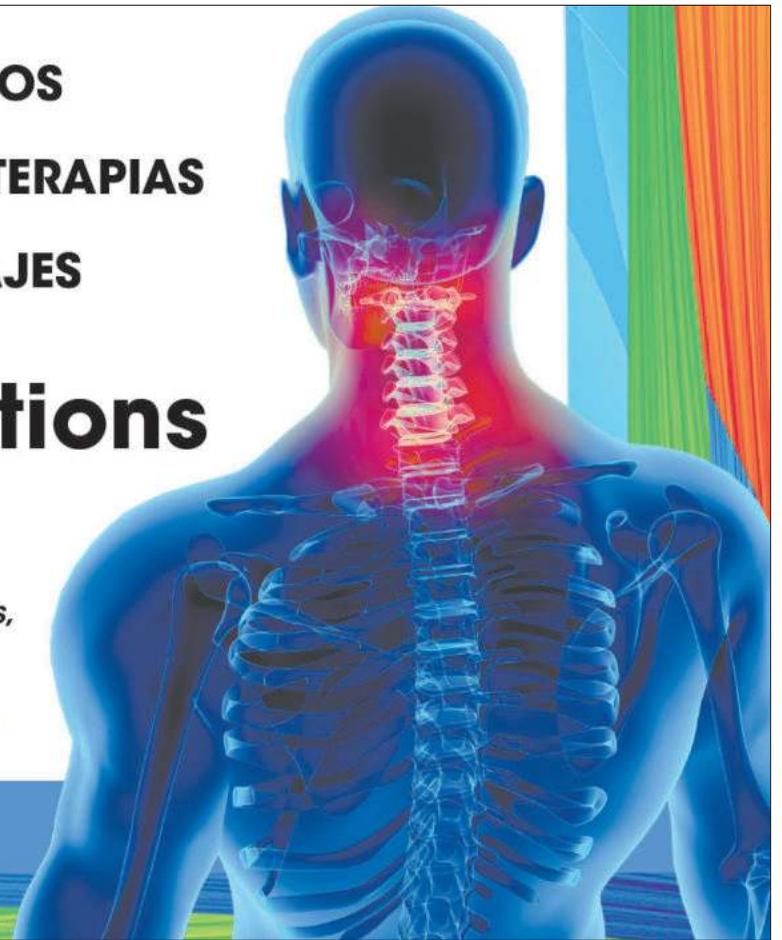
H&Y • Healthcare Solutions

SERVICIOS DE QUIROPRÁCTICO

Tratamos lesiones producto de accidentes de autos y motocicletas, compensación al trabajador, resbalones y caídas.

SERVICIO EN ESPAÑOL, PROFESIONAL Y CON LARGA EXPERIENCIA.

Estamos en el 3209 E Indian Trail Louisville KY 40213
(502) - 618 1011 y (502) - 618 1014



Dr. Hector M. Vazquez.

- Servicio quiropráctico / *Chiropractic services*
- Terapias de masajes / *Massage therapy*
- Accidentes de auto / *Auto accidents*
- Se aceptan la mayoría de los seguros
/Most insurance accepted

SE HABLA ESPAÑOL
al servicio de nuestra comunidad hispana

5424 New Cut Rd. Louisville KY 40214

(502) - 919 8619 y (502) - 919 8626

Lunes a viernes, 9:00 am- 1:00 pm y de 2:00 pm- 9:00 pm
Sábados se atiende solo por citas

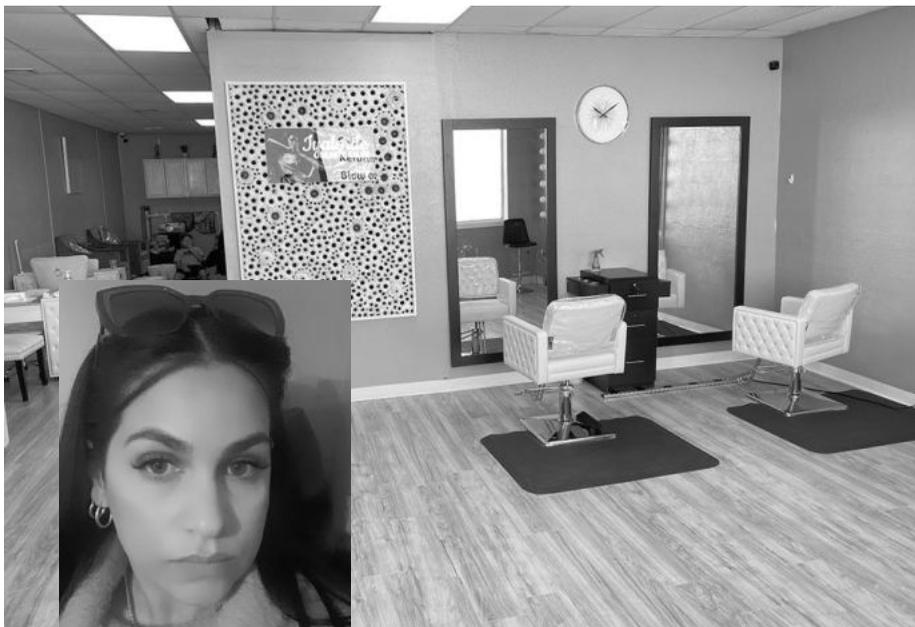
¡Felicidades a los nuevos negocios de nuestra comunidad!



¡Enhorabuena Arianna Rojas por la apertura de su salón "Ary Secret Spa"! Ubicado en el 4300 Outer Loop Suite 1, Louisville KY, se ofrecen servicios de manicure, uñas acrílicas, cejas, extensiones de pestañas, faciales, pedicura, masajes relajantes, blanqueamiento dental, y más. Citas en el (502)-742 8020.



¡Enhorabuena Víctor y Zoila Lazo por la apertura de su tienda "La Infancia"! Ubicado en el 5038 Poplar Level Rd, Louisville KY se ofrecen variedades de ropas y zapatos.



¡Enhorabuena Barbara León por la apertura de su salón "lyaborde Beauty Salon"! Ubicado en el 5036 Poplar Level Rd, Louisville KY, se ofrecen servicios de cortes de cabellos, queratina, extensiones de cabellos, cejas, faciales, masajes, y más. Citas en el (502)-6906079.



¡Enhorabuena Bety Jiménez por la apertura de su tienda "Eres Bella Boutique"! Ubicada en el Mall St. Matthews (5000 Shelbyville Rd, Louisville, KY). Ropa de mujer y accesorios para la mujer moderna...

3^{ra} Edición de los Latin Music Awards Kentucky



Por Israel Cuenca, President

Los Latin Music Awards Kentucky – Tercera Edición, son la celebración musical anual que premia y reconoce a los artistas latinos más destacados en el estado de Kentucky. Este año se realizará la tercera edición de los premios el viernes 17 de septiembre del 2021 durante el mes de la Hispanidad. El programa es el siguiente: de 7pm a 8pm la alfombra roja, de 8pm a 10pm los premios, ceremonia y presentacio-

nes musicales en vivo, los artistas que estarán cantando esa noche son: Leu G, Asly Toro, Yariel, Chino Bueno, Daniel Whit, Magda Sanchez, A-Corde, Giovanni, Mario Santiago and Domene & Yova.

La primera parte de los premios se realizará en Comstock Hall, University of Louisville, School of Music, 150 W Brandeis Ave, Louisville, KY 40208, para comprar las entradas para la ceremonia por favor visitar www.latinmusicawardsky.com La fiesta oficial (after party) comenzará a las 10:30pm hasta las 3am, y será en 8UP – Rooftop, 350 W Chestnut St, Louisville, KY 40202, en el after party DJ Xavi & DJ Kriss serán los animadores de la noche, también habrá presentaciones en vivo, y celebración toda la noche, los tickets para el after party se venden por separado y se podrán adquirir en la puerta el día del evento.

Se premiará a más de 60 artistas latinos que viven en Kentucky, todos ellos de diferentes partes de Latinoamérica, artistas de Cuba, Puerto Rico, Ecuador, México, Colombia, Brasil, Venezuela y más.

Realmente una celebración multicultural y diversa donde el talento latino brillará toda la noche. Los

premios tendrán 13 categorías y en cada categoría habrá varios nominados, categorías a premiar: mejor artista latino, mejor canción latina, mejor video musical latino, mejor banda de salsa, mejor artista regional, mejor artista latino cristiano, mejor artista latino urbano, mejor artista femenina latina, mejor DJ latino, mejor grupo de latin jazz, mejor productor musical latino, mejor nuevo artista latino y mejor banda de mariachi.

Durante los premios se darán 4 becas parciales de música para 4 estudiantes latinos en la Universidad de Louisville, de igual forma se donará una pequeña contribución a dos organizaciones locales como

La Casita Center, y Adelante Hispanic Achievers.

Los jueces para los premios son músicos con trayectoria internacional: Hugo Diaz (Platinum Producer for Pitbull, Lil Jon, 50 Cent, DJ Khaled, Wyclef & More, Owner/CEO of Huge Music studios, Sony/multi-platinum producer Diaz-bros /Hugemusic), Dave Clark (Director of Jazz Studies program at Bellarmine University, Director of the Louisville Jazz Initiative (LJI), Professor of saxophone, jazz harmony, jazz history, improvisation), Carlos Cuenca (Masters of Music in Piano Performance at University of Louisville, Educator & International Performing Artist, Professor of piano, music his-

tory, and harmony), Jerry Tolson (Chair of the Academic and Professional Studies Department UofL, Professor of Music Education and Jazz Studies, Clinician, adjudicator, and guest conductor), Francisco Joubert Bernard (Bassoonist of the Louisville Orchestra, Master of Music degree from the Yale School of Music, Educator, International Performing Artist & Composer), and Gyuli Kambarova Masters of Music with honors in Piano Performance and Music Composition, Winner 2020 All-Russia Piano Competition in St. Petersburg, Russia, 2nd Place at the MTNA National Composition Competition 2020 (USA), Winner at the International Movie Contest in Los Angeles, CA "LAFI").

Los Latin Music Awards Kentucky serán una noche que engalantarán la ciudad con su música y diversidad.

Para más información puede visitar la página oficial www.latinmusicawardsky.com o enviar un correo electrónico a Israel Cuenca presidente de los premios a president@latinmusicawardsky.com

Facebook:

www.facebook.com/latinmusicawardsky

Instagram:

www.instagram.com/latinmusicawardsky

Twitter:

www.twitter.com/latinmusic



Siempre que le sea posible haga sus compras u ocupe los servicios de los pequeños negocios de nuestra comunidad. Ayúdelos a crecer y nos beneficiaremos todos.

Apoye los Negocios Latinos: UNIDOS LLEGAMOS MÁS LEJOS

Un mensaje de El Kentubano, al servicio de nuestra comunidad

“Open doors”
hacia un nuevo futuro

Para ti. Para tu familia.

Carreras con salarios altos y colegiaturas bajas

Para más información visite: OpenDoors.us

jefferson [open DOORS

Jefferson Community & Technical College



JEFFERSON
COMMUNITY
& TECHNICAL
COLLEGE



ADVANCED
DENTAL CENTER

AHORA CON 3 OFICINAS:

8517 Preston Hwy. Louisville KY 40219 • 1901 Rudy Ln. Louisville KY 40207
1064 Brooks Hill Rd. Brooks KY 40109

ABIERTO DE 7:30 AM - 7:00 PM Y SÁBADOS.

(502) - 957 9777 www.louisvilleadvanceddental.com

Blanqueado de dientes; Coronas; Puentes; Implantes; Dentaduras personalizadas y más.

• **HABLAMOS
ESPAÑOL,**

• **Aceptamos
la mayoría
de los seguros.**

\$0
POR LIMPIEZA
(usando su seguro dental)

No puede ser combinado con otra oferta o descuento.
Expira 09/30/2021

\$500 descuento
en cualquier
implante dental
*Para nuevos pacientes.
Uno por persona.

No puede ser combinado con otra oferta o descuento.
Expira 09/30/2021

**TRATAMIENTO
de ortodoncia
con consulta gratis**

No puede ser combinado con otra oferta o descuento.
Expira 09/30/2021



Commonwealth

DODGE



RAM

LA MEJOR SELECCIÓN EN AUTOS Y CAMIONETAS NUEVAS



2021 Dodge Challenger



2021 Dodge Charger RT



2021 Ram 3500



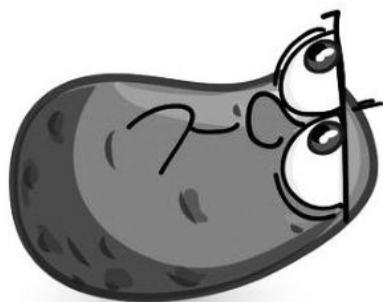
2020 Ram 3500
Chassis Cab



Eligio Vanterpool
(502) - 774 0317

**ATENCIÓN PERSONALIZADA
Y EN SU IDIOMA:**

6408 Preston Hwy. Louisville KY 40219



La papa caliente:
¿Cómo ves la situación de Cuba en los próximos meses?
¿Qué es lo más inmediato/prioridad a hacerse si ocurriese un cambio?



Pienso que el cambio es inminente, pero creo que la sangre va a correr pues el gobierno no quiere ceder por lo que la fuerza es la única solución para que ocurra. La prioridad será encontrar un líder, una figura que una a todos los cubanos, los de adentro y los de afuera. (Carlos Fernández Díaz)



Basado en mi experiencia como venezolana no creo que pase nada en los próximos meses pues todavía veo mucha desunión y miedo. Eso lo viví en mi país, los golpes y la represión asustan. Igual felicito a todos los cubanos que salieron a las calles a protestar pues fue una gran hazaña que inspiró a toda la América. (Stephanie Toro)



Me reservo la opinión pues tengo toda mi familia en Cuba. Lo siento. (Yoander Torres)



Ahora mismo no creo pase nada, pues falta más unión y apoyo de los artistas que mueven masas, pero la mentalidad de ellos jóvenes ya cambió, así que más tarde o más temprano aquello se cae. Lo inmediato es mandar ayuda a los de adentro que están muriendo en masa por el COVID y no pueden más de tanta miseria y falta de todo. (Yornadi Arce "Iyawo Barber")

DONACIONES DE MEDICINAS PARA CUBA

Aspirinas, duralginas, calmantes de dolor, antibióticos (disponibles en tiendas latinas), algodón, jeringuillas, vitaminas, termómetros, curitas, vendas, gazas, guantes, esparadrapos, agujas, ungüentos, nasobucos, etc.

Entrega directa a familias necesitadas, sin mediación de agencia u oficina del gobierno.

Puede dejar su donación en los siguientes centros de recogida:

- 7844 Dixie Hwy Louisville Ky 40258 (Mulet Family Cuban Store)
- 5307 S 3rd Street Louisville KY 40214 (Miami Food Market)
- 5607 Outer Loop, Louisville, KY 40219 (Latin Food Bakery)



Si conoce a alguien viajando a Cuba por favor déjenos saber para involucrarlo en esta cadena de ayuda humanitaria.
Información en el (502)-807 4239.

El Kentubano

AVISO PÚBLICO

KENTUCKY HOUSING CORPORATION ACEPTARÁ COMENTARIOS PÚBLICOS SOBRE EL INFORME ANUAL CONSOLIDADO DE EVALUACIÓN Y DESEMPEÑO 1 DE SEPTIEMBRE, 2021 - 17 DE SEPTIEMBRE, 2021

El borrador del Informe Anual Consolidado de Evaluación y Desempeño (Consolidated Annual Performance and Evaluation Report - CAPER) de Kentucky estará disponible para revisión pública y comentarios a partir del 1 de septiembre de 2021. El CAPER es preparado por Kentucky Housing Corporation (KHC, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Gobierno Local (DLG, por sus siglas en inglés) y es presentado a la Oficina de Planificación y Desarrollo Comunitario (CPD, por sus siglas en inglés) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD, por sus siglas en inglés). El CAPER detalla cómo el estado utilizó los fondos de subvención en bloque asignados para el año fiscal federal 2020.

Los comentarios escritos recibidos antes del 17 de septiembre de 2021 serán aceptados, abordados y, cuando corresponda, incorporados al documento. Se enviará a HUD un resumen de los comentarios junto con el CAPER en o antes del 28 de septiembre de 2021.

El CAPER propuesto y los informes relacionados estarán disponibles para su revisión en línea en el sitio web de KHC en <https://www.kyhousing.org/Planning-Documents/Pages/Consolidated-Plan.aspx>. Por favor, envíe comentarios escritos por correo electrónico a corpplanreport@kyhousing.org.

Igualdad de Oportunidades en el Empleo | Igualdad de Oportunidades de Vivienda



www.kyhousing.org
 Llamada gratis en Kentucky 800-633-8896
 o 502-564-7630, marque 2.



Un llamado a los “soñadores” (Dreamers)



JASMIN ARACELY GONZÁLEZ,
graduada “A-Student” de 2021 de la
preparatoria católica Christ the King

Por Ben Ruiz Louisville KY

Debido a que nací en la Ciudad de México y mis padres me trajeron a los EEUU, yo era un “soñador” que vivía el Sueño Americano hasta 57 años después, cuando finalmente obtuve mi ciudadanía estadounidense en 2006.

Mi madre estuvo a cargo de nuestra familia de 4, incluyéndome a mí, que con sólo 9 años llegué a los EEUU luego que mi padre nos mandó a buscar y nos mudáramos para Brownsville, Texas, al otro lado de la frontera con Matamoros, México.

LA DIÁSPORA: VIVIENDO EL “SUEÑO AMERICANO”

Desde entonces, nunca hemos estado en necesidad, y nos hemos asentado firmemente en el estilo de vida estadounidense con todas las comodidades y privilegios que nos brindan aquellos de nosotros que tenemos la suerte de estar en los EEUU. Totalmente adaptados ahora a la cultura estadounidense, somos muchos los “soñadores” que todavía recordamos el país de dónde venimos. Tengo algunos recuerdos sobre la Ciudad de México, donde nací, que me enorgullecen de haber nacido en México.

El muro fronterizo detrás de nosotros, ahora nos enfrentamos a un “Muro de transparencia de

sesgo implícito”.

En la sociedad polarizada de hoy, nosotros, como inmigrantes, enfrentamos los muchos obstáculos que han sido exacerbados no solo por la pandemia sino también por el sesgo implícito de la sociedad y nuestra desafortunada clase social. Sin embargo, vemos que hay fuerza en los números y nada nos impide ayudar a los nuestros. Como uno de los millones de soñadores, estoy pidiendo a otros como yo que para unirse a mi nueva página “Go Fund Me” con \$ 2, \$ 5 o más, para ayudar a financiar nuevas becas para soñadores. A los soñadores les gusta la ganadora de “PATROCINAME” de este año, Jasmin Aracely González, graduada “A-Student” de 2021 de la preparatoria católica Christ the King.

¡Finalmente! Una página de “Causa poderosa” para soñadores llamada “PATROCINAME”, en español

Se creó una nueva página del sitio web “Mightycause” para recaudar \$100,000 para la matrícula de Jasmin y otros soñadores como ella. Online en: <https://mtyc.co/lqkscg>. Antes de la pandemia, en 2018, se formó el Fondo de Becas para Latinos de Kentucky “Behold 1500 Latinos” (100 Dreamers) para recaudar fondos para becas para soñadores latinos y, el alcal-

de de Louisville, el alcalde Greg Fischer a través del Consejo Latino de Louisville de la Oficina de Globalización, entregó 12 becas de \$1,000 para soñadores latinos de las universidades del área de Louisville.

Este año, la meta de la Beca para Latinos de Kentucky “Behold 1500 Latinos” (100 Dreamers) es recaudar fondos suficientes que, con suerte, serán suficientes para pagar la matrícula completa de Jasmin durante su primer año en la universidad con el saldo restante para la distribución de Becas de \$1,000 para otros soñadores como ella.



Nota del autor:

Adolfo (Ben) Ruiz, CEO, Adhawk, LLC.
Fundador, Louisville Latino Council
(Mayor's Office for Globalization) Miembro
de la Junta Directiva, Louisville Hispanic
Chamber of Commerce Cofundador,
Hispanic Latino Business Council.
Cofundador, “Behold 1500 Latinos” (100
Dreamers) Kentucky Latino Scholarship
Fund.

AHORROS. LOCALES. REALES.

Ve cuánto podrías ahorrar en tu seguro de auto. ¡Obtén una cotización gratis hoy!

Sirviendo el área de Louisville e Indiana



502-313-6644

2039 S. Hurstbourne Pkwy, Louisville
geico.com/louisville-worley



GEICO | LOCAL OFFICE

Algunos descuentos, coberturas, planes de pago y características no están disponibles en todos los estados, en todas las compañías GEICO, ni en todas las situaciones. Las coberturas de bote y motos acuáticas (PWC) son suscritas por la GEICO Marine Insurance Company. Los seguros para propietarios, inquilinos, dueños de condominio, inundaciones y coberturas de bienes raíces son escritos a través de compañías de seguros no afiliadas y están asegurados a través de GEICO Insurance Agency, LLC. Las coberturas de motocicleta y cuatrimoto (ATV) son suscritas por la GEICO Indemnity Company. GEICO es una marca registrada de Government Employees Insurance Company, Washington, DC 20076; un subsidiario de Berkshire Hathaway Inc. Imagen del Gecko® de GEICO © 1999-2021. © 2021 GEICO 21_705746098



APOYE AL CENTRO. LOUNEEDSYOU.COM

Es tan simple como eso. Después de un año difícil, nuestros negocios todavía están luchando. Hemos visto a muchos locales favoritos cerrar sus puertas definitivamente a raíz de la pandemia. Sin embargo, ahora vemos una luz al final del túnel. Millones de personas en todo el país se vacunan todos los días, lo que permite que más propietarios de negocios abran más sus puertas y permitan que más clientes ingresen.

Como comunidad, tenemos el deber de mantener a flote a nuestros amigos y vecinos, lo cual es posible con su apoyo. El centro de Louisville y las áreas adyacentes se han visto especialmente afectadas por la pandemia, pero ahora tiene la oportunidad de apoyar, mejorar y reconstruir Greater Louisville. Tus amigos te necesitan, tu comunidad te necesita, el centro te necesita, "Lou Needs You". El centro de Louisville es seguro, limpio y acogedor para todas las personas. Coma, compre y apoye al centro hoy.

PATROCINADO POR:



“La Mejor Experiencia”

- Robert S., Louisville, KY



Accidentes de Tráfico

Productos Defectuosos y Peligrosos

Resbalabas, Tropiezos o Caídas

Muerte Injusta

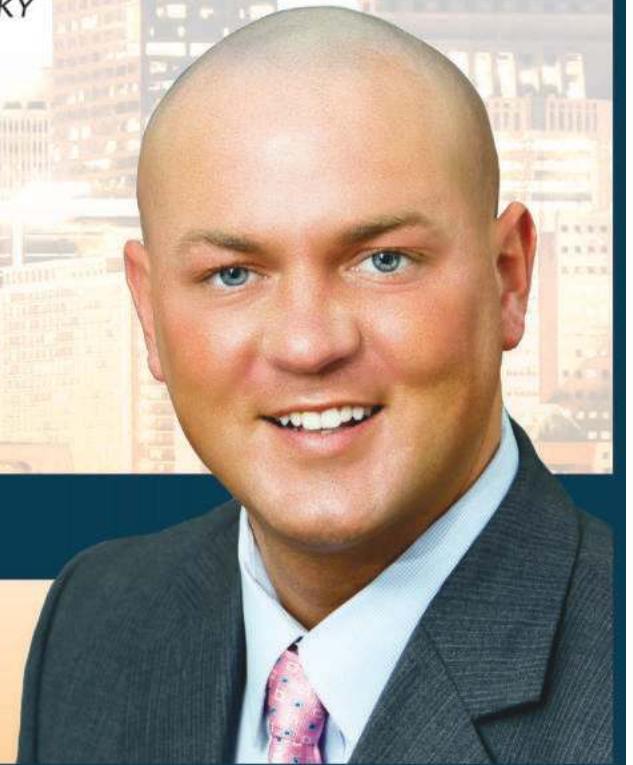
Abuso de Ancianos

Ataques y Mordeduras de Perros

¿Sé lastimo en un auto? Llame a Sam Aguiar.

(502) 208-8690

ESTO ES UN ANUNCIO. 1201 Story Ave, Louisville, KY 40206. Los servicios pueden ser realizados por otros abogados de Sam Aguiar.



- DOLOR EN EL CUELLO • MOLESTIAS EN LA ESPALDA • ACCIDENTES DE AUTO
- DOLOR DE BRAZOS & PIERNAS • LESIONES LABORALES

¿Se ha lesionado?

¡LLÁMEME PRIMERO!



IROQUOIS
Chiropractic

Dr. Kyle Wellington

5324 South 3rd Street, Suite 102.

Louisville KY 40214

Teléfono: (502)-883 0045

Se habla español



Eventos comunitarios de la Asociación Cubano Americana de Kentucky (ACAK)



Feria & Exhibición Cultural Hispana
en el Tim Faulkner Gallery Art



Feria & Exhibición Cultural Hispana
en el Tim Faulkner Gallery Art



Encuentro con el Congresista Demócrata
John Yarmuth



Demostración por Cuba en el Louisville Metro Hall



Demostración por Cuba en el Louisville Metro Hall



Demostración por Cuba en el Capitolio de Frankfort



Misa y conversatorio con
el Padre Jose Conrado en Louisville



Misa y conversatorio con
el Padre Jose Conrado en Louisville

TAC Taxes

SIMPLE • ACCURATE • SERVICE
MAS DE QUINCE AÑOS SIRVIENDO LA COMUNIDAD!!

\$20 off

DE CUALQUIER
SERVICIO!!

*MENCIONA ESTE
APLICACION CLIENTES NUEVOS

!Síguenos!



WWW.TACTAXES.COM

SERVICIOS

- PREPARACIÓN DE IMPUESTOS
- CORRECCIÓN DE IMPUESTOS MAL HECHOS
- ITIN (APLICACIÓN Y RENOVACIÓN)
- SOLUCIÓN DE IMPUESTOS



(502) 964-5000



5751 PRESTON HYW STE 106 LOUISVILLE KY 40219



LUNES - SABADOS 11-7PM
DOMINGO 11-4PM

JAMAS ESTARAS SOLO PARA RESPONDERLE AL IRS!





Servicio al cliente
y ventas en español.

Cristian Cano
(502) - 419 2043



- Los mejores precios en Toyotas nuevos y usados de la ciudad
- Gran inventario de autos usados de todas las marcas
- Con autos usados empezando desde \$2,000
 - Más de 300 vehículos en inventario
- Clientes con bancarrotas son bienvenidos



6514 Dixie Hwy, Louisville, KY 40258. Teléfono (502) 935-1433. Visita: toyotaoflouisville.com



NuLease Medical Solutions

Especialistas en trastornos por uso de sustancias

Pruebas y vacunas COVID-19

Manejo del dolor

¡y mucho más!

¡Llame hoy para
hacer una cita!

¡Aceptamos seguros!
Traductores disponibles

5722 Outer Loop
Louisville KY 40219
(502) 492-7455

"Invierta en un mejor mañana"



Iglesia Príncipe De Paz
(502) 341 - 0417

Buenas Noticias

a los pobres

Pregonar libertad a los



**Dios es
Bueno**

Cautivos

vista a los

Ciegos

poner en libertad a los

Oprimidos

Servicios:
Domingo 10:00 am
Miercoles 7:00 pm

Dirección:
9210 Blue Lick Rd.
Louisville KY 40229

Ha llegado el año agradable del Señor
Te invitamos a ser parte de lo que Dios esta
haciendo en medio nuestro

Afíliase a nuestra comunidad de donantes de plasma

Juntos podemos marcar la diferencia en la vida de los pacientes

Los donantes nuevos pueden
recibir **\$400** en un mes.

Horas de Operacion

Lunes: 7am - 6pm

Martes: 7am - 7pm

Miercoles: 7am - 6pm

Jueves: 7am - 7pm

Viernes: 7am - 6pm

Sabado: 7am - 3pm

Domingo: Cerrado

Visítenos hoy mismo

Talecris Plasma Resources

5037 Preston Highway

Louisville KY, 40213

(502) 968-9264

Síguenos en 

Para obtener más información, visite grifolsplasma.com

Para hacer una donación, además de cumplir con los criterios de donación, usted deberá presentar un documento de identidad vigente con su fotografía, pruebas de residir en su dirección actual y su tarjeta del Seguro Social o su documento de inmigración. Debe ser mayor de 18 años, pesar por lo menos 50 kilos y gozar de buena salud. Debe pasar la evaluación de todos los criterios de aptitud requeridos para ser donante, como exploración física y análisis de orina.

GRIFOLS Pride for Donors. Passion for Patients.



5 de septiembre: Día Mundial del Hermano

Homenaje a uno de nuestros familiares más cercanos, más importantes e influyentes en nuestras vidas, con el que crecemos, compartimos techo e incluso, en algunos casos habitación, ropa, y confidencias. Felicítalo, abrázalo y demuéstrale lo importante que es para ti en tu vida.

Con la dedicación de este día se rinde así un tributo a estos familiares y también a aquellas personas a las que queramos como si lo fueran. Hermanos: "Esos mejores amigos que no tuvimos que escoger".

Peleas entre hermanos: solución en 5 pasos

Fuente: *serpadres.es*

Un primer consejo es no hacer comparaciones entre hermanos. También funciona un método consistente en que, cuando haya una pelea entre los hermanos, los padres les tranquilicen y los animen a que, con la mayor calma posible, cada uno exponga sus motivos.

Hay que enseñar a cada uno a tener en cuenta los sentimientos del otro y los efectos de su comportamiento sobre él.

Después hay que animarlos a exponer sus propias sugerencias para solucionar el problema. Hay que escuchar con paciencia y tener en cuenta todas sus ideas, tratando de buscar una solución lo más satisfactoria posible para ambos.

Solo si ellos no generan ideas propondremos las nuestras, pero hay que animarlos a exponer las suyas. Se trata de que asimilen que siempre hay una solución posible, satisfactoria para ambas partes, aunque también ambos deban ceder un poco, y que ellos pueden aprender a buscar la solución.

Para evitar las peleas entre hermanos, es importante la educación en valores y que comprendan la importancia de respetar al otro.

- **Enseñarles a compartir.** Que entiendan que hay cosas que se tienen en común, y no pasa nada de nada. Todos tendremos nuestro tiempo para disfrutar de las cosas turnándonos.

- **Ser equitativos al darles cariño,** que no sientan que queremos más a uno que a otro independientemente de lo que compartamos con cada uno. Si a uno le gustan las mismas cosas que a nosotros, y al otro no, debemos buscar puntos de encuentro para mantenernos conectados a él de todas formas.

- **Es importante los modales,** es decir, la base para evitar peleas es que sepan pedir las cosas por favor y no se quiten las cosas bruscamente de las manos.

- **Es importante las influencias que reciben.** Si ven dibujos violentos, o juegan a juegos en los que abundan los insultos, aprenderán esas conductas como normales.

SOLUCIÓN PARA LAS DISCUSIONES ENTRE HERMANOS EN CINCO PASOS

1. Cada niño expone su punto de vista.

2. Para asegurarse de que el otro lo entiende, lo repite con sus



propias palabras (si es muy pequeño le ayudamos un poco).

3. Ambos niños repasan y sopesan las posibles soluciones (también les podemos ayudar).

4. Eligen un desenlace que satisfaga a ambos.

5. Planean cómo ponerlo en marcha. Todo con nuestra ayuda, pero sin sustituirlos.

No es muy complicado, todos los padres pueden probarlo. Los resultados no se verán de la noche a la mañana, pero se terminan viendo.

CÓMO ACTUAR ANTE SITUACIONES DE CONFLICTO

- **Conocerlas previamente y establecer reglas para estas situaciones** (comida, coche, juegos, tele..). Qué está permitido y qué no, y cómo debería actuar cada niño de manera concreta.

- **Ignorar disputas menores.** Cuando surjan conflictos, utilizar la técnica de "cuenta atrás". Diréis: cuento hasta 30 para que solucionéis el conflicto: treinta, veintinueve... Si no se soluciona utilizar el "Tiempo Fuera", retirada de privilegios y otras medidas.

- **En conductas inaceptables actuar de inmediato:** en agresiones o insultos degradantes, utilizar: "Tiempo fuera", retirada de privilegios...

- **Enseñar, en momentos de tranquilidad,** cómo resolver conflictos: cómo pedir "por favor", llegar a un acuerdo... e investigar quién es el culpable de las disputas, para evitar tomar medidas siempre con el mismo.

- **Puede premiarse,** al principio la colaboración y buen comportamiento.

Trucos fáciles y virales para pintarse los labios y que el maquillaje dure todo el día



Fuente: Revista Vanidades

Si te maquillas de forma regular, siempre habrá a menos de tres metros de ti alguna barra de labios. El cosmético más vendido durante años, al menos hasta que la mascarilla llegó a nuestras vidas, siempre espera fiel para rematar cualquier look y los nuevos lanzamientos del sector así lo demuestran

1. EL BASTONCILLO MÁGICO

Cuando maquillas con precisión tus labios, puede que, junto con la

delimitación del arco de Cupido, pintar las comisuras sin caer en el exceso y sin emborronar el resultado sea la otra parte más complicada. Antes de comenzar a pintar los labios, sea cual sea el cosmético que hayas elegido, tienes que colocar un bastoncillo en la boca, de tal modo que cada extremo se quede en las comisuras. Así, el algodón ejercerá de tope y evitará que apliques demasiado labiales en la zona. Cuando se termina de maquillar el labio, se retira el bastoncillo y listo. No es la primera

vez que un bastoncillo se cuela en un truco viral, hace unos años el delineado perfecto también se lograba con un bastoncillo.

2. BESAR UN PAPEL

Durante años hemos visto repetir este paso a madres y abuelas. Tomar un pañuelo o un trozo de papel higiénico, doblarlo a la mitad, apoyarlo sobre los labios y boquear. Además de ser utilizado para retirar el posible exceso de producto que quede sobre el labio, para crear un acabado más natural, este truco también logra

sellar el labial, matificando ligeramente su superficie y actuando a modo de top coat. En vez de apoyar el papel y cerrar la boca, también se pueden dar suaves toquitos con él. La única condición es utilizar un pañuelo o papel con capas que no se vayan a desprender y quedarse adheridas en el labio.

3. CHUPARSE UN DEDO

Después de pintarse los labios, se coloca la boca en forma de O y se introduce un dedo limpio, apriionándolo ligeramente. Al sacar el dedo, se retirará el exceso de producto que se puede amontonar en el centro de la boca como en los bitten lips, cuando la barra de labios entra en contacto con la mucosa. En vez de emborronar el maquillaje, se consigue limpiar la zona de forma efectiva y no necesitas tener ninguna herramienta a mano.

4. RITUAL DE PREPARACIÓN

Para crear un lienzo uniforme, la maquilladora comienza exfoliando sus labios con un cosmético que contenga alfa hidroxiácidos. A continuación, aplica un bálsamo labial que nutra en profundidad y, por último, da toquitos con un papel para no retirar la hidratación, pero que no haya una película demasiado grasa que dificulte la adherencia del posterior labial.

5. POLVOS MATIFICANTES

Sellar el maquillaje es uno de los pasos fundamentales para mantener los brillos a raya y conseguir que resista más tiempo, y si para sellar la base utilizamos polvos sueltos o compactos con los que matificar, para sellar la barra de labios podemos hacer exactamente lo mismo. Tomando muy poco producto y depositándolo con presiones muy leves, conseguimos que el labial resista inamovible.

6. USA MENOS LABIAL

Uno de los miedos más extendido en el uso de los labiales de acabado mate es que resecan los labios y dejan una sensación tirante muy incómoda, además de cuartearse con el paso de las horas. Las barras de labios atciopeladas, que dejan una pátina mate sobre el labio, son una alternativa muy recomendable, pero si no quieres sufrir esa sensación de parche, tan solo tienes que aplicar menos producto.

Detrás de gestos muy sencillos y fáciles de sistematizar, hay auténticos trucos que harán que no perdamos mucho producto, que no nos salgamos del labio o que sellemos el producto para que dure más tiempo. Y lo mejor de todo es que son DIY y de lo más económicos.

M.A.J. Cleaners

- Alteraciones, costuras, arreglos.
- Lavado y secado, regular y en seco.



8522 Preston Hwy. Louisville KY
(502)-961 7188

DENTAL PROSTHESIS

- Confección y reparación de prótesis dentales
- Precios módicos

7292 Manslick Rd. Louisville KY 40214
Carlos Vera
(502)-202 0392 (502)-500 8884

Whitten Psychological Services

SERVICIOS EN ESPAÑOL DE:

- Cuidados de salud mental
- Terapia individual (10 años en adelante)
- Terapias de parejas y de familia

10337 Linn Station Rd. Louisville KY 40223.
Teléfono (502) - 895 0000

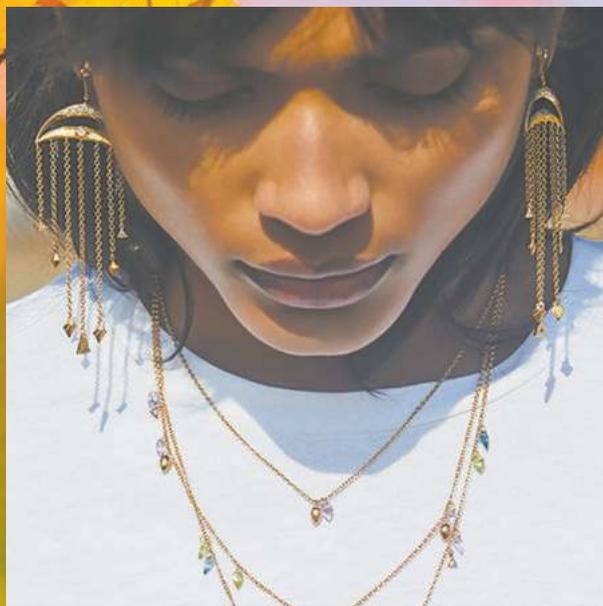
Modas Y Tendencias



A veces, cuando se habla de calzado cómodo, parece que lo único que encaja dentro de esta categoría son las sandalias tipo pala, las zapatillas y otras apuestas planas o de aire "sporty". **Las sandalias de cuña** son la excepción, pues cada vez más existen más alternativas con las que ir cómoda sin renunciar a sumar algunos centímetros extra de altura.



Los mini bolsos son tan poco útiles como bonitos. Si te gusta esta tendencia piensa en llevar lo básico: llaves, móvil y dinero suelto. También hay otras posibilidades como colgarlo de otro bolso más grande o de llevarlo a la cintura estilo riñonera. Si eres atrevida hazte con el microbolso más loco que encuentres, así unirás dos tendencias.



Los pendientes más grandes y extravagantes serán los perfectos para destacar en esta temporada. Piedras, flecos, flores, todo vale, la condición es que sean enormes. Un consejo: Si te enamoras de unos maxis pendientes, pero te parecen excesivos puedes ponerte solo uno y en la otra oreja un pendiente pequeño, así no recargarás tanto el look pero conseguirás el rollo de estilo que buscas.



El deporte se pasa a la calle y **la típica visera de tenis** se adapta al street style. En tonos neutros o estampada, material técnico o algodón, lo que más te guste, pero las viseras y gorras serán un accesorio para tu cabeza en el verano que casi termina, ¡además de protegerte del sol!



Existen tantas propuestas como formas de vestir, pero si buscas algo apto para looks más estilizados **los conjuntos de dos piezas** compuestos por el top y la falda también resultan ideales para olvidar los shorts en los días de calor. Esta temporada pre-otoño elige algún diseño te permitirá alejarte de las combinaciones habituales sin gran esfuerzo.



La trayectoria de **Andy García** en Hollywood lo ha hecho merecedor de cuantiosas ganancias. El célebre actor cubano de 65 años se ha colocado en el número uno de los 10 actores mejor pagados de 2021 de People With Money, con unas ganancias totales estimadas de 46 millones de dólares.



El mánager de Juan Gabriel le envió 500 dólares a **Arllys Daniel Pérez González**, el niño cubano cuya interpretación del tema de Juan Gabriel, "Amor eterno", se viralizó en redes sociales recientemente. El obsequio monetario fue enviado a Cuba por Jesús Salas, mánager y amigo personal del fallecido ídolo mexicano.

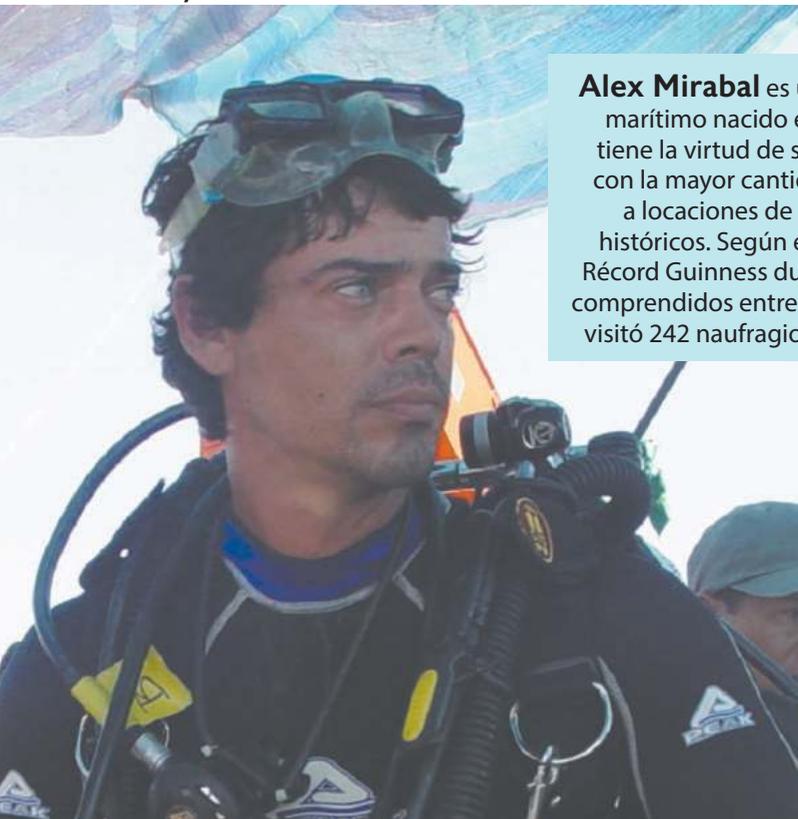
Gente & Farándula



Los cantantes cubanos de Gente de Zona, **Alexander Delgado y Randy Malcom**, protagonizaron recientemente la celebración hispana de los Marlins de Miami en la Major League Baseball (MLB) y aprovecharon ese escenario para pedir por la libertad de los activistas detenidos en Cuba, Maykel Osorbo y Luis Manuel Otero Alcántara.



La influencer cubana **Imaray Ulloa** supera los dos millones de seguidores en Instagram, a quienes mantiene actualizados a sus fans con momentos de su carrera y su vida personal. La ganadora de un Premio Juventud como "Mejor LOL" 2021 y su esposo Yubrán divierten mucho a sus fans, quienes los han convertido en una de las parejas más divertidas y seguidas de todo Miami.

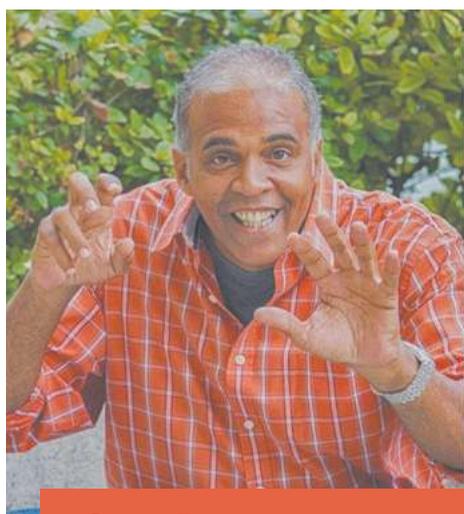


Alex Mirabal es un arqueólogo marítimo nacido en Cuba que tiene la virtud de ser el hombre con la mayor cantidad de visitas a locaciones de naufragios históricos. Según el libro de los Récord Guinness durante los años comprendidos entre el 1986 y 2013, visitó 242 naufragios submarinos.



La cuenta de Instagram de la cantante cubana **Camila Cabello** se "incendió" luego que fuera captada mientras hacía ejercicios y su anatomía se convirtiera en tema de conversación. En las fotos se le nota la pancita de fuera y su gran trasero, por lo que la intérprete no se quedó callada y explotó contra quienes se meten con su figura.

Gente & Farándula



Omar Franco, el muy popular actor cubano que da vida a Ruperto, en el programa "Vivir del Cuento", se reencontró con su esposa e hijo en Miami, desde donde declaró que piensa estar "un buen tiempo". ¿Decidirá regresar a la Isla?



Los famosos abuelos **Celina y Filiberto** siguen conquistando las redes sociales con millones de vistas a sus videos. Con más de 70 años, la pareja se hace llamar '@ganasconcanas' en las redes, pues a pesar de haber pasado dificultades como el cáncer de Filiberto o las prótesis que tuvo que ponerse en las rodillas Celina, siguen teniendo tantas ganas de vivir y bailar como siempre.



*Consultas
y ventas
de artículos
religiosos*

Estamos en
el mall de los cubanos,
5032 Poplar Level.
Louisville KY 40219
Teléfonos (502)-777 9314
y (786) 724 8745



**IGLESIA CRISTIANA
HIKES POINT**

Servicio Bilingue Hispano
Domingos 11:30 am

Clases de Inglés Gratuitas
Online via ZOOM
Martes 7:00 PM

2601 Hikes Lane | Louisville, KY 40218
Llamamos Telefono: 502-473-0403
henry@hikespointchristian.com

Fotografía y vídeo
Willy Cacer

(502) - 553 6477
Trate con profesionales...

**Fernández
& Haynes
& Moloney**
PLLC
ABOGADOS

- Ley familiar
- Casos criminales
- Casos de accidentes
- Negocios/corporaciones
- Testamentos/herencias
 - Bienes raíces
 - Bancarrota

Se habla español



Maria A. Fernandez *
Su idioma es mi idioma

* LOS SERVICIOS
PUEDEN SER REALIZADOS
POR OTROS ABOGADOS DE LA FIRMA.

401 West Main St.,
Suite 1807
Louisville KY 40202

502 • 589.1001



ESTO ES UN ANUNCIO

- * Exámenes de la vista.
- * Espejuelos y lentes de contacto.
- * **HACEMOS ESPEJUELOS
PARA CUBA O CUALQUIER
OTRO PAÍS.**

Visionworks
DOCTORS OF OPTOMETRY
DR. MARK LYNN & ASSOCIATES, PLLC

SERVICIO EN ESPAÑOL
4655 Outer Loop, Louisville * KY * 40219
Teléfono (502)-966 2020





¿Qué clase de ser humano soy?

Fuente: textosparareflexionar.blogspot.com

Menuda pregunta, ¿verdad? Comenzó a hacerme cosquillas en el corazón, después de leer a Alberto Magno (santo muy antiguo), para quien hay tres plenitudes:

1. La del vaso, que retiene y que no da nada.
2. La del canal, que da y no retiene.
3. La de la fuente, que crea, retiene y da.

Y entonces comprendí que hay seres humanos vaso, cuya única ocupación es almacenar virtudes, ciencia y sabiduría,

objetos y dinero. Son aquellos que creen saber todo lo que hay que saber; tener todo lo que hay que tener, y consideran su tarea terminada cuando han concluido su almacenamiento. No pueden compartir su alegría, ni poner al servicio de los demás sus talentos, ni siquiera repartir sabiduría. Son extraordinariamente estériles; servidores de su egoísmo; carceleros de su propio potencial humano.

Por otro lado, existen los seres humanos canal, son aquellos que se pasan la vida haciendo y haciendo cosas. Su lema

es: "producir, producir y producir". No están felices si no realizan muchas muchísimas actividades y todas de prisa, sin perder un minuto. Creen estar al servicio de los demás, fruto de su neurosis productiva, cuando en realidad su accionar es el único modo que tienen de calmar sus carencias. Dan, dan y dan, pero no retienen. Siguen dando y se sienten vacíos.

Pero también podemos encontrar seres humanos fuente, que son verdaderos manantiales de vida. Capaces de dar sin vaciarse, de regar sin decrecer, de ofrecer su agua sin quedarse secos. Son aquellos que nos salpican "gotitas" de amor, confianza y optimismo, iluminando con su reflejo nuestra propia vida.



Minutos de sabiduría Controla el tono de tu voz

Fuente: C. Torres Pastorino (Autor)

¿Has experimentado qué desagradable es una persona cuando se dirige a ti en tono áspero? Entonces, haz a los otros lo que quieras que hagan contigo.

También cuando reprendes, hazlo con voz suave y educada, como te gustaría que lo hiciesen contigo, cuando te equivocas.

Recuerda que, generalmente, somos amados u odiados de acuerdo con el tono de voz que empleamos.

Cómo sacarle provecho a la adversidad



Fuente: mailxmail.com

La gran diferencia entre los que escriben la Historia y los que no aparecen en ella es la actitud hacia la adversidad.

La adversidad es una prueba de resistencia que exige la mayor fortaleza del ser humano, pero no todos pueden salir vencedores ante estos obstáculos.

Un gran logro del ser humano es la conversión de la adversidad en oportunidad, y por tanto en algún tipo de beneficio personal. Esto no es tarea fácil, sin duda que no. Pero ahí está la genialidad de unos pocos que logran la increíble hazaña de ver el lado positivo de las adversidades y transformarlas en herramientas de éxito con asombrosa creatividad.

Los grandes hombres y mujeres de la Historia han demostrado que este proceso es posible, y las enseñanzas de sus obras nos demuestran que existen algunas claves prácticas para lograr aquello. Sepa usted cuales son a continuación:

- La adversidad desarrolla su fortaleza interior: Note usted que muchas de las personas que han soportado grandes fracasos se vuelven más resistentes ante cualquier adversidad futura. El entrenamiento que deja en la mente y el espíritu las adversidades es formidable, comparable al cuerpo modelo que dejan algunos deportes exigentes.

- La adversidad crea mayor autoconciencia: Las personas que han experimentado muchas derrotas adquieren una sabiduría y madurez envidiable.

Son capaces de tener una elevada autoconciencia de sus defectos y virtudes y pueden observar con mucha claridad el desarrollo de hechos presentes y futuros anticipando situaciones con gran exactitud.

- La adversidad abre las ventanas a nuevas oportunidades: Quien no cae no puede ver el suelo. Se ha evidenciado que muchas personas exitosas han encontrado nuevas oportunidades de replantear sus estrategias de lucha o de interactuar con otras personas en similar situación, que ha significado a su vez un nuevo renacer y un camino más expedito a la victoria.

- La adversidad es un motor de la innovación: Las situaciones difíciles ponen los sentidos humanos en máxima alerta, por lo que es en ese instante cuando la capacidad innovadora despierta y el despliegue de creatividad explota en todo su esplendor. Las adversidades obligan a hacer ajustes y cambios en la dirección de nuestras acciones. Desde luego, para eso usted debe tener un espíritu entrenado para soportar el fracaso, ya que los débiles sucumben y desisten.

- La adversidad enseña: Si usted se quemó las manos por mezclar determinados compuestos químicos, entonces, como Edison, aprenderá que esos compuestos no son el camino al éxito. Las enseñanzas de las adversidades son más valiosas que cualquier libro o cátedra universitaria. El reto de los seres humanos es saber captar esas enseñanzas.



Esguince: Síntomas, causas y prevención

Fuentes: mayoclinic.org

Un esguince es un estiramiento o desgarro de los ligamentos, las bandas resistentes de tejido fibroso que conectan dos huesos en las articulaciones. La ubicación más común de un esguince es el tobillo.

El tratamiento inicial incluye reposo, hielo, compresión y elevación. Los esguinces leves se pueden tratar con éxito en casa. Los esguinces graves a veces requieren cirugía para reparar los ligamentos desgarrados.

La diferencia entre un esguince y una distensión es que el primero lesiona las bandas de tejido que conectan dos huesos, mientras que la segunda implica una lesión de un músculo o de la banda de

tejido que une un músculo a un hueso.

SÍNTOMAS

Los signos y los síntomas variarán, dependiendo de la gravedad de la lesión, y pueden incluir los siguientes:

- Dolor
- Hinchazón
- Hematomas
- Capacidad limitada para mover la articulación afectada
- Escuchar o sentir un "pop" en la articulación en el momento de la lesión

CUÁNDO DEBES CONSULTAR CON UN MÉDICO

Los esguinces leves se pueden tratar en casa. Sin embargo, las lesiones que causan esguinces también pueden producir lesiones graves, como fracturas. Deberías ver a un médico si ocurre algo de lo

siguiente:

- No te puedes mover ni soportar peso sobre la articulación afectada.
- Experimentas dolor directamente sobre los huesos de una articulación lesionada.
- Experimentas adormecimiento en cualquier parte de la zona lesionada.

CAUSAS

Un esguince se produce cuando se extiende demasiado o se desgarra un ligamento mientras se tensa intensamente una articulación. Los esguinces se producen a menudo en las siguientes circunstancias:

- **Tobillo:** caminar o hacer ejercicio en una superficie desnivelada, y caer torpemente de un salto
- **Rodilla:** girar durante una actividad atlética

• **Muñeca:** caer sobre una mano extendida

• **Pulgar:** daño durante la práctica de esquí o sobrecarga al practicar deportes de raqueta, como el tenis

Los niños tienen zonas de tejido más suave, llamadas placas de crecimiento, cerca de los extremos de los huesos. Los ligamentos que rodean una articulación suelen ser más fuertes que estas placas de crecimiento, por lo que los niños tienen más probabilidades de experimentar una fractura que un esguince.

FACTORES DE RIESGO

Los factores que contribuyen a los esguinces incluyen los siguientes:

- **Condiciones ambientales.** Las superficies resbaladizas o desniveladas pueden hacerte más propenso a las lesiones.
- **Fatiga.** Los músculos cansados tienen menos probabilidades de proporcionar un buen soporte para las articulaciones. Cuando estás cansado, también es más probable que sucumbas a fuerzas que podrían tensar una articulación.
- **Equipo inadecuado.** El

calzado u otro equipo deportivo que no calza bien o que está mal mantenido pueden contribuir al riesgo de sufrir un esguince.

PREVENCIÓN

Los ejercicios regulares de estiramiento y fortalecimiento para el deporte, la actividad física o la actividad laboral, como parte de un programa general de acondicionamiento físico, pueden ayudar a minimizar el riesgo de esguinces. Intenta estar en forma para practicar deportes. No practiques deportes para ponerte en forma. Si tienes una ocupación físicamente exigente, el acondicionamiento habitual puede ayudar a prevenir lesiones.

Puedes proteger las articulaciones a largo plazo si trabajas para fortalecer y acondicionar los músculos que rodean la articulación que se lesionó. El mejor refuerzo que puedes darte es tu propio "refuerzo muscular". Pregúntale al médico sobre los ejercicios de acondicionamiento y estabilidad adecuados. Además, usa calzado que ofrezca soporte y protección.

¿Tiene preguntas sobre el Medicare?

¿Tiene 65 años o más?



Llame a Fernando Del Pino, su Agente local para una consulta gratis (502)- 494 2712

ATENCIÓN DUEÑOS DE NEGOCIOS Y PROVEEDORES DE SERVICIOS

¿Buscas más ganancias? ¿Quieres aumentar tus ingresos? ¿Quieres crecer dentro de tu organización?

OFERTAS ESPECIALES PARA NUEVOS Y PEQUEÑOS NEGOCIOS.

¡LLAMANOS YA! 502 • 472.6902

El Kentubano
El periódico de la Comunidad cubana y latina de Kentucky



KUMAR EYE INSTITUTE

¿Su hijo tiene problemas de visión en la escuela?



4940 Hazelwood Ave. • Louisville, KY • 40214
(502)-368 3937 • (502)-368-EYES
www.kumareye.com

• Aceptamos nuevos pacientes • Hablamos español.

OFERTA ESPECIAL

• LASIK: Descuento de \$100 y evaluación GRATIS

ASHIMA GUPTA M.D.
Oftalmóloga Pediatra especialista en el
cuidado de la salud visual de los niños.

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE LOS SEGUROS MÉDICOS INCLUYENDO PASSPORT, MEDICAID Y MEDICARE.



¿VA A CUMPLIR 65 AÑOS O
ES NUEVO EN MEDICARE?

Medicare - una decisión para 2021

**Acuda a su agente de ventas local
para una consulta gratuita***

Hablemos sobre lo que quiere y lo que
necesita de un plan de Medicare, y
determinemos qué planes serían los
mejores para usted.



**Llame a un agente de ventas
certificado de Humana**



Fernando Del Pino
502-494-2712 (TTY: 711)
De lunes a viernes
de 8 a.m. a 5 p.m.
fdelpino@humana.com

Humana.

*La inscripción no es obligatoria.
Y0040_GHHHXDFSP21_C

IGLESIA PENTECOSTAL CENTRO MUNDIAL DE ORACION



PASTOR: REV. TERESA OLEA
PASTOR ASOCIADO: REV. JONATHAN OLEA

TE INVITAMOS!

Para que seas parte de nuestra hermosa
congregación, que tiene como
propósito predicar el Evangelio a toda
criatura y manifestar el Amor de Dios a
la humanidad y fortalecer la unidad
familiar.

NUESTROS SERVICIOS:

- Domingos 2:00pm Servicio Victorioso
- Miércoles: 7:00pm Ministrados para ministrar
- Jueves: 7:00pm -10:00pm Instituto Biblico,
con un plan de estudio de 4 años.
- Sábados 9:00 am Oración e intercesión
- Sábados 6:30 pm Ministerio DUNAMIS Hechos 1:8
para jóvenes adolescentes y jóvenes adultos

Vea
nuestros
servicios
por



6800 SHEPHERDSVILLE RD, LOUISVILLE KY 40228, TEL 502-239-3830, 502-802-1127

Servicios dentales para toda la familia



Gentle Excellence Dental

- CHEQUEOS • LIMPIEZAS
- EMPASTES • CORONAS • PUENTES
- PRÓTESIS • IMPLANTES
- CONSULTENOS POR OTROS SERVICIOS

EN ESTOS TIEMPOS DIFÍCILES
DEL COVID 19, NUESTRA
CLÍNICA HA ESTADO Y SEGUIRÁ
ABIERTA PARA AYUDAR A
NUESTRA COMUNIDAD,
LA SEGURIDAD
DE LOS PACIENTES
ES NUESTRA PRIORIDAD.

HABLAMOS ESPAÑOL

"Lo atendemos como familia"

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE
LOS SEGUROS DENTALES Y MEDICAID

 Encuéntrenos en Facebook

4133 Taylor Blvd., • Louisville • KY • 40215
Teléfono (502) - 368 8400

¡Venga y conozca nuestro nuevo médico e higienista!



La bata blanca del médico en cuestionamiento

La bata blanca está bajo escrutinio, con la asociación de transmisión de gérmenes entre pacientes, el aumento en la ropa casual, y la relajación de las apariencias de elitismo o jerarquía a medida que la atención de la salud pasa a un método más basado en los

equipos, según un estudio de la Facultad de Medicina de la Universidad Johns Hopkins, en Baltimore. Sin embargo, las opiniones le siguen favoreciendo a este atuendo de los galenos. Los investigadores encuestaron a casi 500 adultos de EEUU de mayo a ju-

nio, y encontraron que una mayoría percibía que los médicos en batas blancas eran más experimentados, profesionales y amigables que los que usaban una chaqueta de lana o impermeable. Según los resultados, la bata blanca sigue siendo un potente símbolo, y las ceremonias con batas blancas siguen siendo un rito de iniciación para los estudiantes médicos. Pero, en esta época de la COVID-19, hay un mayor énfasis en la desinfección, y las batas, que se lavan con poca frecuencia, han perdido el favor, añadió el estudio.



La FIFA y la ONU lanzan una campaña para visibilizar los problemas de salud mental

La FIFA, la Organización Mundial de la Salud y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático lanzaron recientemente la campaña #ReachOut que busca concienciar sobre los problemas de salud mental, animar a las personas a buscar ayuda cuando la necesiten y tomar medidas diarias para mejorar la salud mental. La empresa contará con el apoyo de jugadores de fútbol en activo y retirados como la defensa brasileña Aline Pellegrino y el zaguero brasileño Cafú, o la centrocampista española Vero Boquete y el exfutbolista hispano Luís García. La depresión afecta a más de 260 millones de personas en el mundo, y alrededor de la mitad de las enfermedades mentales comienzan a los 14 años. El suicidio es la cuarta causa de muerte entre los jóvenes de 15 a 29 años. Entre los jugadores de fútbol en activo, el 23% afirma tener trastornos del sueño, mientras que el 9% ha declarado tener depresión y otro 7% sufre ansiedad. Entre los jugadores retirados, estas cifras aumentan, ya que el 28% tiene dificultades para dormir y la depresión y la ansiedad afectan al 13% y al 11% respectivamente.

Unas 236.000 personas mueren ahogadas cada año, la mayoría niños

Unas 236.000 personas mueren ahogadas cada año y más de la mitad son niños y jóvenes menores de 30 años. En la última década, 2,5 millones de personas se han ahogado en el mundo. Más del 90% de las muertes se producen en ríos, lagos, pozos y depósitos de agua en los países de ingresos bajos y medios. El ahogamiento es la tercera causa de mortalidad en todo el mundo para los niños de entre 5 y 14 años. A pesar de estos datos trágicos, la prevención de ahogamientos recibe relativamente poca atención y pocos recursos.

La Organización Mundial de Salud recomienda las siguientes medidas efectivas para prevenir los ahogamientos:

1. Instalar barreras



para controlar el acceso al agua

2. Ofrecer lugares seguros (por ejemplo, guarderías infantiles) lejos del agua para niños en edad preescolar, con servicios de cuidados competentes

3. Enseñar a los niños en edad escolar a nadar

4. Formar a las personas del entorno en resca-

tes y reanimación

5. Establecer y hacer cumplir reglamentos para las embarcaciones de recreo y transporte y los transbordadores

6. Crear resiliencia y gestionar los riesgos de inundación

7. Aumentar la conciencia pública mediante la comunicación estratégica



Prueban un método para recoger ADN en el aire

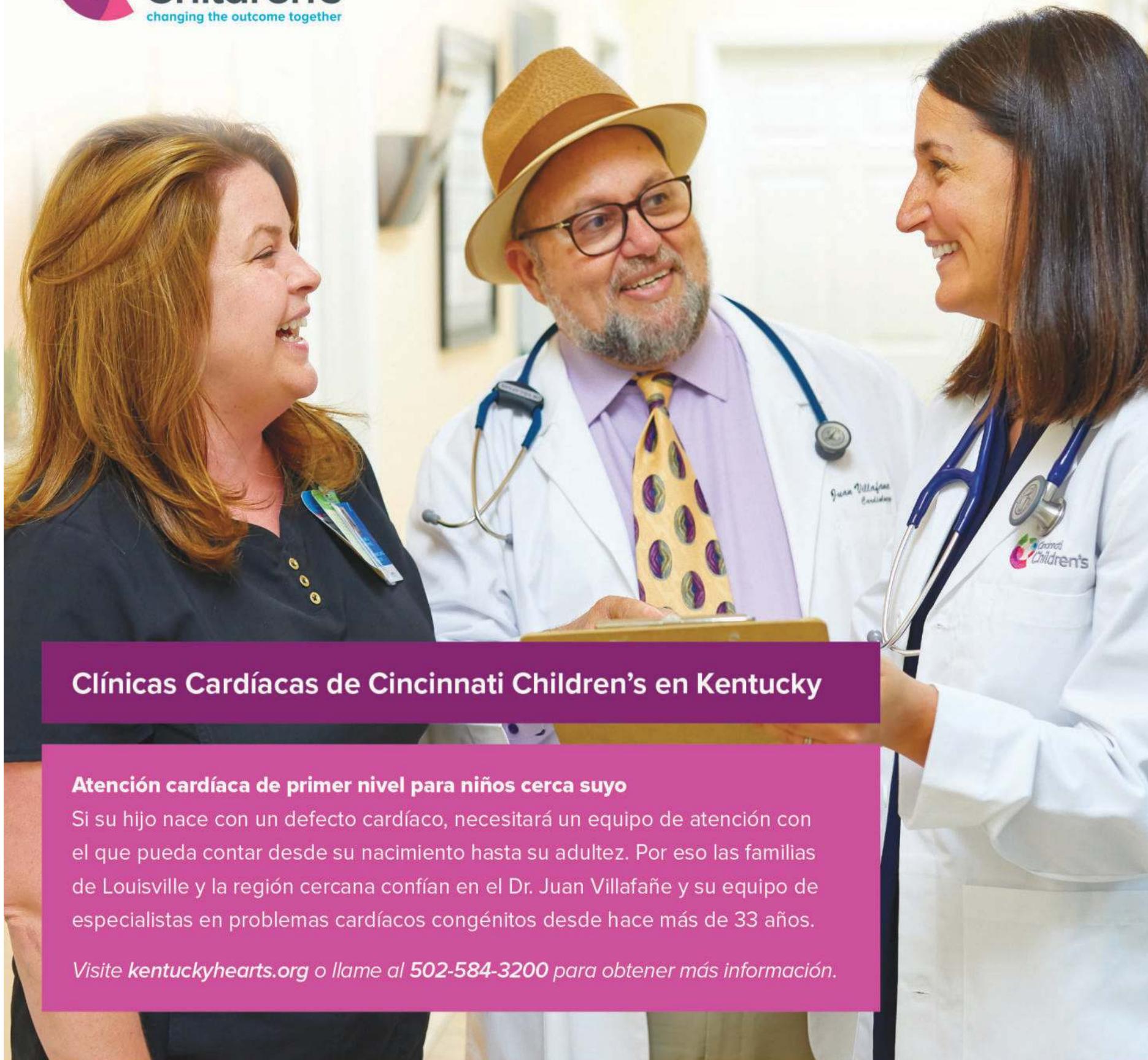
Dos grupos de científicos han practicado un método que podría cambiar la manera de estudiar la biodiversidad, la arqueología y la medicina forense, y que consiste en recoger del aire el ADN que desprenden los animales. Esta tecnología utiliza filtros de presión para recolectar muestras de aire, que posteriormente son secuenciadas para identificar la pertenencia del ADN. De esta manera, se prescinde de la presencia inmediata de los objetos de investigación. En diciembre de 2020, el equipo de Clare, que entonces trabajaba en la Universidad Queen Mary de Londres, instaló filtros en 20 lugares del Zoológico de Hamerton, unos 90 kilómetros al norte de la capital británica. Los investigadores recogieron 72 muestras y utilizaron la reacción en cadena de la polimerasa, una técnica que permite amplificar un fragmento de ADN y así simplificar su detección. La secuenciación del material genético identificó 17 especies de animales, entre ellos un tigre, un dingo y lémures. El descubrimiento de esta nueva fuente del ADN ambiental tendrá probablemente impacto en múltiples disciplinas científicas, según los investigadores. El método es adecuado para estudios ecológicos a gran escala de poblaciones y biodiversidad. El ADN ambiental humano también ofrece posibilidades para campos como la antropología o la arqueología forenses, que implican la recopilación de datos de restos humanos. El ADN aerotransportado también podría complementar las técnicas existentes para estudiar la propagación de patógenos, como el coronavirus.

Las vacunas contra
COVID-19 son seguras
y eficaces, y no tienen
ningún costo para usted.



Yo ya me vacuné.
SEA EL PRÓXIMO.

[ES.MEDICARE.GOV](https://www.es.medicare.gov)



Clínicas Cardíacas de Cincinnati Children's en Kentucky

Atención cardíaca de primer nivel para niños cerca suyo

Si su hijo nace con un defecto cardíaco, necesitará un equipo de atención con el que pueda contar desde su nacimiento hasta su adultez. Por eso las familias de Louisville y la región cercana confían en el Dr. Juan Villafañe y su equipo de especialistas en problemas cardíacos congénitos desde hace más de 33 años.

Visite kentuckyhearts.org o llame al 502-584-3200 para obtener más información.

Bardstown | Danville | Elizabethtown | La Grange | Louisville | Shelbyville | Madison, IN

¿ES USTED MAYOR DE 65 AÑOS? • ¿TIENE PROBLEMAS DE SALUD? • ¿TIENE MEDICAID?



Access Care está aquí para ayudarle



• En tiempo de COVID-19 estamos haciendo teleclases y realizando entregas de comidas directamente a los hogares.

• Actividades que lo ayudan en sus habilidades físico motoras y mentales.

• Transporte desde su casa a nuestro centro y retorno.

• Desayuno balanceado, merienda y almuerzo saludable.

Elaborados en nuestro centro con menú variado.

• Servicio en español, con enfermeros calificados que le ayudan con los medicamentos.

Chequeos regulares de presión arterial y niveles de azúcar (para diabéticos)

• Programación y transporte a citas médicas.

908 DuPont Rd. Suite 101. Louisville, Kentucky 40207

Llámenos al (502) - 891 0029, para orientarle y brindarle el mejor servicio que usted y su familia merecen.

Consejos del profesor Mesa:

¿Cómo determinar si un alumno necesita ayuda adicional para dominar el inglés?



Por Braulio Mesa,
ESL Newcomer Academy
(502) 485-6324;

braulio.mesa@jefferson.kyschools.us

Cuando usted hace la matrícula a su hijo para que asista a la escuela, tiene que llenar una serie de formularios, y es necesario que responda a las preguntas lo más sinceramente posible. De seguro, uno de los formularios pregunta sobre el idioma que hablan en casa. Este simple detalle ayuda a la oficina a determinar si su hijo necesita asistencia extra para aprender inglés. Existen muchos métodos de identificación y evaluación, pero estos varían entre estado y estado, entre escuela y escuela, incluso entre los diferentes distritos escolares. Pero JCPS (Jefferson County Public School – Escuelas Públicas del Distrito de Jefferson) trata de que se utilicen para todos los estudiantes las mismas evaluaciones. Las familias de nuestros estudiantes ESL (inglés como

segunda lengua) deben participar y ayudar a la oficina durante este procedimiento.

Algunos distritos evalúan las destrezas lingüísticas de los estudiantes nuevos; otros ubican a los alumnos en las clases y esperan a que la escuela los evalúe, otros aplican una encuesta lingüística del hogar cuando inscriben al niño, esta última puede evaluar:

1- *¿Cuál fue el primer idioma que el niño aprendió cuando comenzó a hablar?*

2- *¿Cuál es el idioma habitual del niño en la casa?*

3- *¿Cuál es el idioma que usan los padres para hablar con el niño?*

4- *¿Cuál es el idioma habitual de los adultos?*

Si la respuesta a cualquiera de estas preguntas es un idioma que no es el inglés, normalmente se le administra al alumno un examen de destrezas en inglés. Según la edad del niño este examen se administra de forma oral o escrita.

También se pueden utilizar otras vías para determinar las habilidades lingüísticas y académicas del alumno, a través de:

1- *La familia, cuando inscribe al niño, mediante una encuesta lingüística hogareña.*

2- *Los maestros.*

3- *Los expedientes académicos de las escuelas donde el alumno asistió.*

4- *Las evaluaciones del nivel académico general del alumno.*

5- *Los exámenes de destrezas lingüísticas sobre hablar, leer y escribir.*

Los resultados de todas estas evaluaciones tienen que ser informados a los padres y decirles en qué programa puede ser ubicado el niño. Estar en el programa de ESL no es obligatorio y el padre puede decidir si quiere o no que su hijo esté en este programa.

Los especialistas han determinado que cada niño aprende cada idioma de forma diferente. Además, dependiendo del idioma que se hable en casa puede depender la rapidez con que se aprenda el inglés. Es por esa razón que es tan importante la comunicación directa padres-maestros, ya sea verbal, por teléfono, a través de notas, etc. La vía no importa, pero la información del rendimiento y avance del niño

en la escuela es vital.

Si usted quiere determinar si una escuela responde a las necesidades académicas de su hijo y evaluar sus programas, guíese por estos sencillos principios:

1- *La escuela tiene las mismas normas para todos los alumnos.*

2- *La escuela anima a enriquecer la capacidad de hablar, escuchar, leer, y escribir en inglés.*

3- *La escuela anima a que se aprenda el inglés hasta un buen nivel de fluidez y a continuar perfeccionando su idioma nativo.*

4- *La escuela ofrece instrucción con el mismo grado de dificultad a todos sus alumnos.*

5- *La escuela ofrece una instrucción que fortalece la educación general, las destrezas cognitivas, la capacidad de leer en el idioma nativo y el conocimiento de inglés de todos los alumnos.*

6- *La escuela utiliza exámenes que se aplican a todos los alumnos y que toman en cuenta el idioma y los antecedentes culturales de su hijo.*

7- *El éxito académico de su hijo es una responsabilidad compartida*



entre familia-hijo-maestros-escuela.

Para concluir, me complace ofrecerles qué deberíamos tener en cuenta para saber si nuestros hijos aprenden el inglés como segunda lengua (ESL) con eficacia y éxito. Para esto la escuela y los maestros deben:

• *Apoyar y animar a los estudiantes de ESL a participar en todas las actividades de la escuela.*

• *Apreciar y respetar el país, el idioma y la cultura de los alumnos.*

• *Emplear un programa de estudio y materiales acordes al progreso de los alumnos.*

• *Aprender acerca de las experiencias de los alum-*

nos en sus países natales y aquí en EEUU.

• *Animar a que las familias participen en la educación de sus hijos, aunque no hablen el inglés.*

• *Tener altas expectativas de los alumnos, incluyendo aquellos con limitado dominio del inglés.*

• *Apoyar el uso y enriquecimiento del idioma nativo fuera y dentro de la clase.*

• *Planear actividades extraescolares con alumnos con limitado dominio del inglés.*

• *Ofrecer programas especiales para promover el progreso académico y social de los alumnos.*

• *Tener instructores bilingües de los idiomas mayoritarios.*



Desde que abrió hace poco más de una década, Gilda's Club Kentuckiana brinda apoyo social y emocional a más de 8.000 personas que viven con 55 tipos de cáncer. Los niños conforman la cuarta parte de nuestros miembros.

Gilda's Club Kentuckiana • 633 Baxter Avenue, Louisville • KY • 40204
Para mayor información, llama a 502.583.0075 o consulta en el www.gck.org.

SI EL CÁNCER
TOCA TU PUERTA,
VEN Y PASA
POR LA NUESTRA...

¿Quieres vender más? Trabaja la comunicación comercial



Fuente: forcemanager.com
(fragmentos)

El objetivo primordial de la comunicación es producir una reacción de la persona, en el campo de sus decisiones como comprador: culminar con éxito una venta. Se trata de interactuar con nuestro interlocutor, hacerle partícipe de nuestro mensaje. Es imprescindible conocer las necesidades de nuestro cliente, responder a sus objeciones en caso de que las tenga y, sobre todo, asegurarnos de que no sólo ha escuchado nuestro mensaje, sino que lo ha entendido.

Una buena comunicación comercial debe contar con las siguientes características:

- Claridad

- Precisión
- Síntesis
- Naturalidad
- Cortesía

Estos elementos contribuirán a una percepción positiva por parte del consumidor. Las empresas comunican constantemente en su relación con el mercado (acciones de Marketing, fuerza de ventas, atención al cliente, soporte...), para que esta percepción sea positiva todas ellas deben estar monitorizadas e interconectadas.

Y si hablamos de comunicación estrictamente comercial, ¿sabías que casi el 70% de los usuarios que reciben un email lo consideran spam simplemente por su asunto? Si por cada email que envías solo lo abre un 30% no vas a conseguir vender más eso seguro.

Entonces, para enviar cualquier email te recomiendo prestar atención a:

MENSAJE: Antes de pensar en el cuerpo del mensaje, planteate qué es lo que quieres comunicar. Es sencillo: tienes que presentarte y, lo más importante de todo, decirle a tu 'lector' cómo le puedes ayudar.

Siendo así de directo, tu cliente potencial no te incluirá en el primer filtro de empresas que le escriben dando rodeos. No le estás interrumpiendo para decirle lo extraordinaria que es tu compañía, lo primero que verá de ti es que le estás ofreciendo una solución. Y a todos nos gusta sentirnos escuchados y recibir una atención

personalizada.

Con esta voluntad, piensa en un mensaje donde lo primero que lea sea por qué te has querido poner en contacto con él. Esta persona tiene que ser el centro del email, será la manera de demostrar que te preocupas por ella y que la oferta está ajustada a sus necesidades.

PARTES Y ESTILO DEL EMAIL

Vamos a ver ahora la estructura de la que está formado un correo electrónico y qué componentes no pueden faltar en ella.

ASUNTO: 8 de cada 10 personas leen el titular del email que reciben, pero tan solo 2 de 10 continúan con su lectura, por lo que siempre hay que presentar un tema relevante y que llame la curiosidad.

LAS 4U

EN EL EMAIL COMERCIAL

Para ayudarte con esta creatividad puedes utilizar la regla de las 4U:

- El asunto tiene que ser **ÚTIL** para el lector
- Le debe proporcionar un sentido de **URGENCIA**
- Tiene que transmitir la idea de que nuestro beneficio es **ÚNICO**
- Toda la información proporcionada ha de ser **ULTRA-ESPECÍFICA** (Céntrate en una idea; clara, concisa y concreta)

REMITENTE: ¿Quién inspira más confianza: un remitente 'noreply' o el correo del director comercial o de ventas de una compañía? Ponte siempre en la

piel del lector y diseña tu email de la manera más cercana y profesional posible.

SALUDO: Hay que dirigirse de manera personalizada al lector, por nombre y apellidos. Tiene que comprobar que detrás de este mensaje hay un equipo de personas, no una máquina de envío masivo de correos. Esto comporta hacer una investigación previa sobre tu destinatario: quién es, cuál es su empresa, qué le preocupa de su negocio y qué solución le puedes entregar.

CONTENIDO: Ya has superado lo más difícil pero ahora no defraudes al lector con un cuerpo de texto nada atractivo. Comunica una única idea con un lenguaje sencillo, amigable y buena expresión escrita. No abuses de enlaces ni imágenes (podrías pasar directamente a la bandeja de spam) y comprueba que el diseño del email sea compatible con cualquier servidor.

AGRADECIMIENTO Y DATOS DE CONTACTO: Da las gracias por los minutos de lectura que te ha dedicado y firma el email con tu información de contacto por si recibes feedback.

¡No te olvides de lo más importante! Testea con diferentes emails y tiempos de envío. Verás como poco a poco encontrarás la fórmula eficaz de contactar por correo electrónico oportunidades de negocio que acabarán siendo ventas.

+ de 10.000 personas leen este mensaje. Piense en grande...

***El Kentubano* (502) • 472 . 6902**

Anuncie aquí su producto o servicio, precios especiales a pequeños negocios.



AVILA'S TIRE EXPRESS, LLC



- Venta de llantas nuevas y usadas
- Servicio de frenos
- Cambio de aceite

6206 PRESTON HWY. LOUISVILLE, KY - 40219
DON JAVIER (502)-442 4813 • (502)-224 5899

\$5 DE DESCUENTO
MENCIONANDO
ESTE ANUNCIO



Gritty
Solution Services

¿Necesitas ayuda con la computadora?
Servicio honesto - amable - bilingüe

Diagnóstico de PC gratis

Servicio remoto/en el sitio

Instalación/Configuración
de Windows

Mantenimiento de PC

Copia/Salva/Recuperación

de datos
y mucho mas...



Ernest D.
Técnico

📞 502 309 9414

📱 @GRITTYsolution

Cuando usas nuestros servicios por primera vez, obtienes un descuento total de \$20

**Le ayudaré
a que la casa
de su sueño
se haga una
realidad**

Real Estate
UNLIMITED

REUProperties.com

I will help you turn
your dream house
into reality

REALTOR

Juan Suárez-Hernández

tonicon1@yahoo.com (502) 387-8127


SWAN FINANCIAL
MORTGAGE SERVICES

**¿Quiere comprar una casa?
¡Es fácil!**

COMPARAMOS TODAS LAS OPCIONES PARA ENCONTRARLE
EL MEJOR PRÉSTAMO HIPOTECARIO PARA SU FAMILIA.

- Préstamos Convencionales, Federales (FHA)
- Préstamos del estado de Kentucky (KHC)
- Préstamos para personas con DACA, ITIN y más



SERVICIO EN ESPAÑOL

PEDRO VALENTE,
Mortgage Loan Officer
NMLS# 1506883

(502) 415 - 5072

320 Whittington Parkway
Louisville, KY - 40222

(502) - 320 6244

Estimados gratis y en español

Tu Techo, Mi Techo

- **Reemplazo de techos**
- **Reparaciones de filtraciones, goteras y daños por el clima (aire, granizo, o nieve)**
- **Profesionalidad, honestidad y precios razonables.**



Hablando sobre Bienes Raíces con Dolly **Preguntas para hacerle a su agente al comprar**

(Parte 2)

3. ¿Qué sucede si la tasación vuelve a bajar?

En mercados competitivos donde hay más compradores que vendedores, es posible terminar en una guerra de ofertas por una casa. Esto puede hacer que el precio de venta sea más alto que el valor de tasación de la vivienda. Los prestamistas se resisten cuando el precio es más alto que el valor, y esto puede obstaculizar el trato.

Pregúntele a su agente qué debe hacer si la tasación es baja. Un agente experimentado habrá estado en la situación antes y tendrá buenos consejos. Tendrá un par de opciones, que incluyen solicitar una segunda tasación, cubrir la diferencia en efectivo o alejarse del trato.

No importa lo que pase, mantén la calma. El hecho de que la tasación sea baja no significa que el trato fracasará.

"Cuando las cosas no salen como se esperaba, es importante mantener la sensatez. Nunca querrá permitir que sus emociones sean demasiado altas o bajas al comprar una casa."

4. ¿Qué debemos hacer para prepararnos para el cierre?

El día de cierre es esencialmente la transferencia de propiedad, pero no es solo una formalidad. Tiene que ir bien. Aquí es cuando firmas el papeleo final y obtienes las llaves de la casa.

Una de las preguntas más importantes para hacerle a un agente de bienes raíces es exactamente lo que necesita traer para el gran día. Probablemente necesitará su identificación, un cheque por los costos de cierre y un comprobante del seguro del propietario.

Preguntar con anticipación lo mantendrá organizado y ayudará a que su primera gran transacción inmobiliaria se realice sin problemas. No querrá llegar allí y darse cuenta de que olvidó un documento clave que impide que se cierre el trato. Pocas cosas son tan decepcionantes que no volver a casa después de un cierre con las llaves de su nueva casa.

Entonces haz preguntas. El conocimiento es poder, por lo que no hay preguntas tontas que hacer al comprar una casa.

**"Llame
a la Realtor Dolly,
si usted quiere comprar
una casa o vender
su casa"**



Elite KY Homes

**8923 Stone Green Way • Suite 100
Louisville, KY • 40220**

Cell: 502-500-4124

Office: 502-851-6518

Fax: 502-500-4124

Email: dolly@elitekyhomes.com

Web: www.elitekyhomes.com



SÍGUENOS EN LAS REDES SOCIALES



@elitekyhomes



@elitekyhomes



@dollyrivero

Lo que debes saber antes de reemplazar el techo

Fuente: reparaciondetechos.com
(Fragmentos)

VIDA ÚTIL DEL TEJADO

Cada techo tiene una cierta vida útil. Ya sea que hablemos de una propiedad comercial, industrial o residencial, el techo de un edificio tiene una vida útil limitada; y dependiendo de la calidad de los materiales con los que ha sido construido, las condiciones climáticas del lugar donde se encuentre la construcción y de la profesionalidad de la empresa que lo instaló en un primer momento, puede llegar a ser de entre 20 y 50 años.

Su techo necesita reparación o ser reemplazado si tiene goteras, le faltan algunas tejas, se aprecian grietas, tiene musgo, o presenta otros signos de envejecimiento por la edad. Si ve algún síntoma de este tipo, es hora de considerar el reemplazo. Además, si su techo está muy dañado debido a fenómenos naturales o a un accidente, volver a techar reparando los desperfectos no suele ser una buena opción. Es mejor instalarlo de nuevo por completo.

MATERIALES UTILIZADOS PARA CONSTRUIR TECHOS

El tipo de material que elija para su nuevo techo afectará directamente al precio de la obra. El precio del material elegido es un factor importante, pero también hay que tener en cuenta el trabajo y el tiempo que llevará la instalación del sistema elegido.

Considere sus opciones cuidadosamente. Buscar una solución barata como las tejas de asfalto puede parecer una buena idea para ahorrar dinero. Pero si invierte un poco más en un material más fuerte que durará más, podría ahorrarle dinero a largo plazo.

Pero ¿qué pasa si no planea

vivir en la casa el tiempo suficiente para disfrutar de su inversión? Una casa con un techo mejor tendrá un valor de reventa más alto. Por lo tanto, incluso si planea vender en unos pocos años, un buen techo sólido es una buena idea.

¿RETIRAR O CUBRIR EL TEJADO VIEJO?

Determine si tiene que quitarse el techo viejo antes de comenzar. Puede ahorrarse mucho dinero en costos de instalación si fuese viable instalar el nuevo techo sobre la antigua cubierta existente. Sin embargo, esto puede verse afectado por algunos factores. Por ejemplo, solo se permiten dos capas de tejas de asfalto sobre un mismo tejado, por razones de peso. Por lo tanto, si su techo ya ha sido cubierto una vez, no tiene más remedio que quitarlo y reemplazarlo por uno nuevo.

Tenga también en cuenta que las tejas no siempre se adhieren bien a las tejas viejas como lo hacen a la estructura de techo mismo. Esto significa que, si vives en un área con viento, probablemente sea una buena idea quitar el techo viejo primero para asegurar las tejas nuevas correctamente.

Además, si su techo está en muy mal estado, es una buena idea quitarlo primero. Puede haber problemas estructurales o daños que su techador no podrá ver sin quitar antes todas las tejas viejas y descubrir la estructura de la cubierta.

ELEGIR UN CONTRATISTA

No te quedes con el primer profesional que se cruce en tu camino, aunque a priori te guste o impresione, debes comparar precios y hacer algunas preguntas. Siempre es mejor contactar con al menos dos empresas contratistas y escuchar las soluciones que te proponen para tu techo y el precio



de estas.

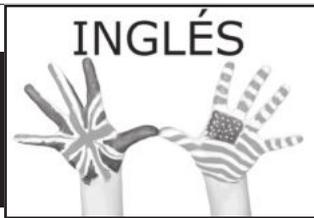
Las estafas y los malos profesionales en la reparación de techados abundan. Mucho ojo, porque estas empresas a menudo suelen aparecer para ofrecerte sus servicios después de que tormentas o fenómenos meteorológicos fuertes hayan causado destrozos en tu localidad. Asegúrese de verificar minuciosamente las credenciales del contratista que va a reparar su techo. También debe asegurarse de que la compañía que va a instalar su cubierta tenga el seguro adecuado.

Un buen contratista debería ordenar toda el área de la propiedad donde ha trabajado, y pasar un imán rodante limpiando toda la zona de clavos y objetos potencialmente peligrosos al terminar el trabajo.

EL SEGURO DE SU PROPIEDAD PUEDE CUBRIR ALGUNOS COSTES DE SU NUEVO TECHO

En algunos casos, el seguro de la propiedad puede ayudarle a pagar el costo de un techo nuevo o la reparación de este. Llame a su compañía de seguros y pregunte en que situaciones está cubierta la instalación o reparación de un tejado y a cuánto asciende el importe en \$. Esto ocurre con mayor frecuencia cuando su techo está dañado por algo diferente a la edad / desgaste normal. Esto incluiría cosas como daños por tormentas o un incendio.

Si el daño en el techo incluye artículos en su hogar, como muebles o ropa, es muy posible que su seguro le cubra los desperfectos. Además, si la avería es lo suficientemente extensa como para que tenga que mudarse temporalmente a vivir a otro sitio mientras le arreglan el tejado, un buen seguro podría ayudarle para afrontar con muchos de los gastos que esto conlleva.



Machucando el inglés: El apóstrofo

Fuentes: ef.com.es

El uso más común del apóstrofo en inglés, formar las contracciones en las que se combina un nombre o un pronombre con una forma verbal. Recuerda que el apóstrofo suele sustituir a una letra que desaparece al formar la contracción. En este caso, se coloca en el lugar que ocuparía dicha letra. Ejemplos más comunes:

TIPO	SIN CONTRAER	CONTRACCIÓN	TIPO
Uso de "not"	is not, has not, had not, did not, would not, can not	isn't, hasn't, hadn't, didn't, wouldn't, can't	Uso de "not"
Uso de "is"	she is, there is, he is, it is, Mary is, Jim is, Germany is, who is	she's, there's, he's, it's, Mary's, Jim's, Germany's, who's	Uso de "is"
Uso de "am"	I am	I'm	Uso de "am"
Uso de "will"	I will, you will, she will, we will, they will	I'll, you'll, she'll, we'll, they'll	Uso de "will"
Uso de "would"	I would, you would, he would, we would, they would	I'd, you'd, he'd, we'd, they'd	Uso de "would"
Uso de "have"	I have, you have, we have, they have	I've, you've, we've, they've	Uso de "have"
Uso de "are"	you are, they are, we are	you're, they're, we're	Uso de "are"

EL APÓSTROFO POSESIVO

En la mayoría de los casos, basta con añadir "-s" a un nombre para indicar posesión. Ejemplos: *a ship's captain; a doctor's patient; a car's engine.*

Los nombres en plural que no terminan en -s también siguen esta nor-

ma. Ejemplos: *the children's room; the men's work.*

Los nombres comunes que terminan en -s, ya sea en singular o plural, añaden tan solo el apóstrofo "'" detrás de su -s final. Ejemplos: *the bus' wheel; the babies' crying.*

Preparándose para el examen de ciudadanía americana

Ayudándole a prepararse para tomar el examen de ciudadanía. Les recomendamos aprenderse dos preguntas cada semana y utilizar la cuarta y última semana del mes para la revisión general. Aquí van las seis preguntas de este mes:

1. What are two Cabinet-level positions?

R/ • Secretary of Agriculture • Secretary of Commerce • Secretary of Defense • Secretary of Education • Secretary of Energy • Secretary of Health and Human Services • Secretary of Homeland Security • Secretary of Housing and Urban Development • Secretary of the Interior • Secretary of Labor • Secretary of State • Secretary of Transportation • Secretary of the Treasury • Secretary of Veterans Affairs • Attorney General • Vice President.

2. What are two rights of everyone

living in the United States?

R/ • freedom of expression • freedom of speech • freedom of assembly • freedom to petition the government • freedom of worship • the right to bear arms

3. The idea of self-government is in the first three words of the Constitution. What are these words?

R/ We the People

4. Why does the flag have 13 stripes?

R/ • because there were 13 original colonies • because the stripes represent the original colonies.

5. If the President can no longer serve, who becomes President?

R/ the Vice President.

6. What Ocean is on the West Coast of the United States?

R/ Pacific (Ocean)



Consejos y ayudas:

Qué hacer en caso de violencia doméstica

Fuentes: usa.gov; medlineplus.gov

La violencia doméstica es un tipo de abuso. Por lo general, implica un cónyuge o pareja, pero también puede ser un niño, pariente mayor u otro miembro de la familia. La violencia doméstica puede incluir diferentes tipos de abuso, como:

- **Violencia física:** Puede provocar lesiones como contusiones o fracturas (huesos rotos)
- **Violencia sexual:** Incluye la agresión sexual
- **Abuso emocional:** Incluye amenazas, insultos, humillaciones y menosprecios. También puede implicar una conducta controladora, como decirle a la víctima cómo actuar o vestirse y no dejar que vea a familiares o amigos
- **Abuso económico:** Implica controlar el acceso al dinero
- **Acoso o acoso:** Contacto repetido y no deseado que causa temor o preocupación por la seguridad de la víctima. Puede incluir observar o seguir a la víctima. El acosador puede realizar llamadas telefónicas o mensajes de texto repetidos y no deseados

En caso de violencia doméstica, usted puede recibir apoyo de la Línea Nacional sobre Violencia Doméstica llamando al 1-800-799-7233 (para español oprima 2). En caso de peligro inmediato o emergencia, llame al 911 o al número de la policía local.

MALTRATO A ADULTOS MAYORES

Esto puede suceder en la comunidad, hogares, hospitales o asilos para ancianos. Para localizar servicios para adultos mayores y sus familias llame gratis al 1-800-677-1116 (marque 2 para español).

Las víctimas pueden sufrir desde lesiones físicas, como golpes o huesos rotos, hasta daños emocionales, como depresión, ansiedad o aislamiento social.

CÓMO REPORTAR UN CASO DE MALTRATO INFANTIL

Si usted sabe o sospecha que un niño ha sido maltratado, comuníquese con la policía local o la agencia estatal de servicios de protección al menor (en inglés). También puede llamar gratis al 1-800-422-4453 (oprima 1 para español), la línea telefónica directa para denunciar el abuso o maltrato de niños.

CÓMO REPORTAR CASOS DE EXPLOTACIÓN DE NIÑOS

Si usted tiene información o sospecha que existe explotación sexual de menores en Estados Unidos, llame gratis al 1-800-843-5678 (oprima 5 para español). También puede llamar y obtener ayuda para ubicar y recuperar niños perdidos y prevenir el secuestro.

SIGNOS Y SÍNTOMAS DE ABUSO O ABANDONO

- Cambios repentinos en el comportamiento o desempeño escolar.
- Falta de atención a problemas físicos o médicos.
- Problemas de aprendizaje o dificultad para concentrarse sin que exista conexión a una causa física o psicológica específica.
- Conducta inusual que revela preocupación o temor a que algo malo ocurra.
- Falta de supervisión adulta.
- Comportamiento extremadamente dócil, pasivo o retraído.
- Falta de ganas de regresar a casa (llegar muy temprano o salir muy tarde de la escuela u otras actividades).



Louisville DOT-CDL Physicals

ATENCIÓN CHÓFERES DE CAMIONES:

Realizamos los exámenes requeridos para la licencia comercial de conducir

DOT-CDL Físico y pruebas de droga

¡Examen físico a sólo **\$75** !!

SERVICIO EN ESPAÑOL • (502) - 491 7652
4311 Bardstown Rd, Louisville, KY 40218

• Refinancie su vehículo con BeaconCCU y reciba \$200 en efectivo, además 60 días para efectuar su primer pago!

• Monto mínimo de préstamo \$7,000



Hable con nuestros oficiales de crédito para más detalles, o visite nuestro sitio web www.beaconccu.org/loans

Cuando la vida cambia, cambia tu ritmo. En BeaconCCU estamos para ayudarte.



NCUA

LOUISVILLE

- **Beacon National Turnpike**
7910 National Turnpike,
Louisville, KY 40214.
Teléfono (502)-366 6022
Lunes - Jueves 9:00am a 5:00pm
• Viernes ventanilla hasta 6:00 pm

- **Beacon Dixie**
5344 Dixie Hwy,
Louisville, KY 40216.
Teléfono (502)-448 1686
Lunes - Viernes 9:00am a 7:00pm
• Sábados 9:00am a 2:00pm

SHEPHERDSVILLE

- **Beacon Shepherdsville**
138 Orion Drive,
Shepherdsville KY 40165.
Teléfono (502)-957 1277
Lunes - Jueves 9:00am a 5:00pm
• Viernes ventanilla hasta 6:00pm

BUCHENBERGER LAW OFFICE PLLC

*Stephen y Joy Buchenberger,
abogados que hablan español
le servirán en los siguientes
casos:*

- Compensación al trabajador
- Seguro Social por incapacidad
- Lesiones personales
- Accidentes de autos
- Creación de negocios
- Muertes por negligencia



BUCHENBERGER LAW OFFICE PLLC

BUCHENBERGER LAW OFFICE PLLC,
2010 Edgeland Ave.
Louisville, KY 40204.
Teléfono (502) 874-4400

ESTO ES UN ANUNCIO





¿3.5% de pago inicial es un tramo enorme para usted?



Stockton Mortgage tiene programas de asistencia para pago inicial y opciones sin pago inicial o 3% de pago inicial*.

Llámame para tu
análisis gratis
para ver si calificas!

Orlando San Inocencio

Mortgage Banker NMLS 2018249
office 502.916.8204
mobile 502.295.6958
orlandos@stockton.com
Hablo Español

stockton.com

Stockton Mortgage NMLS 8259 Equal Housing Lender
*Income and credit qualifications apply.



Calvillo, Aguascalientes

Por Yany Díaz, El Kentubano

Hola, amigos, llega el mes de septiembre y ya casi termina el verano. Cada uno de los lugares que visito constituyen una experiencia inolvidable. Continúo mi viaje y el olor dulce, aromático y delicioso de la guayaba inunda mis sentidos y me traslada a mi infancia. Un aroma que resulta indiscutible carta de presentación de Calvillo, Aguascalientes.

Reconocido como la capital mundial de la guayaba, este maravilloso lugar satisface las expectativas de los golosos, pero también de los que aprecian el encanto pintoresco de un colorido Pueblo Mágico y el meticuloso trabajo manual de los artesanos.

El prolífico Valle de Huejúcar -que solía distinguirse por tener un buen número de sauces, como su nombre alude- fue el lugar donde criollos, españoles, mestizos y también franceses se

asentaron y establecieron sus fincas para dedicarse a la agricultura.

Fue en 1771 cuando José Calvillo, dueño de la hacienda San Nicolás, decidió donar a la comunidad de Ojocaliente los terrenos necesarios para la fundación del pueblo de San José de Huejúcar. Años más tarde, en 1848, el nombre de la aldea cambia a Calvillo, en honor a su benefactor y recibe la categoría de villa.

La producción de las plantaciones de guayaba se convirtió en el principal sustento de la comunidad, algo que continúa hasta el día de hoy, ya que la zona es la mayor productora de esta fruta en el país. Por lo tanto, Calvillo es el mejor lugar para ir si tienes ganas de pasta de guayaba, mermeladas y todo tipo de dulces hechos con guayaba.

Además, Calvillo cuen-



ta con un encantador Centro Histórico y, desde su plaza principal, los visitantes pueden embarcarse en varios recorridos temáticos para explorar sus rincones más coloridos, sus hitos históricos o incluso realizar excursiones a las plantaciones de guayaba, a las haciendas o al Dique Malpaso.

Frente a la Parroquia del Señor del Salitre se ubica la Plaza Municipal. Una de las casonas del siglo XIX localizadas alrededor de la plaza es la Casa de la Cultura, que tiene un patio central de arquería de cantera rosa y cuyo interior suele albergar interesantes exposiciones artísticas. Del otro lado de la plaza está el Palacio Municipal, construcción de 1924 que alberga dos murales que muestran la historia del municipio.

También conoce el antiguo Parián, una serie de

elegantes arcos que actualmente aloja una docena de locales comerciales. En la Avenida Juárez podrás deleitarte con exquisitos platillos típicos; y por el Andador Centenario podrás llegar al Mercado Gastronómico y de Artesanías para satisfacer el paladar y comprar arte popular.

La Parroquia del Señor del Salitre es quizá la iglesia más sorprendente del estado. En su interior conserva un piso de madera y tiene una cúpula enorme, una de las más majestuosas de Latinoamérica. Su construcción comenzó en 1772 y se expandió hasta 1821.

Hoy tiene tres naves que simbolizan la Santísima Trinidad; y la cúpula hace referencia a la unión de las tres y está decorada con frescos de la vida de San José. Mientras tanto, la capilla demuestra la devoción de los poblado-

res por el Señor del Salitre, considerado sumamente milagroso por los pobladores.

La bonita fachada de estilo neogótico de cantera del Santuario de la Virgen de Guadalupe sobresale entre las alturas y recuerda a las catedrales europeas. Data de 1945 y se ubica en las faldas del cerro, mirando hacia la plaza. El retablo principal hace juego con la fachada y al centro muestra una bella imagen de la Virgen de Guadalupe. Todos sus muros y techo están finamente decorados con frescos y estampados.

Culmina mi viaje, no sin antes comentarles que este Pueblo Mágico posee una gran belleza arquitectónica digna de admirar y atesora leyendas que cautivan hasta los más escépticos, así como el delicioso néctar de la fruta que lo ha hecho famoso a nivel mundial.



GEORGY'S Estética Unisex

- Cortes para toda la familia
- Depilaciones
- Diseños
- Tintes

Lunes a Jueves:
10:00 am - 7:00 pm
Viernes y Sábados:
9:00 am - 9:00 pm

(502) 819-7972

7228 Preston Hwy.
Louisville KY
40219





L I M E S T O N E
BANK



DAYANA BAEZ MONTERO

DBAEZMONTERO@LIMESTONEBANK.COM



LILIANA ALMANZA PRADO

LALMANZAPRADO@LIMESTONEBANK.COM



877-369-2265

LIMESTONEBANK.COM

Consejos bancarios de Limestone Bank

Ahorro de dinero

Hay muchas razones para ahorrar dinero y una variedad de maneras de hacerlo. A continuación, cubrimos algunas razones para ayudarle a entender la importancia de ahorrar dinero y algunas ideas de cómo hacerlo.

Razones para ahorrar dinero:

- Emergencias:* Tener dinero ahorrado para cubrir gastos inesperados como reparaciones de automóviles o facturas médicas puede ayudarlo a mantenerse fuera de las deudas.
- Compras grandes:* Comprar un carro o una casa es costoso. Si ahorra dinero para la compra, puede significar una tasa de interés más baja en un préstamo o un precio de compra más bajo.
- Metas de largo plazo:* Ahorrar para unas vacaciones o jubilación le permite disfrutar de su tiempo y no estresarse por el dinero.
- Gastos anuales:* Tener dinero reservado para pagar impuestos o seguros le permite aprovechar los descuentos y evita opciones más costosas.
- Creación de riqueza:* Ahorrar dinero puede proporcionar independencia financiera.

Formas de ahorrar dinero:

- Abra una cuenta bancaria:* Una cuenta bancaria es el lugar más fácil y seguro para ahorrar su dinero y realizar un seguimiento de sus gastos.
- Hacer un presupuesto:* La mejor manera de ahorrar dinero es entender primero dónde gastas tu dinero.
- Cancelar suscripciones y membresías automáticas:* Elimine los gastos de los servicios de transmisión o membresías de gimnasio que no esté utilizando.
- Refinanciar su hipoteca:* Tener una tasa de interés más baja significa un pago más bajo. Puede usar los ahorros para pagar su préstamo más rápido o reservar dinero para otras metas.
- Ahorre dinero automáticamente:* La configuración de una transferencia automática desde su cheque de pago u otra cuenta hace que sea más fácil cumplir con sus objetivos de ahorros.

¿Tiene preguntas bancarias? ¿Interesado en aprender más? ¿Quieres abrir una cuenta bancaria? Llama a Dayana o Liliana.

Asegúrese de revisar El Kentubano todos los meses para obtener más consejos e información bancaria.





Peores escenarios del Pacífico sur frente a grandes tsunamis

La costa central de Perú es el área del Pacífico suramericano donde un megaterremoto de magnitud 8,9 podría dar origen al tsunami con mayor altura, según un estudio chileno cuyas simulaciones arrojan para este lugar un margen de inundación entre los 25 y 45 metros. En Chile, las simulaciones arrojaron los peores escenarios para los sectores norteños de Arica e Iquique, donde los tsunamis superarían los 30 metros de altura, en el primer caso, y se situarían entre los 35 y 40 metros, en el segundo. En Ecuador, se calcula una altura máxima de ola de 25 metros para un escenario con un terremoto de magnitud 8,6;

mientras que, en el caso de Colombia, frente a un posible terremoto de 8,7 se calcula una altura máxima de ola de 20 metros. A través de un comunicado, los autores del estudio enfatizaron que estos resultados son bastante cercanos a los escenarios que se podrían dar en la realidad, sobre todo considerando como referencia el terremoto de Japón de 2011, donde el tsunami posterior llegó a superar los 40 metros de altura. En ese sentido, el estudio planteó entre sus conclusiones que los 30 metros de resguardo general que se han adoptado en Chile como medida de seguridad ante estos eventos no son suficientes.

Ortega oficializa su candidatura para un cuarto mandato en Nicaragua

Sin sorpresas y tal como se esperaba, Daniel Ortega presentó el pasado mes oficialmente su candidatura para las elecciones presidenciales del 7 de noviembre en Nicaragua. Complementará la fórmula su esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo. La pareja fue designada por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) en una sesión virtual donde participaron unos 2.932 delegados de ese partido, según informó la formación. Ortega de 75 años, busca un cuarto mandato presidencial consecutivo desde 2007. Ya había liderado el país de 1979 a 1990. Rosario Murillo, su esposa de 70 años y su vicepresidenta desde 2017, completa la "boleta" presidencial. Previo a la confirmación de la pareja, desde principios de junio, 31 opositores, incluidos siete posibles candidatos presidenciales y excompañeros de armas de Ortega, han sido detenidos por cargos como "socavar la soberanía" de Nicaragua en virtud de una legislación adoptada a finales de 2020. Líderes de la oposición y de la comunidad internacional, entre ellos Estados Unidos, acusan a la pareja Ortega-Murillo de "autoritarismo y corrupción". Su administración se ha negado a la implementación de reformas electorales propuestas por la Organización de los Estados Americanos (OEA) y ha impulsado la aprobación de "leyes coercitivas" contra la oposición.

Venezuela anuncia una nueva reconversión que eliminará seis ceros a la moneda

El Gobierno venezolano anunció recientemente una nueva reconversión monetaria, la tercera en este siglo, que entrará en vigor el próximo 1 de octubre y que eliminará seis ceros al actual bolívar soberano para alumbrar el bolívar digital. En 2007, Venezuela vivió un primer proceso de reconversión al eliminar tres ceros a la moneda que se

transformó en el bolívar fuerte. En 2018, hubo otro proceso que terminó con el nacimiento del actual bolívar soberano, que eliminó otros ocho ceros a la moneda. Debido a la depreciación del actual bolívar soberano, los billetes habían desaparecido en su práctica totalidad, ya que el de mayor denominación, el de un millón de bolívares, valía

cerca de 25 centavos de dólar. Venezuela vive un proceso de dolarización transaccional, por lo que la divisa estadounidense es la mayoritaria a la hora de hacer pagos en efectivo. En caso de querer pagar en bolívares, la mayoría de los pagos se hacían con tarjeta o con transferencias automáticas a través de una plataforma llamada Pago Móvil.



México demanda a fabricantes de armas en EEUU

El Gobierno de México, en un hecho inédito, presentó una demanda contra once empresas de fabricación y venta de armas de Estados Unidos, al considerar que estas compañías facilitan el tráfico de armas entre los dos países y alientan la violencia en México. Según, Marcelo Ebrard, secretario de Relaciones Exteriores, el objetivo de la demanda es que las compañías "compensen al Gobierno de México" por los daños causados con "sus prácticas negligentes". Autoridades de México, afirman que el país ha enfrentado, por mucho tiempo, la pre-

sión de EEUU para frenar el contrabando de narcóticos, es por ello por lo que ahora quiere que dicho país tome medidas enérgicas contra el tráfico de armas de fuego en la otra dirección. La demanda cuenta con el

respaldo del presidente Andrés Manuel López Obrador, quien dijo en rueda de prensa que la acción no era un "acto intervencionista" y que tampoco iba dirigida contra el gobierno estadounidense.





Los extranjeros que califican y piden la residencia legal permanente (Green Card o tarjeta verde) no tendrán dificultades para obtener una tarjeta del Seguro Social y mucho menos esperar a que concluya el trámite. La Oficina de Ciudadanía y Servicios de Inmigración (USCIS) anunció que los solicitantes de estatus de residente permanente (LPR)

“ahora pueden solicitar un número de Seguro Social (SSN) o una tarjeta de reemplazo como parte del proceso de solicitud de ajuste”. Anteriormente los solicitantes de la Green Card tenían que gestionar el Número de Seguro Social en una oficina de la Administración del Seguro Social (SSA), proceso que dilataba las gestiones y se llevaba a cabo cuando

Agilizan trámite para obtener un número de Seguro Social al pedir la residencia permanente

el extranjero recibía la residencia. Ahora el trámite para la obtención del documento se hará cuando se llene el Formulario I-485 (Solicitud de Registro de Residencia Permanente o Ajuste de Estatus), dijo la USCIS. En el documento “se incluirán las preguntas adicionales necesarias para solicitar un SSN o una tarjeta de reemplazo”, indicó.



El gobierno reitera que seguirá deportando bajo el Título 42 por la pandemia

Ante el aumento de migrantes que llegan a la frontera sur en busca de asilo y el dramático incremento de contagios y hospitalizaciones por Covid-19 en el país, el gobierno anunció el pasado mes que mantiene vigente el Título 42 del Código de Estados Unidos, que permite la deportación acelerada de extranjeros. El DHS explicó que el Título 42, una vieja medida de 1944 desempolvada el año pasado por el go-

bierno de Donald Trump, “no es una autoridad de inmigración, sino una autoridad de salud pública, y los Centros para el Control de las Enfermedades (CDC) dictan su uso continuo y se rigen por el análisis de los factores de salud pública”. Simultáneamente a la aplicación de la medida sanitaria, el DHS aseguró que el gobierno “continúa trabajando para construir un sistema de inmigración justo, ordenado y humano, incluso ampliando las

vías legales hacia Estados Unidos y desalentando la migración irregular”, una de las promesas de campaña del presidente Joe Biden. Pero organizaciones que defienden los derechos de los inmigrantes insisten en que el gobierno viola acuerdos internacionales al negarle a miles de personas el legítimo derecho de pedir asilo, un recurso legal aprobado por el Congreso que se mantiene vigente.

Número de menores no acompañados detenidos en la frontera marca récords

La cantidad de menores que viajan solos y son recogidos en la frontera mexicana por las autoridades de inmigración de Estados Unidos continúa en ascenso. A pesar de los meses calientes de verano que generalmente hace que los cruces sean menos frecuentes. Sin embargo, la cifra superó los 19,000 menores inmigrantes no acompañados durante el pasado mes de julio, superando el máximo anterior de 18,877 en marzo, según David Shahoulian, subsecretario de política fronteriza e migratoria del Departamento de Seguridad Nacional. El total de junio fue de 15,253.

El funcionario citado por AP también señaló que la cantidad de personas que viajaban en familia alcanzó su segundo total más alto registrado. De la misma manera el número de personas encontradas en familias durante julio fue de cerca de 80,000, dijo Shahoulian. Eso está por debajo del máximo histórico de 88,857 en mayo de 2019, pero por encima de 55,805 en junio. La actividad se concentró abrumadoramente en los sectores de Del Rio y Rio Grande Valley de la Patruja Fronteriza en el sur de Texas, lo que representa más de siete de cada 10 personas que vinieron en familias.

USCIS amplía registro a TPS para Venezuela y otros dos países



El Departamento de Seguridad Nacional (DHS) publicó el pasado mes un aviso del Registro Federal sobre la extensión de los periodos de registro de 180 días a 18 meses para los nuevos solicitantes del Estatus de Protección Temporal (TPS) para Venezuela y Birmania. Así lo informó la oficina de Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS), que también indicó la designación para los originarios de Siria. Señaló que se busca dar tiempo suficiente a las personas que son elegibles, pero no tenían suficiente tiempo para hacer la petición, aunque la fecha de vencimiento de la protección se mantiene. Es decir, las personas ahora pueden aplicar en cualquier momento, pero tomando en cuenta la fecha de vencimiento de la protección. “La extensión del periodo de registro no extiende ni altera la fecha de vencimiento del TPS de un solicitante, la cual permanece igual independientemente de la fecha de registro”, se advierte. El periodo de registro de 18 meses a TPS para los originarios de Venezuela se extiende hasta el 9 de septiembre de 2022.

Liberan a más de 55,000 migrantes sin cita en corte para aliviar frontera

La llegada masiva de inmigrantes indocumentados a la frontera en los últimos meses, a un ritmo inédito en varias décadas, llevó a la Patrulla Fronteriza a dejar en libertad a muchos de ellos sin ni siquiera asignarles antes una cita para comparecer ante una corte migratoria para examinar sus peticiones de asilo. Según un reporte de la web informativa Axios, entre marzo y mediados de julio fueron 50,000 en total; se les indicó que debían presentarse en una oficina del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) para regularizar su estado como peticionarios de asilo, pero tan sólo el 13% lo han hecho hasta ahora. La decisión de liberar a un número tan alto de inmigrantes sin procesarlos antes no tiene precedentes conocidos, pero la situación en la frontera, pese a que el Gobierno de Joe Biden se resiste a calificarla de crisis, también es excepcional: entre octubre (cuando comenzó el año fiscal en el que se miden estas estadísticas) hasta julio fueron interceptados más de un millón de inmigrantes, la mayor cifra en 20 años, según indicó el Departamento de Seguridad Nacional. El procedimiento federal establece que, al ser puestos en libertad, los agentes de inmigración entregan un listado de direcciones de las oficinas del ICE en todo el país y avisan que deben presentarse ante una de ellas en un plazo de dos meses. De esta forma, los inmigrantes pueden recibir un permiso de trabajo temporal, y una cita para comparecer ante la corte migratoria que deberá decidir si pueden quedarse de forma definitiva en el país o deben ser expulsados.

SERVICIOS LEGALES PARA INMIGRANTES

INMIGRACIÓN:

- Visas de familia y empleo
- Asilo
- Defensa en casos de deportación
- Proceso consular

SERVICIOS LEGALES:

- Divorcio
- Criminal
- Tráfico/DUI
- Accidentes



O'BRIEN LAW GROUP

ESTE ES UN ANUNCIO

6011 Brownsboro Park Blvd. Suite G. Louisville KY 40207

Teléfono: (502) 400-7890 ▪ Fax: (888) 443-4798 ▪ www.robrienlaw.com

SERVICIOS PERSONALIZADOS Y EN ESPAÑOL



MARIAN BUSINESS SOLUTIONS, LLC.

Comunícate con **Martha Sánchez**
al 502 - 558.6097
info@marianbusinesssolutions.com

**2210 Goldsmith Lane, Ste. 129
Louisville, KY 40218**

Horarios: Lunes y Martes de 6:00 pm a 9:00 pm
Miércoles a Viernes de 9:30 am a 5:00 pm.
Sábado - Con cita previa Domingo - Cerrado

Buscanos en facebook.

• **PREPARACIÓN AL EXAMEN DE CIUDADANÍA / NATURALIZACIÓN**

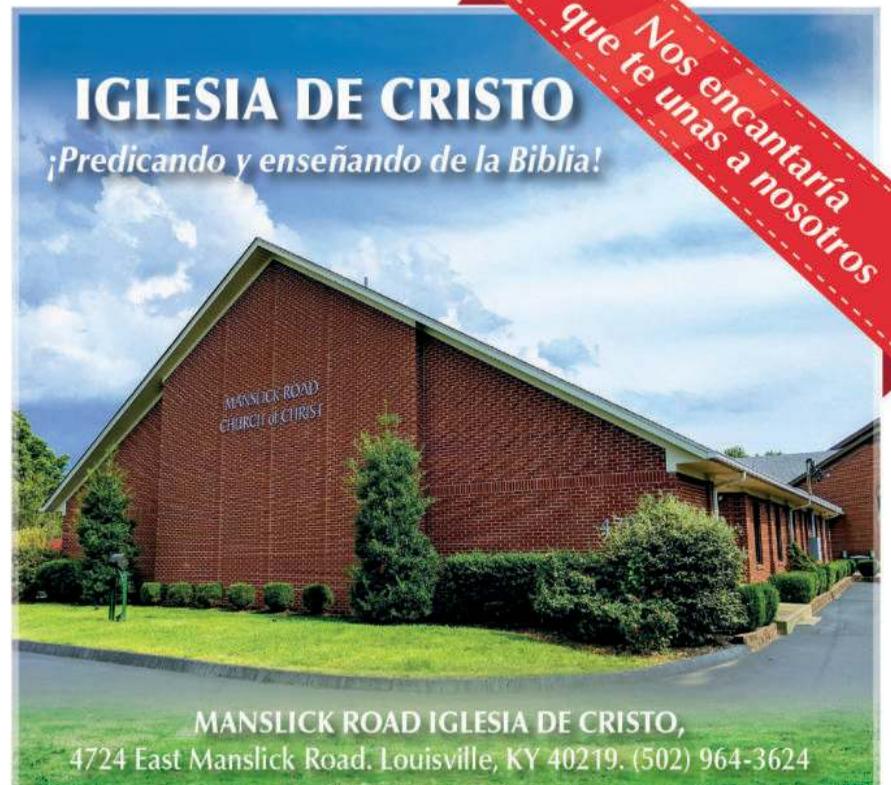
• **CLASES DE INGLÉS BÁSICO**
horarios flexibles, atención personalizada
y a tu propio paso

• **TAMBIÉN OFRECEMOS LOS SIGUIENTES SERVICIOS:**
INTERPRETE PARA SALUD Y LEGALES,
TRADUCCIÓN DE DOCUMENTOS
NOTARIO EN KENTUCKY
SECRETARIA BILINGÜE
SERVICIO DE TRANSPORTE

IGLESIA DE CRISTO

¡Predicando y enseñando de la Biblia!

Nos encantaría
que te unas a nosotros



MANSLICK ROAD IGLESIA DE CRISTO,
4724 East Manslick Road. Louisville, KY 40219. (502) 964-3624

Ofrecemos estudios bíblicos en español y la traducción de nuestros servicios de adoración.

DOMINGOS: 9:30 am, estudio de la Biblia * 10:30 am, adoración * 2:30 pm, adoración
MIÉRCOLES: 7:00 pm, estudio de la Biblia.

¡Vuelos Nuevos a Florida y Los Angeles!

¡Spirit Airlines ofrece nuevos vuelos de bajos costos desde Louisville! Despegando diariamente a Fort Lauderdale / Miami, Orlando, Los Angeles y Las Vegas.

¡Visita www.Spirit.com hoy para ahorros en tu siguiente viaje!



Vuelos a Cuba y Florida

Miami y Cuba

American Airlines vuela a Miami dos veces al día con conexiones hacia La Habana. Visite www.aa.com para reservar vuelos a Miami o Cuba.

Otras Ciudades de Florida

Louisville tiene vuelos de bajo costo a muchas ciudades de Florida. Southwest Airlines vuela a Orlando y Tampa. Allegiant vuela a Fort Lauderdale, Orlando-Sanford, St. Petersburg y Punta Gorda. Visite flylouisville.com para más información.



China elimina al oso panda de la lista de especies en peligro de extinción

El Gobierno de China ha excluido al panda gigante de la lista de animales en peligro de extinción, gracias al aumento de su población en todo el territorio nacional. Con 1.800 individuos viviendo en estado salvaje, la última actualización de clasificación "refleja sus mejores condiciones de vida y los esfuerzos de China para mantener sus hábitats integrados", comentó Cui Shuhong, jefe del Departamento de Conservación de la Naturaleza y Ecología del Ministe-



rio de Ecología y Medio Ambiente. Los expertos anunciaron que el país ha conseguido salvar a su icónica especie a través de sus esfuerzos de conservación a largo plazo, protección de reservas naturales y la expansión de su hábitat. Sin embargo, aún son una especie vulnerable y "todavía permanece bajo el plan de protección a nivel estatal", informó un miembro del Centro de Investigación y Conser-

vación de China para el panda gigante en el condado de Wenchuan. Cinco años atrás, la Unión internacional para la Conservación de la Naturaleza (IUCN), removió al panda gigante de la lista de especies en peligro de extinción. Sin embargo, Pekín en ese entonces no estuvo de acuerdo, argumentando que aún era demasiado pronto para hacerlo en función de la situación real en el país asiático.



Actualizan lista de pasaportes más poderosos del mundo

Reino Unido y EEUU comparten el séptimo lugar en el nuevo Índice de Pasaportes de Henley, que compara los documentos en función del número de países a los que permiten viajar sin la necesidad de tramitar previamente una visa. Los titulares de estos dos pasaportes, teóricamente, pueden acceder a 187 destinos en todo el mundo. Sin embargo, bajo las prohibiciones de viaje actuales debido a la pandemia de covid-19, los titulares de pasaportes británicos pueden viajar a menos de 60 destinos, mientras que el pasaporte estadounidense ostenta 61 destinos disponibles. En la misma línea, el pasa-

porte de Japón, país que sigue liderando el 'ranking', daría a su titular acceso sin visa, o con visa que se tramita a la llegada, a 193 naciones. En la práctica, teniendo en cuenta las limitaciones del coronavirus, permitiría la entrada a tan solo 75 destinos. Sin tener en cuenta las restricciones de viaje temporales, el pasaporte más poderoso del mundo, después del japonés, es el de Singapur, que conserva su posición en el segundo lugar de la lista, con 192 destinos, mientras Corea del Sur y Alemania se ubican en el tercer puesto con 191 países a los que permiten entrar libremente.

Un estado de Nigeria prohíbe el uso de maniqués de ropa por provocar "pensamientos inmorales"



Las autoridades del estado de Kano, en el norte de Nigeria, han decidido prohibir los maniqués para exhibir ropa. La medida la ha tomado la llamada 'Hisbah' o policía moral, que se encarga de cumplir la 'sharia', o ley islámica. De acuerdo con Harun Mu-

hammad Sani Ibn-Sina, comandante general de la Hisbah, estas figuras de forma humana son "responsables de pensamientos inmorales entre algunos miembros del público" y su utilización contraviene la disposición de los mandatos islámicos. La prohibición

excluye a los maniqués sin cabeza y estaría dirigida a las sastrerías, tiendas de ropa y otros espacios comerciales que suelen hacer uso de ellos. Los propietarios de estos establecimientos podrían enfrentar futuras redadas para verificar el cumplimiento de la norma. Sani Ibn-Sina señaló que en principio se introducirá una campaña de sensibilización entre la ciudadanía, después de la cual cualquier infractor podría enfrentar un arresto y un proceso judicial. "Hemos dividido Kano en cinco áreas para el monitoreo e implementación de la prohibición en todo el estado", subrayó.



Seguridad mundial en riesgo ante la victoria de los talibanes en Afganistán

EEUU ha dado la guerra de Afganistán por terminada, pero los especialistas advierten que USA podría sufrir nuevos ataques terroristas en el corto plazo luego de la decisión que tomó el gobierno norteamericano de retirar a las tropas americanas sin hacer provisiones necesarias. La idea de retirar las tropas no era mala porque eventualmente debía suceder; pero el cómo implementó el plan es lo que destruyó la confianza en la administración Biden-Harris y generó una crisis en Medio Oriente. Si bien la intención en principio era capturar o asesinar a Osama bin Laden por los atentados del 11 de septiembre de 2001, la lucha y presencia militar americana en Afga-

nistán fomentó relaciones con afganos, permitió, en parte, el desarrollo de ese país y abrió las puertas a que mujeres asumieran un mayor rol en una sociedad que les había vetado. Sin embargo, de la noche a la mañana, todo cambió, las tropas abandonaron el país y con ello quizás también los logros que se habían alcanzado. Los talibanes se presentan como hombres de Estado llamando a su Gobierno pendiente "inclusivo", pero según los especialistas del tema, se estima que exportarán su terrorismo, cimentarán sus vínculos con organizaciones terroristas mundiales y probablemente se verá en pocos meses un aumento de los ataques en las regiones más cercanas a Afganistán.

17 de septiembre: Día de la Constitución



Fuente: us.as.com (Fragmentos)

El 17 de septiembre es un día importante en la historia de Estados Unidos. Ese día, pero de 1787, 39 hombres valientes firmaron la Constitución de los Estados Unidos en Philadelphia, reconociendo de esta manera a todos los americanos por nacimiento o que se convirtieron a través de la naturalización.

El origen

La conmemoración de este día data de 1940. El Congreso de los Estados Unidos pasó una resolución autorizando al presidente a emitir anualmente una proclamación para que el tercer domingo de mayo se reconociera públicamente a todos los ciudadanos norteamericanos.

La festividad ganó rápidamente apoyo y popularidad gracias a los esfuerzos del Servicio de Inmigración y Naturalización de los Estados Unidos. Incluso, la película 'Soy estadounidense' del magnate William Randolph Hearst, se convirtió en todo un éxito en los cines del país.

En 5 años, los gobernadores de los cuarenta y ocho estados existentes habían emitido proclamaciones estatales de acuerdo con el feriado nacional, mismo que hasta 1952 se celebraba el tercer domingo de mayo.

Cambio de fecha

En 1952, el Congreso derogó esta resolución conjunta y aprobó una nueva ley que trasladó la fecha al 17 de septiembre para conmemorar "la formación y firma de la misma, la cual se dio ese día en 1787. La fecha mantuvo el reconocer a los ciudadanos estadounidenses.

Esta ley instaba a las autoridades civiles y educativas de los estados, condados, ciudades y pueblos a hacer planes para la observación del día y "para la instrucción completa de los ciudadanos en sus responsabilidades y oportunidades como ciudadanos de los Estados Unidos y del estado y la localidad en el que residen".



Fuente: viviendoelsueño.com

En Estados Unidos la organización y estructura de los equipos y clubs funciona de manera muy diferente a Europa y Sudamérica.

Para empezar las ligas son cerradas, es decir, no hay ascensos ni descensos, por lo que siempre participan los mismos equipos. Estos equipos son franquicias cuyos dueños son denominados los "General Manager", que se encargan de conseguir los máximos ingresos para la franquicia, como cualquier empresa del mundo. Además, estas franquicias no tienen equipos base ni canteras ya que únicamente se encargan de un equipo profesional.

Entonces, ¿dónde se forman los jugadores jóvenes?

Los jugadores jóvenes se forman en los institutos y universidades a la vez que estudian, y compiten en campeonatos estatales y nacionales contra otros institutos y universidades del país. En las universidades se juegan un total de 21 deportes universitarios de USA.

Para que veas la diferencia, en mi experiencia personal yo jugué en varios clubs en España como por ejemplo en la cantera del Real Madrid de baloncesto mientras que estudiaba en mi instituto de toda la vida en Tres Cantos (Madrid), el instituto Jorge Manrique.

No obstante, una vez que vine a estudiar a Estados Unidos comencé a hacer ambas cosas en el mismo sitio, en

La organización de los deportes de EEUU

la Western New Mexico University, universidad donde estudio un doble grado en Matemáticas y Marketing y donde juego en el equipo de baloncesto de la universidad que compite en la NCAA, la liga universitaria americana. ¿Qué es la NCAA?

Una vez los estudiantes y deportistas se gradúan del Bachillerato en Estados Unidos, aquellos que tienen el nivel suficiente (normalmente un 6% de los deportistas) consiguen becas deportivas para poder competir en la liga universitaria americana, la NCAA.

Y de nuevo, una vez compiten en la liga universitaria a la vez que estudian sus carreras universitarias, aquellos que más destacan (normalmente un 3% de los deportistas) se presentan al DRAFT de las diferentes ligas nacionales.

¿Qué es el draft?

Un proceso de selección en el cuál las franquicias eligen a los mejores jugadores universitarios del país.

Estos deportistas les salen "gratis" a las franquicias ya que no tienen que pagar un traspaso por ellos a las universidades. Aunque eso sí les pagan un salario correspondiente dependiendo del puesto del draft en el que hayan salido. Cuanto más arriba en el draft más alto el salario correspondiente.

Para que te hagas una idea en el draft de la NBA del año pasado, el número 1 fue Markelle Fultz de la Universidad de Washington. Por ser el número 1 su salario será de más de 15 millones de dólares en los dos primeros años.

*El Kentubano,
en nombre de toda nuestra comunidad,
le agradece a este país por recibirnos,
ayudarnos y dejarnos ser parte de su sociedad.*

*Gracias por dejarnos disfrutar de su libertad
de acción y expresión,
gracias por ofrecernos las herramientas
para hacer realidad nuestros sueños.
¡Dios bendiga América!*



Curiosidades de EEUU Hawaii



Hawaii posee el mayor centro poblacional más aislado de la Tierra, situado a casi 3,865 km de California y a unos 6,500 km de Japón.

El estado de Hawaii consiste en 8 islas más grandes y con mayor población y 124 islas pequeñas y deshabitadas, arrecifes y atolones expandiéndose desde la Gran Isla hasta el atolón Kure, en el noroeste.

El archipiélago hawaiano abarca una distancia de 2.451 km (1,524 millas) haciendo que Hawaii sea la cadena de islas más larga del mundo.

Inflación: Aumento de precios al consumidor en alza imparable

El aumento de los precios en los EEUU continúa en alza descontrolada a medida que la economía se recupera. El aumento se registra desde julio del 2020 tras la pandemia de COVID-19. Si se excluyen los alimentos y la energía, que continúan en ascenso, el índice subió hasta el 3,5%, reportan los índices económicos. El aumento de precios de los gastos del consumo personal medido en 12 meses fue el mismo que el registro de mayo, informó el Departamento de Comercio el viernes, un indicio de que la inflación continúa y la subida de los precios también.

Los precios han ido aumentando en la mayor economía del mundo a medida que el país recuperaba cierta normalidad, tras la recesión provocada por la expansión del coronavirus el año pasado. Los niveles de inflación sobrepasan el

5%, una cifra muy por encima del 2% previsto por la Reserva Federal (Fed), que se comprometió a mantener las políticas de dinero barato para ayudar a la economía a alcanzar el empleo pleno y mantener las tasas de interés en casi cero.



Población hispana crece 23% en la última década

La Oficina del Censo de Estados Unidos publicó sus datos de redistribución de distritos, que muestran las cifras más concretas sobre los cambios de población que ha experimentado Estados Unidos desde el último censo de 2010. Los resultados muestran que el porcentaje de personas que se autclasifican como hispanos o latinos ha pasado de unos 50,5 millones (16,3 %) en 2010 a más de 62 millones (18,7 %) en 2020, lo que supone un aumento del 23 %. Según los datos del censo, los cinco estados con mayor proporción de población hispana son Nuevo México (47,7 %), California (39,4 %), Texas (39,3

%), Arizona (30,7 %) y Nevada (28,7 %). Otros estados como Florida, Colorado y Nueva Jersey también tienen una población hispana que supera el 20 % del estado. A nivel nacional, los hispanos son el segundo grupo étnico más grande del país después de los blancos (57,8 %), y los negros ocupan el tercer lugar (12,1 %). En comparación con los datos del censo de 2010, los hispanos son los que más han crecido de todos estos grupos, mientras que los blancos han disminuido su participación en la población total del 63,7 % al 57,8 %, y los afroamericanos casi no han variado respecto al 12,2 % de 2010.



Buscan promover autos eléctricos y eficiencia de combustibles

El presidente de EEUU, Joe Biden, firmó el pasado mes una orden ejecutiva en la que pide nuevos estándares de emisiones de automóviles y establece el objetivo de que la mitad de los ve-

hículos nuevos vendidos en Estados Unidos sean eléctricos para el 2030. La Casa Blanca informó en una declaración que la medida incluiría vehículos eléctricos de batería y eléctricos hí-

bridos enchufables. Los principales fabricantes de automóviles se han comprometido voluntariamente, en consonancia con los objetivos de la administración, sin embargo, consideran que tal cambio requerirá algo más que fabricar diferentes tipos de automóviles. Dijeron que el gobierno tendrá que apoyar incentivos para que los compradores de automóviles elijan vehículos eléctricos, dinero para expandir las cadenas de suministro de vehículos eléctricos y fondos suficientes para construir suficientes estaciones de carga en todo el país.

Economía crece un 6.5% en el segundo trimestre del 2021

La economía de EEUU creció en un 6.5% en el segundo trimestre del año 2021 si se le compara con igual período del año anterior, informó el jueves el Departamento de Comercio. Los inversionistas ven con buenos ojos que el producto interno bruto (PIB), una medida de todos los bienes y servicios producidos durante el período de abril a junio se aceleró con respecto al primer trimestre del año. Sin embargo, los datos oficiales estuvieron por debajo de las proyecciones de un 8.4% que se había calculado. El incumplimiento de los valores planificados se debió a una caída en la inversión interna priva-

da que registró un 3.5% menos como consecuencia de caídas en el inventario privado y la inversión residencial. Por otra parte, aumentaron las importaciones, aunque disminuyó en un 5% la tasa de gasto del gobierno federal, a pesar del creciente déficit presupuestario. Según el informe de la Oficina de Análisis Económico, el gran impulsor del PIB en el segundo trimestre del año fue producido por un aumento de los gastos personales, que se elevaron casi al 12%. En consecuencia, la tasa de ahorro personal se redujo drásticamente, cayendo a 1.97 billones de dólares desde 4.1 billones de dólares en el período anterior.

Aprueban astronómico plan de gasto gubernamental

El Senado norteamericano de mayoría demócrata pasó recientemente un plan impresionante que, si se aprueba en su totalidad, confiscará y redistribuirá la asombrosa cantidad de 3.5 billones de dólares de dinero norteamericano en una de las mayores expansiones del control gubernamental de la economía en la historia de EEUU. Desde la "gratuidad" de las universidades públicas hasta la inclusión de más estadounidenses en las listas de asistencia sanitaria del gobierno, estas ampliaciones del Estado atraparían a millones de personas en la dependencia del gobierno. Esta propuesta de gastos sin precedentes llega cuando el gobierno federal ya está ahogado en una deuda de \$227.000 dólares por contribuyente federal. Esto supondría una carga adicional para las generaciones futuras con pagos de intereses anuales de un billón de dólares que deben financiarse con nuevos impuestos, un crecimiento económico más lento, menores ingresos y una disminución de la inversión, la innovación y las oportunidades del sector privado. Aunque gran parte del gasto se acumularía en la deuda, la propuesta también incluye aumentos de impuestos a los individuos y a las empresas.

Crean un cristal más resistente que el diamante



Un grupo internacional de investigadores publicó un estudio en el que afirman haber creado el material más duro y resistente conocido en el mundo hasta ahora. Hecho a base de carbono y de apariencia similar a la de un cristal, este material también posee propiedades semiconductoras y de absorción de luz comparables al silicio que se usa en las células fotovoltaicas. Según los investigadores, el nuevo material (denominado

AM-III) alcanza los 113 GPa en la prueba de dureza de Vickers, por lo que es capaz de rayar un diamante. A modo de comparación, los diamantes naturales tienen una dureza de entre 50 y 70 GPa, mientras que los artificiales pueden llegar a 100 GPa. El AM-III fue desarrollado mediante la combinación de fullerenos, unas moléculas compuestas de carbono y con forma de esfera. A diferencia de otros cristales, que tienen una estructura

de átomos ordenada, el nuevo material combina patrones de átomos definidos con otros caóticos, y es justamente esta mezcla de orden y desorden la que le confiere sus espectaculares características. Gracias a sus propiedades semiconductoras y su altísima resistencia, el AM-III podría ser utilizado para construir placas solares y otros aparatos fotovoltaicos que estén expuestos a condiciones extremas de temperatura y presión.

Encuentran fósiles que podrían ser la forma de vida animal más antigua del planeta

Unas estructuras fósiles parecidas a esponjas, halladas en el noroeste de Canadá y que vivían en los océanos hace 890 millones de años, podrían ser los restos de la más antigua forma de vida animal conocida en la Tierra, según un estudio publicado

recientemente. Este descubrimiento pone en duda la teoría, asentada desde hace décadas, de que los animales aparecieron en la Tierra tan solo después de que la atmósfera y los océanos recibieran una importante inyección de oxígeno. Las esponjas son

animales simples cuyo origen se pierde en la noche de los tiempos. El análisis genético de las esponjas modernas indica que su aparición probable se produjo de 1.000 millones a 500 millones de años atrás. La investigadora identificó minúsculas estructuras tubulares que contienen cristales de calcita contemporáneos de los arrecifes, que se parecen mucho al esqueleto presente en las esponjas modernas. Si este descubrimiento, publicado en la revista Nature, se confirma, la edad de esos fósiles superaría en unos 350 millones de años la de los restos animales más viejos conocidos hasta la fecha.



Virgin Galactic vuelve a vender boletos para el espacio

Tras llevar a su fundador, el multimillonario británico Richard Branson, al espacio, Virgin Galactic vuelve a iniciar la venta de boletos desde 450 mil dólares, anunció recientemente la compañía. El nuevo precio prácticamente dobla los entre 200 mil y 250 mil dólares que pagaron unas 600 personas que reservaron previamente asientos en el

cohete. La compañía espera capitalizar el éxito del vuelo de prueba realizado el mes de julio con una tripulación completa. El siguiente vuelo será este septiembre y llevará a miembros de la Fuerza Aérea Italiana que ya pagaron su pasaje. En julio, Branson venció a Jeff Bezos y su compañía Blue Origin en una carrera espacial entre multimillonarios.



TikTok se impone a Facebook como la aplicación más descargada del mundo

TikTok, servicio de videos cortos perteneciente a la compañía china ByteDance, superó a Facebook y pasó a convertirse en la aplicación más descargada del mundo el pasado año, según datos recopilados por la compañía de análisis digital App Annie. El servicio chino se ha convertido en la única aplicación de las "top 5" que no es propiedad de Facebook, que en su portafolio incluye tanto esa red social como WhatsApp, Instagram y Facebook Messenger, que habían liderado en esa clasificación desde que fuera establecida en 2018. El ascenso de TikTok no

ha podido ser detenido ni aun con la orden ejecutiva dictada por el entonces presidente estadounidense Donald Trump en agosto de 2020, en la que se demandó que la compañía vendiera su negocio en EEUU. o se le prohibiría brindar servicios en ese país, alegando razones

de seguridad en el uso de datos. La medida fue posteriormente cancelada por su sucesor en la Casa Blanca, Joe Biden. La popularidad de la aplicación china, que se hizo globalmente accesible en 2018, se disparó el año pasado en medio del confinamiento social por la pandemia del Covid-19, cuando se convirtió en la más descargada tanto en Asia como en Suramérica e incluso en el propio EEUU. TikTok ha sido descargada más de 2.000 millones de veces. El ranking de los 10 líderes en descargas es completado por Snapchat, Telegram, Likee, Pinterest y Twitter.



**COMPENSACION
AL TRABAJADOR**

**LESIONES DE AUTO
Y PERSONALES**



**COTTON WOLFINBARGER
& Associates PLLC**

- * Compensación laboral
- * Seguro Social
- * Accidentes de auto y otras lesiones
- * Abogada
- * Ex Enfermera registrada
- * 30 Años de experiencia

**SE HABLA
ESPAÑOL**

Representamos clientes en casos de Kentucky e Indiana

(502) 569-2711

www.ttcottonlaw.com

Este es un anuncio

640 South Fourth Street.
Bisig Impact Centre, Ste. 400
Louisville KY 40202

DIESEL ENGINE REPAIRS, LLC



- Rectificado plano.
- Rectificado & esmerilado de válvulas y asientos
- Reparación de tapas de cilindros
- Terminación con limpieza y pintura
- Rectificado de cualquier otro tipo de pieza

**1423 Hugh Ave. Louisville, KY-40213
(786) - 862 3224**



**Estamos contratando
CHÓFERES DE COMPAÑÍA CON CDL CLASE A**

¡Dueños de camiones BIENVENIDOS!



Teléfonos (502)-233-7350 - (502)-618-7372

Visite www.blftransportation.com para más información o [facebook blftransportation](https://www.facebook.com/blftransportation)

**TRABAJO PARA CHOFERES
CON CDL CLASE A,
LOCAL/REGIONAL/CARRETERA**

RUTA LOCAL / REGIONAL

- 100-300 millas
alrededor de Louisville KY.
- Recogida/Delivery
y regreso el mismo día.
- Ruta de Lunes-Viernes.
- Días entre y fines de semana
en casa.

RUTAS / CARRETERA:

- 2600 millas mínimo, ida y vuelta,
dos veces por semana o más.
- Ruta de Lunes-Viernes.
- Días entre y fines de semana
en casa.

REQUISITOS:

- 23 años de edad.
- 10-12 meses de experiencia verificable.
- Licencia limpia con no más de dos
infracciones menores en los últimos 2 años.
- Pasar prueba de manejo, alcohol y droga.
- Buena actitud para el trabajo.



¿QUIERES UN CARRO? Entonces ven a

GREG COATS CARS & TRUCKS



Dodge, Durango 2018



BMW, X3 2016



Porsche, Panamera 2012



Dodge, Charger 2018

- Hasta \$0 de entrada
- Confort y lujo a su alcance
- Variedad de autos importados
- Precios bajos y asequibles

**5204 Preston Hwy. Louisville KY 40213
(502) 968.2201**

Lunes a Sábado 9:00 am / 9:00 pm; Domingos 12:00 pm / 6:00 pm.

Pablo Rebollar
"le atenderá en español"
(502) - 235 1043



2021 Chrysler Pacifica Hybrid Limited, Ecológica, ahorradora y familiar

Rendimiento de hasta 32 millas
sólo con motor eléctrico

Rendimiento combinado: Hasta 520 millas.

Precio base sugerido: \$45,620 (Limited)



Por Luis Arturo Duran,
escritor independiente,
especialista en temas de autos
larturoduran1@hotmail.com



La 2021 Chrysler Pacifica Hybrid es una minivan que se distingue precisamente por su tren motriz: Es la única minivan híbrida enchufable en su segmento.

Ecológica y equipada, resulta ideal para toda la familia.

Se ofrece en cuatro versiones: Touring, Touring L, Limited y Pinnacle.

Partamos desde su cualidad más interesante: Puede viajar hasta 32 millas usando únicamente el poder de su batería.

Porta un motor V6, conectado a una transmisión continuamente variable (CVT, por sus siglas en inglés), con dos motores eléctricos impulsados por una batería de iones de litio.

Como lo mencionamos previamente, puede desplazarse hasta 32 millas utilizando sólo el poder eléctrico, sin embargo, combinando el motor de gasolina, puede llegar hasta un rendimiento de 520 millas.

La recarga de la batería toma pocas horas, usando un cargador de 240 voltios, o bien, un

cable cargador de 120 voltios ya incluido.

Además del hecho de que destaca de manera ecológica, destaca también porque es elegible para un reembolso federal de impuestos de \$7,500 dólares, y en algunos estados, puede ocupar el carril de 'car-pool' aún y cuando sólo vaya a bordo el conductor.

Hablando de la versión Limited, que fue la que pude conducir para este review, nos ofrece múltiples dispositivos de seguridad, como el frenado automático de emergencia con detección de peatones, sistema activo de frenado con sistema de advertencia de colisión frontal, sistema de advertencia de abandono de carril (con sistema de prevención de abandono de carril) y monitoreo de puntos ciegos, por mencionar algunos ejemplos.

Cuenta además con asientos de cuero premium y asientos de primera fila térmicos y ventilados; puertas laterales 'manos libres', de apertura eléctrica; y puerta trasera con las mismas características.

Ofrece igualmente el sistema de navegación Uconnect, con-

sola integrada premium y carga inalámbrica de dispositivos inteligentes.

Cabe añadir además que tiene una capacidad máxima de siete ocupantes.

Para conocer el equipamiento completo del resto de las versiones, tenga la amabilidad de consultar a su concesionario Chrysler de confianza.

En cuanto al manejo, posee una aceleración excelsa, dado al torque prácticamente instantáneo brindado por sus motores eléctricos.

Cabe mencionar que, a diferencia de su contraparte de motor de sólo gasolina, la Pacifica híbrida sólo puede adquirirse con tracción delantera.

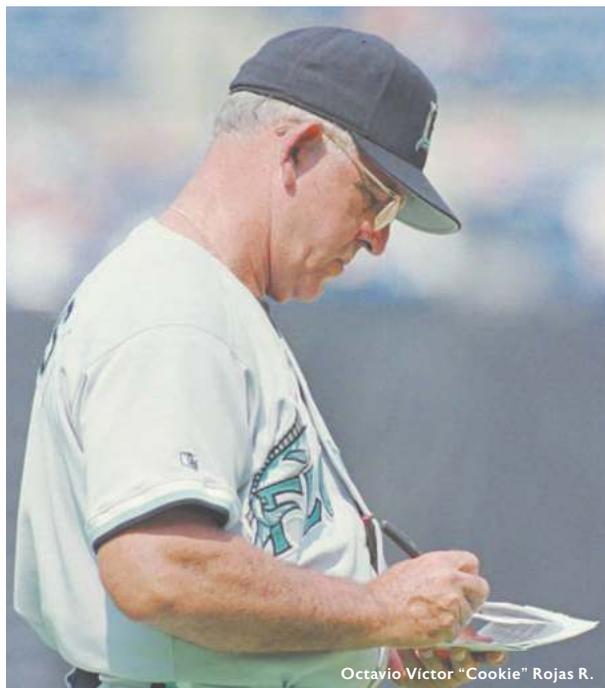
Se desplaza suavemente por las carreteras, haciendo todo un deleite para toda la familia los viajes medianos o largos.

En cuanto a su interior, su estilo ha sido rediseñado, es moderno y cómodo.

Y como ya lo vimos, cuenta con una andanada de accesorios -tanto de entretenimiento como de seguridad- que la hacen un competidor de respeto en el segmento.

El orgullo cubiche

Los 7 cubanos managers en las Grandes Ligas



Octavio Víctor "Cookie" Rojas R.



Fredí Jesús González

Por: Álvaro J. Álvarez
(Fragmentos)

Hasta la temporada de 2020 en las Grandes Ligas ha habido 21 managers latinoamericanos (por nacimiento o por he-

rencia) de ellos 7 han sido cubanos y 14 de otros países.

1.- MIGUEL ÁNGEL "MIKE" GONZÁLEZ CORDERO.

Nació en La Habana el 24/sep/1890. Jugó 17 años en GL y 8 de ellas con Los Cardenales de S.L. como catcher y 1B. El 14 de sept. de 1938, el gerente general de los Cardenales decide remover al manager Frankie Frisch y designar como manager interino del equipo de San Luis a Mike, para los 16 juegos restantes de la temporada, ganó 8 y perdió 8. En 1939, el norteamericano Ray Blades es designado manager de los Cardenales y González regresó a sus funciones de coach. Mike, nuevamente tomó el rol de manager a partir del 7 junio de 1940. Ganó 1 y perdió 5. El récord final de González como manager de Grandes Ligas fue de 9 ganados y 13 perdidos. Falleció en 1977 a los 87 años.

2.- PEDRO "PRESTON" GÓMEZ MARTÍNEZ.

Nació en 1923 en el Central Preston, provincia de Holguín. A los 21 años, jugó 8 juegos con los Senadores Washington en 1944. En 1969 fue asignado a la Liga Nacional un nuevo equipo, los Padres de San Diego. Preston, coach de los Dodgers desde 1965, fue nombrado el primer manager del equipo del Sur de California. En total ganó 180 juegos y perdió 316. En 1974 con 51 años, es designado manager de los Astros de Houston. Ganó 128 y perdió 161. En 1980 fue

nombrado manager de los Cachorros de Chicago. Despedido el 22 de julio, ganó 38 y perdió 52. Durante los 7 años que dirigió a 3 equipos, tuvo un récord final de 346-529. Falleció en 2009. En 2008 había sido atropellado.

3.- ORLANDO "MARTY" MARTÍNEZ OLIVA.

El 23 de agosto de 1941 nació en La Habana, jugó en las Grandes Ligas por 7 temporadas, luego fue coach y cazatalentos. Famoso por descubrir y firmar a Edgar Martínez y a Omar Vizquel. El 8 de mayo de 1986 cambiaron el manager de Seattle y mientras llegaba el nuevo, Dick Williams. Marty fue manager por 1 día, frente al Boston. Los Medias Rojas ganaron 4x2. Luego Martínez continuó de coach de primera base.

4.- OCTAVIO VÍCTOR "COOKIE" ROJAS RIVAS.

Nació en La Habana el 6 de marzo de 1939. Jugó 16 temporadas, debutando con los Rojos de Cincinnati el 10/abril/1962 y culminando su carrera el 1/oct/1977 con los Reales de Kansas City. Los Angelinos de California lo nombraron manager el 4 de abril de 1988. Tuvo récord de 75-79. En 1993, Rojas era el coach de tercera base del recién fundado equipo Florida Marlins cuyo manager era Rene Lachemann. El sábado 6 de julio de 1996 Lachemann fue despedido. El domingo 7 de julio Cookie Rojas fue el encargado de dirigir el equipo, en el Veterans Stadium de los Philadelphia Phillies,

los Marlins ganaron 7x4. Rojas culminó su gestión como manager de dos equipos, con 76 ganados y 79 perdidos.

5.- ATANASIO "TANY" PÉREZ RIGAL,

conocido en EEUU como Tony Pérez. Nació en Ciego de Ávila, el 14 de mayo de 1942, pero se crio en el Central Violeta. Tuvo una brillante carrera de 23 temporadas que lo llevaron al Salón de la Fama en Cooperstown, en 2000. En 1993, Tany fue designado manager de los Rojos de Cincinnati, quienes hasta 1992 habían sido dirigidos por Lou Piniella. Su primer juego como dirigente fue una victoria ante los Expos de Montreal 2x1. Luego de 44 partidos, el 23 de mayo fue despedido con récord de 20-24 y sustituido por Davey Johnson. Tany, dirigió desde el 28 de mayo 2001, a los Florida Marlins, hasta la culminación de esa temporada, ganando 54 y perdiendo 60. Su récord como manager fue 74-84 en los 158 juegos que dirigió estos dos equipos.

6.- CARLOS TOSCA.

Nació en Pinar del Río, el 29 de septiembre de 1953. Algo muy curioso, nunca llegó a jugar como pelotero profesional. A pesar de ello, Tosca fue entrenador de Ligas Menores con los Yankees de N.Y, Kansas City, Atlanta y Los Marlins durante 17 temporadas entre 1980 y 2001. El 3 de junio de 2002, asume la dirección de los Azulejos de Toronto en sustitución de Buck Martínez. Se mantuvo

como manager hasta el 8 de agosto de 2004. En total ganó 191 y perdió 191.

7.- FREDI JESÚS GONZÁLEZ,

nació en Holguín, el 28 de enero de 1964, fue firmado por los Yankees en 1982, y estuvo 6 años como receptor de sus equipos de Doble-A (AA). Le tomó 25 años llegar a Grandes Ligas, porque en 2007 Los Marlins lo nombraron su nuevo manager cuando despidieron a Joe Girardi (por casualidad, otro catcher de Los Yankees). Se mantuvo al frente del equipo hasta el 22 de junio de 2010 cuando lo reemplazó el boricua Edwin Rodríguez. Fredi logró con los peces, 276 ganados y 279 perdidos. Desde 2011 y hasta 2016 fue el nuevo manager de Atlanta, al retirarse Bobby Cox. Dos veces los llevó a Posttemporada. Logró 434 victorias contra 413 derrotas. Su récord final es de 710 contra 692 perdidos, por lo tanto, es el manager más ganador de los 7 cubanos y el tercero de los latinoamericanos.

NOTA: De los 14 tenemos a 6 dominicanos (Juan Samuel, Felipe Rojas-Alou, Luis Pujols, Tony Peña, Manny Acta y Luis Rojas). 5 puertorriqueños (Alex Cora, Dave Martínez, Edwin Rodríguez, Sandy Alomar y Charlie Montoyo). 2 venezolanos (Alfredo Pedrique y Osvaldo Guillén) y un mejicano, Rick Rentería. Felipe Rojas-Alou es el mayor ganador de los 21, con 1,034 y 1.024 derrotas. Solamente estos tres: Osvaldo Guillén (759-714), Alex Cora (203-135 y Dave Martínez (213-188) han ganado una Serie Mundial, 2005, 2018 y 2019 respectivamente.

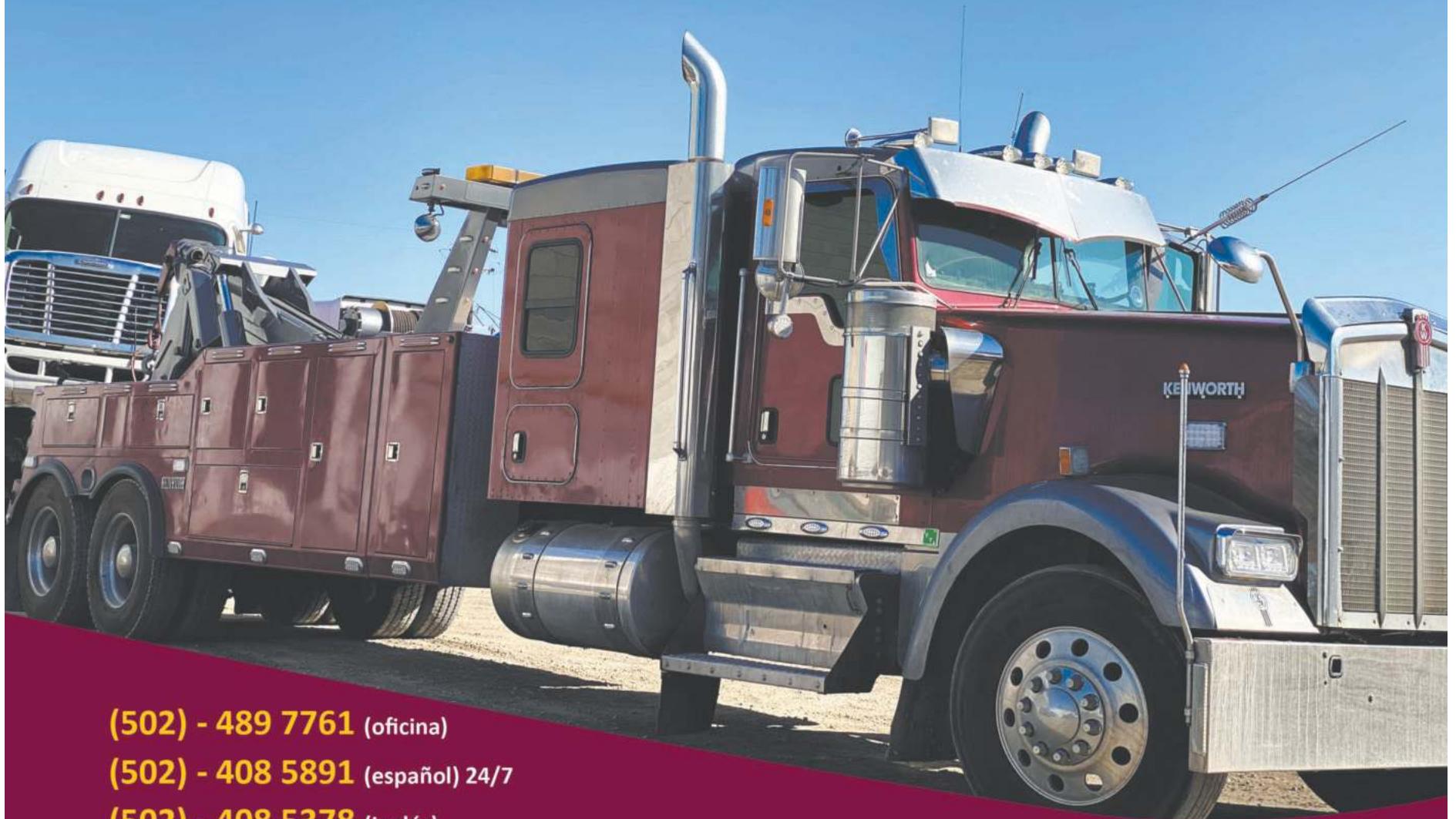
SOMOS UN NEGOCIO FAMILIAR, QUE ENTREGA UN SERVICIO HONESTO Y PROFESIONAL DE GRÚA Y MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAMIONES Y TRÁILERES.

Atención chóferes de camiones: ¡Su solución en las carreteras!

A & S Truck Road Services



- Servicio de grúa
- Alineamiento de camiones
- Balanceo de gomas
- DOT inspecciones
- **Todo tipo de mecánica,**
(desde el cambio de una goma hasta la reconstrucción de un motor).



(502) - 489 7761 (oficina)

(502) - 408 5891 (español) 24/7

(502) - 408 5378 (inglés)

Estamos en el 436 Downes Terrace - Louisville, KY - 40214



ENCUENTRE CON NOSOTROS

el auto, la camioneta o el SUV que necesita...



- Variedad de autos nuevos y usados
- Opciones de pagos sin importar historial de crédito, muchos sin pago inicial
- Aceptamos ITIN

Le atenemos en español con Chris Velasquez (502) - 806 8247
Estamos en el 6015 Preston Hwy. Louisville KY 40219

CONTRATANDO AHORA

- \$ 15.90 por hora
- Vacaciones pagadas luego de 6 meses
- Beneficios completos luego de 90 días

APLIQUE EN NUESTRO SITIO
WWW.DANA.COM/CAREERS



City Wide se está expandiendo actualmente en el sur de Indiana y Louisville, y está buscando contratistas de limpieza con experiencia que estén buscando una nueva forma de desarrollar su negocio existente.

City Wide puede ayudarlo a hacer crecer su negocio al proporcionarle nuevas cuentas sin restringir su capacidad para buscar trabajo de forma independiente.

Si usted es un proveedor de servicios local establecido que sobresale en el trabajo que hace y está listo para crecer, pero no quiere los dolores de cabeza de las ventas, las cuentas por cobrar y la administración de contratos, City Wide puede ayudarlo.

Cuando trabaja con City Wide, gestionamos la relación con el cliente por usted.

Ofrecemos pago GARANTIZADO el día 10 del mes, sin contracargos y cuentas de limpieza de alta calidad para empresas calificadas.



PARA MÁS INFORMACIÓN LLAMAR AL (502)-471 6717



Arriba de la bola

Resumen cubano en la Olimpiadas Tokio 2020



Fuentes: latimes.com;
spanish.xinhuanet.com

Cuba logró una buena actuación en los Juegos Olímpicos de Tokio 2020, donde se ubicó en el lugar 14 del medallero por delegaciones, una posición superior a la alcanzada en Río de Janeiro 2016.

En la capital japonesa, la comitiva cubana logró siete medallas de oro, tres de plata y cinco de bronce, una verdadera hazaña para un pequeño país con apenas 11,2 millones de habitantes, que atraviesa actualmente una de sus peores crisis económica, política y social.

En medio de protestas populares exigiendo libertad y cambios políticos, una profunda crisis económica con escasez de comidas, insumos, medicamentos y productos básicos, y una situación agravada por el Covid-19, en donde el enclenque sistema de salud quedó colapsado y se exhiben números récords de contagios y fallecidos, la reducida delegación deportiva dio lo mejor de sí en cada disciplina en que compitieron.

La escuadra cubana de boxeo fue la principal aportador de preseas con cuatro títulos y tres de sus componentes se convirtieron en bicampeones olímpicos. Los bicampeones olímpicos fueron el crucero Julio César La Cruz y el semipesado Arlen López, ambos titulares en Río 2016, y en los 69



kilogramos, Roniel Iglesias, quien ostentaba la corona de Londres 2012. El boxeador Andy Cruz, ganó la medalla de oro en la división de los 63 kilogramos, y Lázaro Álvarez, en los 57 kilogramos, alcanzó, además, una presea de bronce.

Cuba alcanzó también otros tres títulos por intermedio de los luchadores de estilo grecorromano Mijain López y Luis Alberto Horta, y los canoístas Serguey Torres y Fernando Dayán Jorge.



Los subtítulos pertenecen a la judoca Idalys Ortíz, el saltador largo Juan Miguel Echevarría y el tirador Leuris Pupo, y las de bronce al taekwondoca Rafael Alba, la discóbola Yaimé Pérez, el también saltador largo Maykel Massó, el luchador Reinerys Salas y el boxeador Álvarez.

La isla antillana trajo a la capital japonesa una comitiva de 69 deportistas, la tercera delegación más pequeña de las últimas seis décadas, y en la que por primera vez no hay un equipo de un deporte colectivo.

Cabe señalar que los deportes como la lucha y el boxeo realizaron bases de entrenamiento en Bulgaria y Alemania. Los que no tuvieron esa opción de prepararse fuera de la nación, no alcanzaron los mismos resultados.

Por su parte, el béisbol, orgullo y pasión de los cubanos no estuvo presente en la competencia luego que el equipo caribeño, que nunca se había bajado del podio Olímpico, no clasificara para la justa. Cuba era el único país que ha llegado a la final en los cinco torneos Olímpicos de béisbol, desde 1992 hasta 2008, consiguiendo tres oros y dos platas en su palmarés.

Cubanos representan otros países

Alrededor de una veintena de cubanos compitieron por otras delegaciones en la última Olimpiada. **El caso del**



triplista Pedro Pablo Pichardo (Portugal), el luchador estilo libre del peso pesado Abraham Conyedo (Italia) y el lanzador Raúl Valdés (República Dominicana) llaman la atención porque consiguieron un metal dorado y par de bronce respectivamente. Pichardo, de 28 años, se estiró hasta los 17.98 metros para obtener la primera medalla de oro de un cubano en la historia del triple en unas Olimpiadas.

Por otra parte, el campeón olímpico y nueve veces titular mundial Ivan Pedroso cosechó medallas en Tokio para Venezuela y España (Yulimar Rojas, oro, y Ana Peleteiro, bronce, respectivamente). El cubano reside en Guadalajara (España) desde hace al menos una década, donde ha creado lo que ya se conoce como el 'team Pedroso'. En ese grupo están las dos saltadoras, pero también el portugués campeón olímpico de triple salto en Pekín 2008 Nelson Évora, la brasileña Nubia Soares y el cubano Copello, nacionalizado por Azerbaiyán.



Del voleibol masculino sobresalieron en esta olimpiada Wilfredo León con Polonia, Yoandy Leal con Brasil y Osmany Juantorena con Italia. Cada vez un mayor número de deportistas cubanos migran del país, legal o ilegalmente, para buscar un futuro mejor en el plano económico, competitivo y personal.

En tanto, en la mayoría de las Federaciones del deporte cubano, persiste la apatía por realizar un esfuerzo serio para que estos atletas vuelvan a representar a su tierra.



Arriba de la bola

dos los cubanos que enfrentan la dictadura.

***Las judocas cubanas Ayumi Leyva y Nahomys Acosta, abandonan la delegación de la Isla durante una escala en el aeropuerto de Madrid** cuando se disponían a participar en el clasificatorio para los Juegos Panamericanos Junior de Cali. Si bien los deportistas cubanos se han caracterizado por abandonar las delegaciones oficiales en torneos internacionales, en los últimos meses este tipo de sucesos se ha incrementado notablemente, en parte por la crisis económica, sanitaria y política que atraviesa la Isla.

***La Copa Mundial de Béisbol Sub-23 arrancará el 23 de este mes en Sonora, México.** Siete escuadras americanas, tres plantillas europeas y un par de novenas asiáticas animarán la cita, primera de su tipo que se efectuará en más de dos años. Cuba estará en el



Grupo A junto al país anfitrión, República Checa, República Dominicana, Alemania y Taipei de China. El sistema competitivo establece que los tres primeros clasificados de cada llave avanzarán a la súper ronda, calendariada del 29 de septiembre al primero de octubre en Hermosillo, misma sede de la jornada decisiva del día dos. La edición anterior del torneo fue la de Barranquilla 2018, cuando se coronó la tropa de México.

***La pequeña delegación cubana -de apenas cinco competidores- obtuvo un oro y dos medallas de bronce en el Campeonato Mundial Juvenil de Atletismo de Nairobi, en Ke-**

nia. El balista cubano Juan Carley Vázquez logró poner la bola a los 19.73m para llevarse el cetro dorado. Yiselena Ballar cumplió sus expectativas de medallas y conquistó un bronce en el lanzamiento de la jabalina (55.48m). Finalmente, Shainer Rengifo, dueño de un crono de 10.32s en los 100 metros planos consiguió una medalla de bronce que no estaba en los planes.

***El boxeador profesional cubano, Mike Pérez (24-3-1, 15 KO), regresó al ring y derrocó por nocaut en el primer asalto al nigeriano Tony "Sugar" Salam (14-3-9 KO).** El cartel tuvo lugar el pasado mes en el Hotel Atlantis The Palm, en Dubai, Emiratos Árabes Unidos. El Rebelde Pérez llevaba más de tres años alejado del cuadrilátero. Pérez fue Campeón Mundial Junior en el Boxeo Amateur mientras vivía en Cuba. Abandonó el país viajando a México e inició su carrera en

el boxeo profesional en Irlanda. Pérez es uno de los 7 pesos cruceros de Cuba que pelean a nivel profesional. Además de él están Yunier Dorticós, Lenar Pérez, Carlos Fromenta Romero, Luis Miguel Valera, Pablo Sánchez y Geovanis Carrera.

***El campeón de peso gallo de la Organización Mundial de Boxeo (OMB), el filipino John Riel Casimero, retuvo su corona al derrotar al campeón mundial de dos divisiones,** el cubano Guillermo Rigondeaux, por la vía de la decisión dividida, haciéndolo perder su cinturón avalado por la Asociación Mundial (AMB). Debido al estilo escurridizo de Rigondeaux, el combate rompió el récord de CompuBox de menos golpes conectados en una pelea de 12 asaltos, con 91. Anteriormente la cifra estaba fijada en los 100 golpes conectados durante el combate entre Mario Barrios y Devis Boschiero en 2016.

Únete al equipo de AutoZone

Oportunidades de trabajo y crecimiento ilimitado.

Salario competitivo; seguro médico y de vida; plan de 401K; vacaciones pagas; descuentos en productos; capacitación continua; bonificaciones y más.

Aplicar en: www.autozone.com/company/careers/



AutoZone

¡Tú motivación puede alcanzar cualquier meta!

Messi deja números impresionantes en el FC Barcelona

Fuente: eltiempo.com

El delantero argentino Lionel Messi no renovó con el Barcelona, debido a "obstáculos económicos y estructurales" del club catalán. El astro argentino se marchó al Paris Saint-Germain Barcelona dejando innumerables títulos y registros difíciles de igualar, pues puede presumir de ser el jugador azulgrana con más goles, más partidos, más títulos y más victorias en la historia del Club Barcelonés. Además, superó a Xavi como el futbolista con más partidos jugados (778). Hizo 672 goles y 288 asistencias. Logró 37 títulos con el FC Barcelona, siendo diez los de LaLiga, siete Copa del Rey, ocho Supercopa de España, cuatro Champions League, tres Supercopa de Europa y tres Mundial de Clubes.

Pero sus récords van mucho más allá. Es el único jugador en la historia que en una misma temporada gana Balón de Oro, FIFA World Player, Trofeo Pichichi y Bota de Oro. Sucedió

la temporada 2009/10. Es el jugador con más Balones de Oro. Ha ganado seis. Fue en los años 2009, 2010, 2011, 2012, 2015 y 2019.

Es el Jugador más joven en conseguir tres Balones de Oro. Tenía 24 años, 6 meses y 17 días cuando ganó el tercero el 9 de enero de 2012.

Es el Jugador con más Botas de Oro. Ha ganado seis. Fue en las temporadas 2009-10, 2011-12, 2012-13, 2016-17, 2017-18 y 2018-19.

Es el máximo goleador en una temporada en competiciones oficiales. Marcó 73 goles en la 2011/12 (50 en la Liga, 14 en la Champions, 3 en la Copa, 3 en la Supercopa de España, 1 en la Supercopa de Europa y 2 en el Mundial de Clubes).

También es máximo goleador absoluto en un año natural. Marcó 91 goles oficiales en 2012. Con el Barça 84 (59 en la Liga, 13 en la Champions, 5 en la Copa del Rey y 2 en la Supercopa) y con la selección argentina 12. Además, anotó otros 5

en amistosos con el Barça, que elevan la cifra hasta un total de 96 goles.

Tiene el récord de goles internacionales en un año. Marcó 25 goles el año 2012 (13 en la Champions y 12 con la selección argentina), y comparte récord con Vivian John Woodward, que hizo 25 en 1909.

Además, es máximo goleador en un mismo Club. A 27 de mayo suma 672 goles, superando los 643 goles que hizo Pelé con el Santos entre 1956 y 1974. Racha más larga marcando en Liga. Marcó 33 goles en 21 jornadas consecutivas desde la jornada número 11 a la 34 de la Liga 2012/13.

Máximo goleador en una Liga europea desde la instauración del trofeo Bota de Oro la temporada 1966/67. Estableció el récord marcando 50 goles en la Liga 2011/12.

Y es el Jugador que le ha marcado a más equipos en la Liga de Campeones. Ha marcado a 36 rivales diferentes, superando los 35 de Cristiano Ronaldo.



Noticias de futbol

La samba venció al flamenco en Tokio 2020, bronce para el mariachi



Brasil venció 2-1 a España en tiempo extra, lo que le otorgó la medalla de oro en la recién concluida cita olímpica Tokio 2020. De esta manera, Brasil consiguió el bicampeonato olímpico tras coronarse en Rio 2016. La Canarinha demostró su superioridad a lo largo del torneo y, una vez más, se sube a lo más alto del podio. Por otra parte, el conjunto mexicano venció 3-1 a Japón y se llevó la

medalla de bronce en el evento. El Tri buscaba una doble venganza ante los nipones: la de la medalla de bronce que perdió en 1968 y la del partido por la fase de grupos. En este sentido, el conjunto azteca tenía grandes motivaciones, además de darle una alegría a la nación y al entrenador, puesto que fue el último partido de Jaime Lozano.

5 jugadores de USA que destacaron en el título de la Copa Oro 2021

La Selección de los Estados Unidos atraviesa por un dulce momento futbolístico luego de conquistar la gloria en la Copa Oro 2021 ante su similar de México, y por si fuera poco, consiguió levantar el trofeo en suelo propio y en presencia de su gente. Previamente había logrado triunfar ante los aztecas en la primera edición de la Concacaf Nations League, por lo que este lauro resulta extremadamente dulce y por partida doble. Sin embargo, los norteamericanos tenían el panorama cuesta arriba. Gregg Berhalter sorprendió a todos previo al torneo tras llevar una plantilla

totalmente alternativa, dejando fuera a figuras de alto calibre como Christian Pulisic, Giovanni Reyna, Weston McKennie y Sergiño Dest, por ello, las expectativas de ser campeón no acompañaron a USA durante su travesía en la Gold Cup. Aun así, lograron imponer su fútbol y superar todos los obstáculos para gritar campeón, y justamente, 5 jugadores de la selección destacaron por encima del resto gracias a su gran rendimiento dentro del campo. Ellos fueron Matt Turner, George Bello, Kellyn Acosta, Reggie Cannon, y Miles Robinson.



MEJOR DJ LATINO KY 2020

MENCIONA ESTE ANUNCIO Y TE AHORRAS \$100
 CLUBS, FESTIVALS, RADIO,
 CORPORATE EVENTS, QUINCENAS,
 BODAS, CUMPLEAÑOS Y MAS.

XAVIER SANTIAGO
270 312 1854
 @djxavi502@gmail.com

@partywithxavi partywithxavi



Centro de distribución de productos hispanos
Venta al por mayor

5416 Preston Hwy. ♦ Louisville, KY ♦ 40216
(502) - 681 4538





f LaborFinders
@LaborFinders
LaborFindersInt
@Laborfinders
in LaborFinders

ESTAMOS CONTRATANDO!

Labor Finders le ofrece oportunidades temporales para posiciones que requieran poca, mediana y mucha experiencia.

- Temporario-a-fijo
- Extra Horas
- Contratación inmediata

PAGO:

De hasta \$19/hr Fábrica
De hasta \$25/hr Construcción



Puede llamarnos al
(502) 261-0441

11501 Plantside Drive, Suite 12
Louisville, KY 40299

www.LaborFinders.com

Horóscopo para el mes de Septiembre



ARIES (21 de marzo al 20 de abril)

Estás en plena forma, quizás un poco agitado. Durante todo el mes, las sucesivas influencias te empujan a acercarte a los demás, a colaborar, a intercambiar, a amar... Canaliza tus excesos (de entusiasmo, confianza, avaricia) que acaban perjudicándote, no te gastes en iniciativas demasiado atrevidas, límitate a lo que se te pide.

TAURO (21 abril al 20 de mayo)

Apóyate en tu resplandor y en tu voluntad de ser útil, de agradar a los demás para aprovechar tu oportunidad en el amor o para reforzar tu popularidad. Este otoño se sitúa bajo el signo de la colaboración, del diálogo y de la escucha, podrás hacer reconocer tus talentos y tu implicación.

GÉMINIS (21 mayo al 20 de junio)

No te falta encanto ni buena voluntad para hacer evolucionar tus relaciones familiares, aunque tengas otras prioridades en septiembre. Debes gestionar bien tus recursos para salir adelante y terminar el mes sin malgastar tus energías en polémicas o iniciativas mal controladas y a menudo inútiles.

CÁNCER (21 junio al 21 de julio)

Tu reto en septiembre es actuar y convencer. Tienes proyectos que promover, intereses que salvaguardar o estructuras que revisar, no te desanimes. Tu elocuencia te abre puertas, pero no irrites a nadie haciendo demasiado ruido o mostrando tus méritos. Baja la voz.

LEO (22 de julio al 22 de agosto)

Apóyate en la comunicación familiar para hablar de todo abiertamente y saber a qué atenerte, lo que vale la pena mejorar. Actúa con serenidad destacando tus puntos fuertes y tu madurez. Muestra una verdadera motivación para conseguir lo que quieres, pero modera tus expectativas para no gastar tu energía en vano.

VIRGO (23 agosto al 22 de septiembre)

En septiembre, buscas embellecer tu vida a pesar de los contratiempos. Los cielos te invitan a lanzar un nuevo ciclo de expansión, pero quedan algunos bloqueos temporales para abrir un futuro que te inspire. Pero no te falta energía para emprender.

LIBRA (23 septiembre al 22 de octubre)

Depende de ti atemperar entre lo mucho y lo poco para superar la frustración sin caer en el exceso. Antes de iniciar un nuevo ciclo de expansión, prepara el terreno afinando tus estrategias que te permitirán construir sobre un terreno sólido y evolucionar.

ESCORPIÓN (23 de octubre al 21 de nov.)

Ten en cuenta las esperanzas de tu pareja y de tus seres queridos y tómate el tiempo necesario para convencerlos sin coaccionar a nadie. Tu fuerza y determinación orientarán el futuro en tu beneficio y en el de tus seres queridos. Mejoras tus condiciones de vida y nada te desanima.

SAGITARIO (22 de nov. al 21 de diciembre)

Toma distancia de la situación, deja que todos se sientan queridos y apoyen tus iniciativas. Tu prioridad en septiembre es llevar a cabo un proyecto y reunir los medios y las personas que necesitas para llevarlo a cabo.

CAPRICORNIO (22 de dic. al 20 de enero)

Tu encanto hace que quieras apoyar tus proyectos, esta tendencia te ayuda a progresar y a convencer. Distribuirás tus energías sabiamente, pero moderarás tus apetitos para no desanimar la buena voluntad.

ACUARIO (21 de enero al 19 de febrero)

Apóyate en tu encanto y elocuencia para lograr tus objetivos e identificar lo que quieres. No te falta ni ambición ni talento, despliega tus energías sabiamente para que sirvan a tus intereses, gestiona todos tus recursos de la mejor manera para que duren...

PISCIS (20 febrero al 20 de marzo)

Para gestionar mejor tu vida en septiembre, transmite todos tus mensajes con fluidez, crea una verdadera complicidad y da a los demás tanto como te das a ti mismo. Utiliza tus energías sabiamente para que puedas tenerlas durante mucho tiempo, gástalas, pero no sin contarlas.



Las hormigas son unos insectos rascadores que podemos encontrar en cualquier lugar del mundo, exceptuando la Antártida por razones obvias. Este insecto se adapta y convive con el ser humano en casi todos los hábitats. Se podría decir que es la única especie del mundo que compete en número contra el ser humano.

Curiosidades de las hormigas

- Las hormigas viven en colonias
- Descansan 8 minutos cada periodo de 12 horas
- Cada hormiga tiene un papel asignado
- Las hormigas pueden vivir hasta 15 años
- Las hormigas no tienen orejas
- Una especie de hormiga únicamente cuenta con hembras en su colonia
- Las hormigas pueden levantar hasta el equivalente de 50 veces su propio peso.

Examen de cubanía

- Según el poema de José Martí, "Yo tengo más que el leopardo porque..."
 - Cultivo una rosa blanca
 - Tengo un buen amigo
 - Antes que luz es carbón
 - Son la esperanza del mundo
- ¿A qué se refiere la frase "Dar al berro"
 - Llegar tarde
 - Molestarse
 - Actuar despreocupado, andar como quiera
 - Forma genuina y espontánea de saludar
- ¿Con cuál animal se refiere a Cuba por su forma geográfica?
 - Tocororo
 - Manatí
 - Jutía
 - Caimán
- ¿Cuál es el municipio menos poblado de Cuba?
 - Ciénaga de Zapata, Matanzas
 - Melena del Sur, Mayabeque
 - Cauto Cristo, en Granma
 - Jimaguayú, Camagüey

Reconoce el personaje por la foto

- Jorge Batista "Ultrack", influencer
- Carlos Espinos "Chucho del Chucho", influencer
- Alain Rodríguez "Alain Paparazzi cubano", influencer
- Carlos Ricardo Ramos "Karlito Madrid", influencer



Reconoce el lugar por la foto

- Museo de la Música, Santiago de Cuba
- Parque de Guanabacoa, La Habana
- Paseo del Prado, Cienfuegos
- Calle Moré, Santa Isabel de Las Lajas



Refranes del tío Pepe

*Quien no hace lo que dice,
acaba diciendo lo que hace.*

*Cuando los que mandan
pierden la vergüenza,
los que obedecen pierden
el respeto.*

*Vísteme despacio
que tengo prisa.*



HORTON FRUIT COMPANY

NECESITA PERSONAL PARA TRABAJAR EN LA TEMPORADA DE LA MANZANA

EL TRABAJO ES TEMPORAL POR 9 SEMANAS
con posibilidades de quedar permanente.

Operador de línea: \$17/ hora;
Trabajo en almacén: \$18/ hora

Aplicar personalmente en nuestras oficinas:
4401 Produce Rd. Louisville, KY 40218 (detrás del edificio de Fedex)

SNIDER·BLAKE
PERSONNEL

Feria de Trabajo en Shepherdsville

¡Estamos contratando!
Pago de hasta \$15.00/hr

¡Aplique hoy y comience mañana!

- **100 POSICIONES INMEDIATAS**
- Traiga amigos y familiares y reciba bono de referido

8510 Preston Highway, Louisville KY 40219 • Llame a Ciara al (502) 398 - 5353
Tomamos aplicaciones de Lunes a Viernes 9:00 am - 4:00 pm



Comerse el mundo

Cuando eres joven sueñas con comerte el mundo... A partir de los 40 engordas como si realmente lo hubieras conseguido...

La hiena

Les explicaba la maestra a sus alumnos: *La hiena es un animal que vive en el norte de África, come carroña y se aparea una vez al año; además, emite un aullido parecido a la risa del hombre.*

- A ver Rosita, ¿Qué entendiste?

- Si profe, que la hiena es un animal que vive en el norte de África, come carroña y se aparea una vez al año; además, emite un aullido parecido a la risa del hombre.



- ¡Muy bien Rosi!, a ver tu Jorgito:

- Que la hiena es un animal que vive en el norte de África, come carroña y se aparea una vez al año; además, emite un aullido parecido a la risa del hombre.

- ¡Excelente! ¿Y tú Pepito, que entendiste?

- Si profe, pero antes tengo que preguntar: Con lo lejos que vive, con la porquería que come y con el poco sexo que tiene, ¿de qué coño se ríe ese animal!

Pepito y Ana

-Pepito, ¿Qué te gustaría ser de grande?

- Millonario maestra... Comprarme una querida, y regalarle un yate, un avión, joyas, una mansión enorme y mucha ropa...

- ¿Y tú Anita?

- Yo quiero ser la querida de Pepito

Desapercibida

- Oye amor, ¿a ti te parece hermosa mi amiga Marisol?

- ¿La trigueña de labios carnosos, ojos azules, grandes pechos y cuerpo de guitarra?

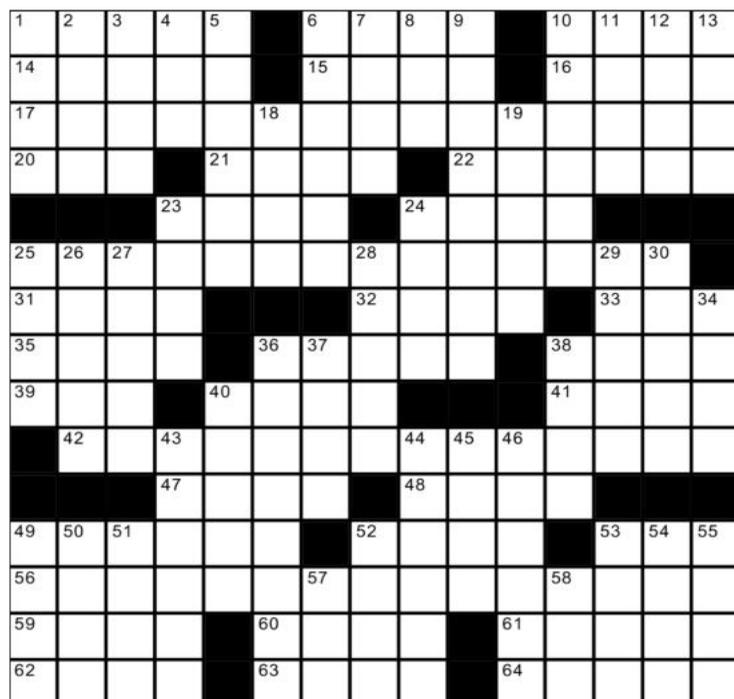
- Si

- Ni me he fijado...

Del lápiz afilado de Omar Santana



Crucigrama



HORIZONTALES

1. Atmósfera, pl. 6. Cajita donde se guarda una reliquia. 10. Salí del vientre materno. 14. Unidad de masa del sistema internacional de medidas, equivalente a la milésima parte de un kilogramo. 15. País de Asia. 16. Anual. 17. Cualidad de impermeable. 20. Pasa la vista por lo escrito. 21. Capital de la República Federal de Alemania hasta la reunificación en 1990. 22. Milán en italiano. 23. Colegio. 24. Encadenamiento fatal de los sucesos. 25. De manera incesante. 31. Incursión militar, generalmente aérea. 32. Orificio en que remata el conducto digestivo y por el cual se expele el excremento, pl. 33. Amarra. 35. Trasladarte. 36. Existimos. 38. Casualidad, caso fortuito. 39. Rótura. 40. Solicité. 41. Prenda de vestir. 42. Anterior al diluvio universal, fem, pl. 47. Composición musical para ser cantada por una sola voz. 48. Gran mamífero africano cuyo macho se distingue

por una larga melena. 49. Perder el equilibrio hasta dar en tierra o cosa firme que lo detenga. 52. Amarran. 53. Nombre de letra. 56. Que no se transmiten. 59. Burro. 60. Equipo. 61. Grupo de pueblos indoeuropeos establecidos antiguamente en parte de la Galia, Islas Británicas, España, Portugal y otras regiones de Europa y Asia Menor. 62. Ensenada amplia en la que vierten al mar aguas profundas, pl. 63. Dicho de una persona o una cosa distinta de aquella de quien se habla. 64. De huesos.

VERTICALES

1. Que se mueve con soltura y rapidez. 2. Trasladarme. 3. Le cortan el pelo a la altura de la raíz. 4. Nombre de letra. 5. Acción y efecto de sorber un líquido, pl. 6. Poseen. 7. Existían. 8. Centro Atómico Bariloche. 9. Infundimos vigor a un ser vivo. 10. Tejido sintético. 11. Va de un lugar a otro dando pasos. 12. Apócope de cuánto. 13. Elemento químico. 18. Acción

de molar. 19. Combates, peleas. 23. Da, transfiere, traspasa algo a alguien. 24. Hierba seca para alimento del ganado. 25. Se trasladaría. 26. Cuenta, refiere lo sucedido. 27. Avisan a alguien señalando día y lugar para tratar algún asunto. 28. Perteneciente o relativo a los tamiles. 29. Taza grande. 30. Trocho de camino de un recorrido determinado. 34. Altares. 36. Que tiene sed. 37. Que repudia algo o alguien. 38. Roturan. 40. Natural de Persia. 43. Cuernos. 44. Que está al final de una línea. 45. Percibas con los ojos. 46. Perteneciente o relativo al ión. 49. Andar hacia atrás, retroceder. 50. Así. 51. Volcán activo en la costa de Sicilia. 52. Adorar. 53. Nombre de letra. 54. Limpio, puro claro, bien definido. 55. Pronombre demostrativo, fem, pl. 57. Plató cinematográfico o televisivo. 58. Nombre de letra, pl.

Solución al crucigrama en página 88

Clasificados

Para listar un clasificado
por favor contáctenos al email:
LDFUENTES@ELKENTUBANO.COM

EMPLEOS

- **Contratamos manicure en nuevo centro de belleza Ary Secret Spa.** Llamar al 502-742 8020
- **Buscamos choferes para transpor-tación médica.** Solo se necesita licencia. Para más información llamar (502)-975 9732.
- **Allstate Agency is hiring an insurance licensed sales person** at our office located at 9810 Third Street Road, Louisville, KY. 40272. Call (502)-364 0007
- **Tienda Dillard del Jefferson Mall está contratando personal bilingüe.** Excelentes condiciones de trabajo, incentivos y salario competitivo. Contactar a Adam Mentar, Store Manager en el 4801 Outer Loop. Louisville, KY 40219.
- **Se solicita barbero para trabajar en el Georgy's Estética Unisex** (7228 Preston Hwy. Louisville KY 40219). Información en el (502)-819 7972.
- **Clínica Optometrista Visionworks está contratando** para todos los puestos, solo se requiere ser bilingüe. Para más información contáctenos a (502)-966 2020.

4655 Outerloop, Louisville, KY 40219.

- **Ponchera necesita trabajador.** Salario de \$100 al día. Avilas Tires (502)-442 4813.
- **Mecánico Diesel para taller de camiones.** Salario inicial \$21/hr. Llamar al (502)-813 1645.
- **Se contrata persona bilingüe, part-time, para recepción de oficina médica.** Interesados ver al Dr. Carter, en el 4311 Bardstown Road Louisville, KY. Teléfono (502)-491-7652. Email: carterchiro@att.net

VENTAS Y SERVICIOS

- Estoy certificada para cuidar personas adultas (limpieza, transporte, compañía, etc.), interesados llamar al (502)-712 5100.
- Se renta espacio comercial pequeño, ideal para oficina de trámites, real estate, uñas, etc. 8102 Preston Hwy. Suite 2. Louisville KY. Más información en el (502)-442 4813.
- Remolques, servicios de recuperación de vehículos, asistencia en carreteras. Seriedad y prontitud en español (502)-533 8309.

Respuestas a los entretenimientos

(viene de pág. 85)

Examen de cubanía:

- 1) R/ Yo tengo más que el leopardo porque tengo un buen amigo
- 2) R/ Molestarse
- 3) R/ Caimán
- 4) R/ Ciénaga de Zapata, en Matanzas, con cerca de 10,000 habitantes

Reconoce el lugar por la foto:

R/ Estatua de Benny Moré en el Paseo del Prado de Cienfuegos.

Reconoce el personaje por la foto:

R/ Carlos Ricardo Ramos "Karlito Madrid".

Respuesta al crucigrama

(viene de pág. 87)



Asociación Cubano-Americana de Kentucky



Asociación
Cubano-Americana
de Kentucky

Toda la información práctica que usted necesita para su actividad diaria.

Encuéntrenos en Facebook

"Ayudar al que lo necesita no sólo es parte del deber, sino de la felicidad"

- JOSÉ MARTÍ

Preferred Staffing, LLC (A People 2.0 Affiliate)

FOLLOW US ON Preferred Staffing LLC

Estamos contratando personal para diferentes
almacenes en las ciudades de
Shepherdsville y Louisville, Kentucky.

El pago empieza a \$16.00 - \$19.00 / hora.
¡Con incentivos semanales por asistencia perfecta!

Tenemos diferentes turnos, mañana o tarde.

Puede aplicar online

www.employmentagencylouisville.com

o en persona en el

544 Conestoga Pkwy. Suite 12. Shepherdsville KY - 40165

Visítenos o llámenos al (502) - 955 - 9090

¡HABLAMOS ESPAÑOL!



*Servicio personalizado, calidad garantizada, variadas opciones.
Todo al precio que usted merece...*



- Gran inventario de carros NUEVOS.
Variedad de modelos y marcas.
- Excelente programa de préstamos.
Aun sin crédito, te aprobamos y ofrecemos letras cómodas.
- Carros usados de todas las marcas.
Pregunte por el inventario de \$10,000 y menos
- Aceptamos ITIN

Reciba **\$200**
Por referir un
familiar o amigo



4136 Shelbyville Rd, Louisville, KY 40207

Servicio en español
CARLOS CALDERÓN
(502) 472.5814 • cmcald13@gmail.com



Kennedy DENTAL CARE

Patrick B. Kennedy, D.M.D.

502 • 969 • 4858

• Aceptamos la mayoría de los seguros dentales

• Exámenes para nuevos pacientes solo

\$85.00

• Extracciones **\$155.00**

- CITAS DE EMERGENCIA DISPONIBLES.
- LE ATENDEMOS EL MISMO DÍA

**5751 Preston Hwy. Suite 104.
Louisville, KY • 40219**



Tratamiento de blanqueado para dientes GRATIS

para nuevos pacientes que completan su tratamiento dental.
Pregúntanos como calificar en su primera cita con nosotros.



Para asistencia en Español:

(502) - 459 9550

Dealer

**Dayanis
Valdivieso**

(502) - 299 7160

Celular



Collins® 

• **ACEPTAMOS ITIN COMO IDENTIFICACIÓN**

- Programa especial para personas recién llegadas al país.
- Financiamos historial de crédito de solo 6 meses
- Pregunte por los 3 años de mantenimiento gratis en su auto

Visítenos en el **4142 Bardstown Rd.** Louisville KY, 40218 **y saldrá complacido!!**



Viveres, comestibles, artículos de limpieza, viandas, vegetales, helados, dulces, y más.

Servicio de mesa caliente con comida variada.

7844 Dixie Hwy. Louisville KY 40258.

Lunes a sábado, 7:00 am - 9:00 pm

Domingo, 8:00 am - 8:00 pm

(502)-873 5033.

MULET FAMILY CUBAN STORE

¡Ahora en una nueva y más grande locación!



"Vender su hogar y obtener la mayor ganancia en la transacción requiere más que tener una licencia. Requiere además: Tenacidad, experiencia, y sobre todo un vasto conocimiento del mercado de bienes raíces. Los beneficios que ofrecemos y los resultados que nuestra compañía obtiene hablan por sí solos.

Consúltenos y verá a diferencia."



GILBERT ZALDÍVAR
Broker Principal

Movil: 502 • 641.6623

Oficina: 502 • 909.5990

gilbert@gzhomes.com

micasa.gilbert@gmail.com



Búsquenos en **Facebook** e **Instagram**,
y únase a nuestro grupo de amigos de la red social



Zhomes
Real Estate



www.gzhomes.com

Todo lo que necesita para comprar o vender su casa

7520 Preston Hwy Louisville, KY 40219

**Prestamista especializada en
todo tipo de financiamientos residenciales.**

*Contamos con todos los préstamos que usted pueda necesitar
para la compra de su hogar:*

- Préstamos convencionales

CON AYUDA PARA PRIMEROS COMPRADORES

- Préstamos Federales (FHA)

- Préstamos Rurales (USDA)

- Préstamos de construcción

- Préstamos del estado de Kentucky (KHC).

- Refinanciamiento para préstamos existentes

**LLÁMENOS Y COMPARE LA RAPIDEZ DE NUESTROS
SERVICIOS Y LOS BENEFICIOS DE NUESTROS PRÉSTAMOS**



FIRST FINANCIAL BANK

2735 Bardstown Rd., Louisville KY - 40205

(502)-751 3479



**YERALDINE
GRANADO**

Mortgage Loan Officer

(502) 751 3479 (Celular)

NMLS# 1389921

